Resultados generales de la Lotería de Concepción (Página 14)

PRONOSTICO PARA SANTIAGO: Cielos cubiertos, descenso de la temperatura.

VIÑA DEL MAR: Cielos cubiertos y frío.

TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 17,3° C a las 14 horas; mínima, 2,5° C a las 7.40 horas.

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 12 DE JUNIO DE 1962 — PRECIO: E° 0.05 — N.o 16.260

Edición de 22 páginas - En dos secciones

Medio millón de personas los ovacionó:

Triunfal Recibimiento a los Jugadores Chilenos



EL ARRIBO DE LA SELECCION CHILENA ANOCHE A LOS CERRILLOS constituyó una delirante manifestación popular. Cada persona, mujer, hombre o niño quería tocar a los once bravos muchachos que en Arica habían dado cima a una proeza que en la víspera, presentaba caracteres de imposible: derrotar a la selección de la Unión Soviética. Si fue problema en el aeropuerto lograr que los jugadores del avión pasaran a ubicarse en el bus que los llevaría a su lugar de concentración en Hernando de Magallanes y Avenida Colón; mayor lo fue aún el corto trayecto de la calzada a la puerta de acceso al inmueble en donde los jugadores han vivido concentrados. Una muchedumbre calculada en cincuenta mil personas —el grabado es por demás elocuente— renovó los vítores y aplausos a los muchachos de Fernando Riera. Carabineros debió desarrollar ímproba labor para que la efusión popular no ocasionara daños a los "Leones de Arica". El paso de cada uno de los seleccionados fue saludado con estruendosas aclamaciones. Y después, de nuevo, las caravanas de hinchas recorriendo las calles céntricas, exteriorizando un fervor que mañana en el Estadio Nacional se ha de renovar con mayores bríos cuando Chile y Brasil diriman su semifinal.

Familiares y aficionados pusieron nota de indescriptible emoción en Los Cerrillos. El aeropuerto quedó prácticamente bloqueado por la muchedumbre

La euforia que desencadenó en Arica el triunfo de Chile sobre Rusia se repitió anoche en el aeropuerto de Los Cerrillos, pero multiplicada por diez o veinte veces. Desde tempranas horas de la tarde, centenares de personas, portando banderas nacionales, carteles y gallardetes, comenzaron a tomar colocación en el interior del campo aéreo, con la intención de no perder detalle de la llegada de "Los once leones de Arica", y sus suplentes.

Poco a poco la afluencia de público fue mayor y el recinto aéreo no pudo dar cabida a todos los que querían ver a los jugadores. A lo largo de la ruta por la cual se suponía que iba a pasar el bus del Seleccionado Nacional comenzaron a tomar colocación miles de personas, que llegaron a totalizar medio millón, según cálculos estimativos.

Cuando el cuadrimotor LAN 401 tomó contacto con la losa de Los Cerrillos, a las 19.45 horas, decenas de miles de seres humanos vocearon el grito de guerra de la nacionalidad: ¡¡¡Chile!!!, ¡¡¡Chile!!!, ¡¡¡Chile!!!. Al mismo tiempo miles de blancos pañuelos dieron un saludo fervoroso a los muchachos que aún no descendían del aparato.

El primer jugador que apareció en la puerta del avión fue Sergio Navarro. Le seguía Leonel Sánchez; más atrás Eyzaguirre; luego Adán Godoy, después Ramírez y así hasta que descendió el último.

La emoción colectiva alcanzó en ese momento su punto culminante. Los parientes de los jugadores, que se encontraban en un recinto especial junto a la losa, no pudieron contenerse y muchos de ellos lloraban, en tanto que otros trataban de dominar sus emociones, pero con escaso resultado.

Leonel Sánchez, uno de los héroes de Arica, abrazó estrechamente a su padre, Juan Sánchez (50 años, ex campeón de boxeo de Chile en la categoría gallo, actual chofer del Hospital Barros Luco). Ambos, padre e hijo, permanecieron largos instantes uno en brazos del otro y sin poder articular palabras. A su alrededor la gritería era ensordecedora.

Fernando Riera, el coach del elenco nacional, protagonizó otra emotiva escena al recibir un apretado beso de su esposa, mientras la insistencia de los curiosos casi lo ahogaba.

Todos los integrantes del equipo debieron soportar el asedio inconsciente de numerosos curiosos que lograron "colarse" al recinto, pese a la estricta vigilancia impuesta por el personal del aeródromo. Los rostros de los viajeros revelaban la preocupación que les causaba este desborde de los aficionados.

El más afortunado fue Humberto "Chita" Cruz, que al penetrar al recinto fue objeto de las vivas demostraciones de admiración que le prodigaba una preciosa muchachita rubia. Jamás un artista de cine, ni siquiera los de la "nueva ola", sufrió un asedio tan elocuente como el que experimentó el risueño jugador de Santiago Morning.

Madres, padres, esposas, novias e hijos de los cracks no ocultaron la emoción que los embargaba, y lo demostraban sin inhibiciones al ser querido.

Entre tanto, en los alrededores del campo aéreo, miles de personas vitoreaban a sus favoritos aunque estuvieran privados de la satisfacción de contemplarlos. Carteles con inscripciones humorísticas se alzaban. Pudimos leer: "Con Toro, Rojas y Navarro, les dimos como tarro", "De Rusia vinieron, a Arica llegaron, con dos golazos a la luna los mandamos".

Los deportistas de la Pérgola de Flores "San Francisco" pusieron una emotiva nota al acercarse al avión que conducía a los jugadores nacionales y hacerles entrega de un escudo chileno, confeccionado con flores.

Miles de vehículos de todas condiciones atocharon prácticamente la Avenida Pedro Aguirre Cerda y embotellaron los alrededores de Los Cerrillos. El bus que conducía a los futbolistas tuvo que variar su itinerario primitivo y salir por detrás de la pista de aterrizaje, por la Avenida San Joaquín. Esta decisión decepcionó a miles de personas, pero era necesaria. Las emociones también cansan.



LOS AUTORES DE LOS DOS GOLES con que Chile derrotó a Rusia, Leonel Sánchez y Eladio Rojas, se felicitan mutuamente, en el microbús que los llevó a su casa-concentración de Las Condes, luego de bajar del LAN que los trajo de regreso desde Arica.

El padre de Toro lloró como hombre

Mientras la euforia arrasaba con todas las inhibiciones, en un rincón del recinto reservados a los familiares de los jugadores esperaba mudo de emoción el padre de Jorge Toro. Recio de 77 años, y blanca cabellera, se había apartado un tanto del grupo para poder dar rienda suelta a sus sentimientos. Gruesas lágrimas surcaban sus mejillas. Pero lloraba a lo hombre.

Luego supimos que el domingo se pasó toda la tarde pegado al receptor de radio allá en su domicilio de Sierra Bella 2743. Escuchó cada uno de los detalles del partido que ganaron su hijo y otros diez chilenos como él. Su Jorge, el octavo de diez hijos que ha tenido con su esposa, Aurora Sánchez.



Real Madrid, de España, rindió en la tarde de ayer simpático y singular homenaje en memoria de Carlos Dittborn Pinto. En efecto, el señor Raimundo Saporta, secretario-gerente del Real, y Francisco Gento, puntero izquierdo del campeón español y también de la Selección Nacional de España, llegaron hasta el domicilio de doña Juanita Barros de Dittborn, conjuntamente con el periodista Raymond Pittet, en representación de la prensa europea, para hacer entrega de la insignia de oro y brillantes del Real a Tomas Francisco Dittborn Barros, nacido el sábado pasado, que lo acredita como socio honorario vitalicio del más grande club de fútbol del mundo. En la nota gráfica, captada por LA NACION, vemos al señor Saporta hacer entrega de la valiosa insignia a la señora de Dittborn, mientras el extraordinario Gento, sostiene en sus brazos al más pequeño socio vitalicio de Real Madrid: Tomás Francisco Dittborn, y Raymond Pittet.



LEONEL SANCHEZ, el artillero nacional, que ha abierto con sus disparos de violencia impresionante el camino de la victoria para Chile en el Mundial, se tapa el rostro cubierto de lágrimas que brotaron de sus ojos después de la sensacional victoria. Un hincha ariqueño, de la ciudad que colaboró efusivamente con el triunfo chileno, feliz sostiene a Leonel sobre sus hombros.



DOS ROSTROS MORENOS, dos muchachos típicos de nuestro pueblo, Luis Eyzaguirre y Jorge Toro, son levantados en andas después de la sensacional victoria. Cada uno en su forma, muestra la felicidad de la conquista. Eyzaguirre no puede contener las lágrimas de buen varón, mientras Toro abre sus brazos en recepción de los aplausos. Al fondo, el Dr. Reyes y el dirigente Joaquín Dueñas, tratan de contener la emoción de Leonel Sánchez.

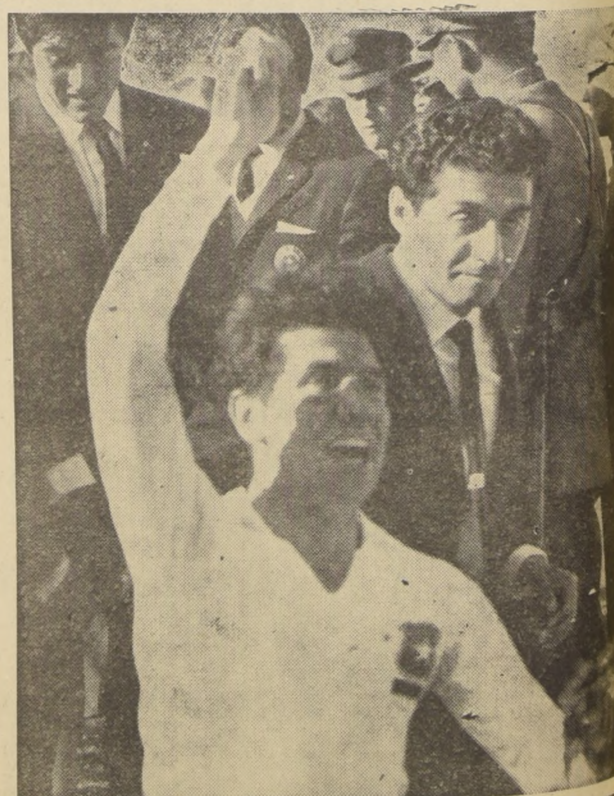
LAGRIMAS DE TRIUNFO



DOS HEROES ANONIMOS.— Antonio Labán, presidente de la Asociación Central, irradia en su sonrisa ancha y cordial, la satisfacción del sensacional triunfo. Fernando Riera, el arquitecto que construyó lo que es hoy la Selección Chilena, muestra en su tez, la fatiga de la intensa emoción vivida. Al fondo, el directivo Juan Hamilton sonríe también feliz.



FOUILLIOUX Y RAMIREZ. Dos astros del cuadro chileno, bajan al túnel, cumplida la misión Arica. Tito no pudo ser de la partida en el bullente triunfo sobre Rusia. Pero Jaime sí que fue uno de los principales constructores de ella. Agotado por las energías gastadas Ramírez debe apoyarse en Fouillioux para llegar al vestuario.



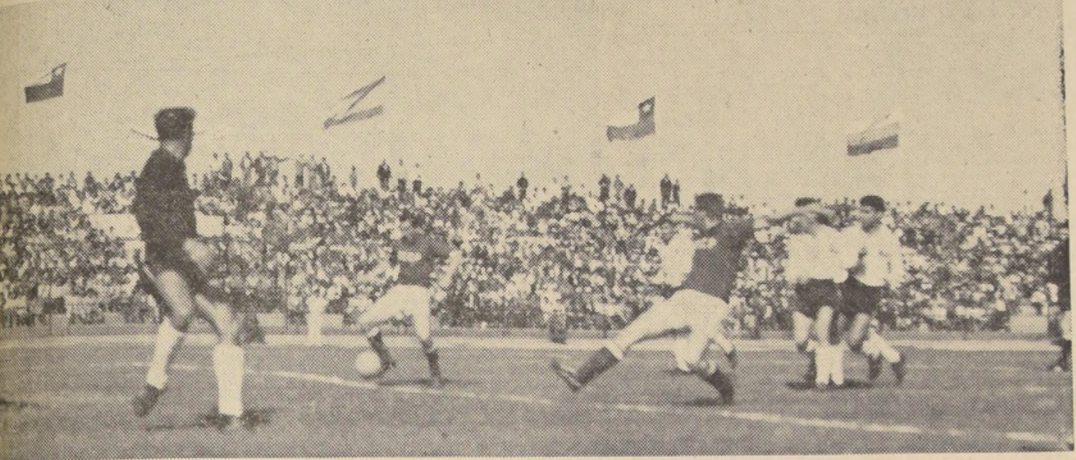
RAUL SANCHEZ, patrón de la segura zaga chilena, exterioriza en su rostro, con su diestra en alto, la satisfacción del triunfo. El comúnmente tranquilo y poco efusivo crack nacional no pudo sustraerse a la alegría vivida en Arica y se llena de emoción ante la multitud delirante. A su lado, Hugo Lepe, compañero de puesto, agotado por la tensión [illegible] sa de ser un espectador. Y más atrás, [illegible] Rodríguez, quien tendrá la difícil misión de reemplazar ante Brasil a Sergio Navarro, capitán y gran zaguero de la Selección.



Y... EL NORTINO DIJO LO SUYO.— Todavía el país entero no terminaba de lamentar el empate de los rusos, cuando el moreno mediovolante Eladio Rojas puso las cosas en su lugar. Fue un disparo impresionante. De volea, a media altura. La "agarró" llena, y el balón, a una velocidad de vértigo, traspasó barreras, piernas, largo trecho del campo, a Jashin, y se incrustó en el fondo de las mallas. Se había logrado el anhelo mayor a que puede aspirar nuestro fútbol, quedar clasificado entre los primeros cuatro equipos del mundo.



¡GOOOOOOL!......... Aquí, en esta escena, en este instante, nació el grito que recorrió desde el mismo Arica a la zona antártica, estremeciendo el país. Todos, en una sola intención, apretaron los puños, con el ansia de ayudar con la fe y la esperanza. El "cañonero" Leonel Sánchez fue su autor. El ídolo de miles de pequeños había concretado la hazaña, que después se transformó en algo serio y que todo Chile celebró alborozado.



¿HUBO OFF-SIDE?— A lo mejor, pero en el gol que Rusia lograba empatar a Chile no hubo discusiones. El juez Horn sancionó el tanto e indicó el centro del campo. En las tribunas quedó la sensación de que el gol había sido conseguido en posición adelantada. Por momentos, lo que había sido una ilusión placentera, se transformaba en triste realidad... Pero faltaba la palabra del "gran" Eladio...

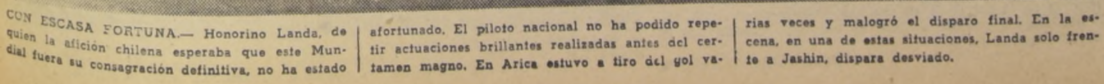


PESADUMBRE DE JASHIN.— El mediovolante Eladio Rojas, al minuto de haber logrado Rusia la igualdad, colocó de nuevo en ventaja a Chile por 2 a 1. El impresionante disparo de Rojas tuvo efectos sicológicos. Los soviéticos perdieron la confianza en sí mismos y atisbaron su caída. Los chilenos renovaron su esfuerzo y comprendieron que el triunfo ante el coloso oriental era algo tangible. EN EL GRABADO, Jashin, en actitud elocuente, muestra su pesadumbre por la segunda y definitiva ventaja de Chile. Contempla el balón, mudo actor del drama.



AHI VAN NUESTROS MUCHACHOS.— Una entrada triunfal hicieron al Estadio Carlos Dittborn los jugadores chilenos. La escena los capta en el momento del ingreso al campo antes del sensacional triunfo que lograrían después. En sus rostros, en su trote, se notan optimismo y seguridad. Juego vibrante, lleno de emoción y dramatismo, fue el que pusieron al servicio del deporte chileno, once voluntades, para vencer a Rusia, un coloso del fútbol mundial





CON ESCASA FORTUNA.— Honorino Landa, de quien la afición chilena esperaba que este Mundial fuera su consagración definitiva, no ha estado afortunado. El piloto nacional no ha podido repetir actuaciones brillantes realizadas antes del certamen magno. En Arica estuvo a tiro del gol varias veces y malogró el disparo final. En la escena, en una de estas situaciones, Landa solo frente a Jashin, dispara desviado.

DIJO FERNANDO RIERA:

"Del equipo se puede esperar ahora lo más"

Los cracks nacionales fueron arrebatados del LAN que los trajo de regreso anoche desde Arica. El microbús que los llevó a la casa de concentración de Las Condes hubo de colocarse al lado del avión, para poder darles algunos minutos de descanso. Sólo Navarro llegó lesionado. Comprometidos por las eufóricas manifestaciones que se les han ofrecido.— Hoy entrenan suavemente



PREOCUPADOS.— Ayer, en Los Cerrillos, los más preocupados eran los familiares de los jugadores. Preocupación muy natural, por lo demás. En el grabado, junto a la verja que los separaba de la losa, la esposa de Eladio Rojas, Escilda Contreras ("me gusta mucho el fútbol, no me pierdo partido en el Estadio Nacional") y sus tres hijos (Escilda, 9 años; Nora, 6 años, y Humberto, 6 años); a la derecha, Hilda Ruiz, esposa de Carlos Contreras.

Los cracks del fútbol chileno que cumplieron la hazaña única en la historia del balompié nacional de derrotar a los rusos, fueron prácticamente arrebatados por familiares, dirigentes, amigos y periodistas, a la bajada del avión LAN que los trajo anoche de regreso desde Arica. Se había preparado para ellos un lugar cerca de la losa de Los Cerrillos, en el que pudieran conversar con sus seres más queridos, aunque fuesen algunos minutos, antes de tomar el microbús que los llevó de regreso a la casa de concentración de Las Condes. Pero tan siquiera esto les fue posible cumplir. Unas 200 personas que rompieron todo protocolo se abalanzaron sobre la escalinata del avión, haciendo imposible cualquier conversación con cierta tranquilidad. Los que tuvieron más suerte pudieron abrazar a sus esposas, padres, hijos y novias. En el afán de darles algunos momentos de tranquilidad se les condujo a la aduana. Pero ello lo único que atrajo fue más gente. Por último, se optó por colocar al costado del avión el microbus especial, y en las inmediaciones de él recién hubo cierto orden. A todo esto, las autoridades que fueron a dar la bienvenida oficial no pudieron tomar contacto con los cracks.

LA NACION subió al microbús colocado al costado del avión y conversó breves palabras con la mayoría de los cracks. Antes que nada intercambiamos algunas frases con FERNANDO RIERA, quien nos expresó: "Esto supera todo lo previsto. Una lástima solamente que no hayamos podido departir algunos instantes tranquilos con nuestros familiares. A mi esposa e hijos apenas los vi. El equipo jugó espléndidamente ante los rusos. Se ganó bien, a un rival calificadísimo y caballeroso. El cuadro respondió con creces a lo que él se esperaba. Sólo Navarro —lamentablemente— está lesionado. En general, los jugadores quedaron agotados y algunos con pequeños golpes, pero únicamente Navarro no podría jugar ante Brasil. Los brasileños serán rivales muy bravos. Los nuestros están muy bien. Y ahora de ellos se puede esperar lo más. Ahora nos vamos a descansar y mañana entrenaremos suavemente". A su lado estaba ARMANDO TOBAR, quien nos manifestó: "Esto es extraordinario y eso que todavía no le hemos ganado a los brasileños. El equipo tuvo que superarse al máximo, en el aspecto físico, para poder derrotar a los rusos, correctos rivales. Sin embargo, futbolísticamente creo que somos capaces de más. No le tememos a Brasil". Por su parte LEONEL SANCHEZ nos declaró: "Ganamos un encuentro dificilísimo, Rusia fue un adversario bravo, pero noble. Si la zurda me sigue respondiendo, puedo hacer mi golcito ante los brasileños". ELADIO ROJAS se despedía de su señora, antes de subir al microbús, cuando lo abordamos: "Me salió un disparo lleno. Nunca estuve más feliz que con esa conquista del gol del triunfo. Para nosotros fue una victoria que nos ha llenado de inmensa felicidad. Pero mucho más felices estamos por la forma en que nos recibieron, estimularon y despidieron en Arica, y de la manera que nos dan la bienvenida en Santiago. Pero sí dan ganas de hacer la promesa formal de que seremos campeones. Ojalá lo seamos. Para satisfacción de esta noble hinchada nuestra". El capitán SERGIO NAVARRO se veía con el rostro fulgurante. ¿Qué hay, Sergio? "Aquí estamos. Vencimos en un partido bravísimo. Pero ganamos bien. Jugamos derrochando lo mejor de nuestras energías. Yo me lastimé. Pero es lo de menos. Cualquier muchacho podrá jugar bien ante los brasileños. Estamos satisfechos por haber cumplido con la promesa que hicimos al iniciar el trabajo con la Selección. Ahora, a esperar el título... ¿Y por qué no?"

Patricio Vildósola y Joaquín Dueñas, dirigentes de la Comisión Técnica, nos piden bajar del bus, porque está próximo a partir. Atendemos su solicitud. Los muchachos vienen agotados y necesitan descansar. Descanso y mucha tranquilidad son las "claves" para una buena nueva actuación de nuestros cracks, mañana, ante Brasil.

Rodolfo Soto dirigirá "barra" el miércoles en el Est. Nacional

Petición que el conocido libretista de los Clásicos Universitario hace al público

Rodolfo Soto, el celebrado libretista de los Clásicos Universitarios, se ha hecho cargo, espontáneamente, de la "barra" que animará el miércoles próximo en el Estadio Nacional a la Selección Chilena de fútbol en su encuentro con Brasil, por las seminifinales del VII Torneo Mundial de Fútbol.

Con tal motivo, Soto nos encarga pedir al público que tomará colocación en la Tribuna Andes, sobre la Puerta de la Maratón del Estadio, llevar paños de color rojo. Los asistentes, en sus respectivos asientos, encontrarán un papel con instrucciones respecto a lo que deben hacer en dicha oportunidad.

Rodolfo Soto se propone formar con letras humanas una gigantesca palabra "CHILE".

Para el resto de los asistentes a nuestro primer campo deportivo, Soto les pide, igualmente, que lleven banderolas.



MINISTROS EN LOS CERRILLOS.— El fervor popular despertado por los triunfos de la selección nacional ha alcanzado también a las altas esferas administrativas. Sin ir más lejos, ayer concurrieron a Los Cerrillos a saludar a los seleccionados, el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, y el Subsecretario de la misma Cartera, Jaime del Valle, que aparecen, en actitud expectante, momentos antes de la llegada del equipo chileno.

JUGADORES FUERON RECIBIDOS CON UN ESQUINAZO AL LLEGAR A CASA

La gente en las calles los saludó con antorchas, pitos y letreros.— El bus demoró 80 minutos desde el aeropuerto al sitio de la concentración.—

Millares de personas vivaron a los seleccionados desde el aeropuerto hasta la concentración de Hernando de Magallanes y Colón.

El bus, precedido por un carro patrullero atravesó la pista de Los Cerrillos en dirección al Grupo 10 de la FACH, para salir hacia la población José María Caro. Continuó por San Joaquín y al llegar al puente de esa calle se le unieron docenas de vehículos que esperaban acompañar a los jugadores. En las calles había personas que los saludaban con antorchas, canciones y pitos. Nunca antes hubo una manifestación de tales alcances. Los automóviles llevaban letreros alusivos al triunfo, como "Con Didí o con Zagalo, igual pisarán el palo", refiriéndose al partido de mañana con Brasil; "Rusia llegó a la luna, pero en Arica no vio una", etc. Había en la caravana vehículos con patentes de Rancagua, San Carlos, Temuco y otras ciudades del país.

El bus fue detenido en varios pasajes del recorrido y algunos jóvenes subieron a la parrilla para acompañar a los jugadores. Todos los vehículos que lo seguían hacían sonar sus bocinas.

El seleccionado continuó por Vicuña Mackenna, donde un grupo de obreros de Lucchetti abandonó sus labores y salió a la calle con guardapolvos; para seguir por la Avenida Carlos Dittborn, Marathon, Grecia, Pedro de Valdivia, Holanda, Apoquindo, Américo Vespucio, Colón y Hernando de Magallanes. En el recorrido el bus con los seleccionados demoró 80 minutos. Salió de Los Cerrillos a las 20 horas y llegó al sitio de la concentración a las 21.20.

Decenas de vehículos y centenares de personas esperaban a los jugadores en la esquina de Colón y Magallanes, donde le brindaron una calurosa recepción.

El Sindicato de Floristas Profesionales de Mapocho, en un gesto hermoso, adornó toda la casa, como asimismo los alrededores de ella, para dar mayor lucimiento al arribo.

Numerosos familiares de los jugadores se encontraban en ella esperando la llegada del bus que conducía a los cracks.

También los esperaba el Alcalde de la comuna de Las Condes, Carlos Covarrubias Ortúzar, quien al no poder llegar ni acercarse al aeródromo de Los Cerrillos, optó por dirigirse a la casa de concentración en Las Condes.

Los primeros jugadores en ingresar a la casa-habitación fueron Raúl Sánchez, el defensa central, que se constituyó en el pilar de la defensa chilena en el triunfo frente a los rusos; luego lo hicieron Armando Tobar, Sergio Navarro, el capitán, y así sucesivamente todo el equipo.

En la entrada de la casa los recibió con un abrazo cariñoso la señora encargada de atender a los jugadores.

Los players chilenos llegaron cargados de paquetes, de las compras que habían realizado en Arica. Se dirigieron luego a sus habitaciones para guardarlos y volvieron para compartir un rato con los familiares y periodistas. El que se veía rengueando un poco era Raúl Sánchez, pero sólo parece ser un golpe que recibió en el partido, pero que no tiene mayor gravedad, según lo expresado después por el propio jugador y el entrenador Riera.

Los jugadores más requeridos fueron Leonel Sánchez y Eladio Rojas, justamente los autores de los goles en el partido memorable. Leonel Sánchez en rueda, contó cómo había sido la conquista del gol, señaló: "Yashin se puso a un costado dejando un hueco muy grande. La barrera no alcanzó a tapar el hueco que lo vi preciso. El disparo lo hice de zurda y la pesqué llena". Eladio Rojas, en medio de sus familiares que lo abrazaban cariñosamente, sólo atinó a decir: "Disparé con toda el alma".

Sergio Navarro, el capitán, señaló: "Es el mejor triunfo del fútbol chileno. Bien valía la pena esperar cuatro años. No esperaba este recibimiento tan hermoso".

Un conjunto folklórico que llegó hasta la residencia para darles un esquinazo a los jugadores, sólo pudo hacerlo en la terraza, ya que el entrenador Fernando [illegible] ordenó que los jugadores pasaran al comedor.

Hoy la selección chilena entrenará a las tres de la tarde en la cancha de la Escuela Juan Pinto Durán.

TUMULTO PROVOCO 2 MUERTES

Dos personas murieron y varias resultaron con lesiones a raíz de los tumultos provocados por la espera de los jugadores chilenos desde Arica.

Los dos casos fatales fueron atropellos registrados en el puente Melipilla, por donde pasaría el bús con los jugadores. Las víctimas no habían sido identificadas hasta anoche. Radiopatrullas de Carabineros nos informó que las dos personas fueron atropelladas por camiones. Uno con placa TR-338 y el otro patente TR-838. En la madrugada eran buscados los conductores.

Además, hubo varias personas que resultaron heridas a causa de los atropellos.



TICHY CON SUS COLEGAS CHILENOS.— En el grabado, Tichy el celebrado entreala de Hungría y que en Budapest, es Reportero Gráfico, posó para la posteridad con sus colegas chilenos en el Estadio Braden de Rancagua.

Más allá de la CRÓNICA
por RAUL HERNÁN LEPPÉ

■ Fioravanti, el amigo y colega argentino, me contó en estos días —previos al match Yugoslavia-Alemania—, que él tenía una excelente impresión de los balcánicos. "Los vi jugar en Turín, frente al Juventus, y dieron una magnífica demostración de fútbol. Y, de paso, un baile al famoso cuadro italiano". No exageró Fioravanti, a estar con lo que vimos el domingo pasado, en Ñuñoa. Yugoslavia no sólo ganó al conjunto germano, sino que hizo el futbol de mayor jerarquía y brillo entre todos los equipos europeos vistos en Santiago.

■ No es de ahora la posición de primer plano del fútbol yugoslavo. Hay un antecedente que por sí solo señala su nivel: desde Londres, 1948, en adelante, disputó el título de campeón olímpico. No tuvo fortuna hasta Roma, 1960, donde en el encuentro de definición, se impuso a la representación de Dinamarca.

■ ¿Es Jorge Toro el mejor insider chileno de todos los tiempos? Si no lo es, anda cerquita. Y nadie podrá discutirle un lugar junto a David Arellano, Atilio Cremaschi y Enrique Hormazábal. Hablo, naturalmente, de los interiores, armadores de juego, conductores de un team. Y en esta función, el jugador de Colo Colo resiste sin desmedro un parangón con aquellos que se distinguieron en otra época. Su calidad, por otra parte, está avalada por el interés que evidencian en contratarlo algunos clubes europeos. Ellos, que no tienen una producción propia de valores, vieron en Toro a un crack con toda la barba. Y desean levarlo a sus filas como un poderoso motivo de atracción.

■ De haber triunfado Uruguay o Italia en este Campeonato, se habrían adueñado definitivamente de la Copa Jules Rimet. De acuerdo a lo expresado por dirigentes de la FIFA, se la adjudicará definitivamente el país que la obtenga en tres oportunidades. Y tanto "charrúas" como italianos la ganaron dos veces. Quizás si es el momento para que el fútbol chileno vaya pensando en instituir otro trofeo, que bien podría llevar el nombre de Carlos Dittborn. El dirigente chileno desaparecido merece perpetuarse en un trofeo así porque su obra lo proyecta como uno de los más esforzados y realizadores entre todos los dirigentes que hayan pasado por la FIFA o alguna de sus Comisiones. Este Campeonato, según afirmaciones de quienes han visto todos, es el de mayor calidad futbolística de todos los efectuados. Y su organización ha resultado ejemplar. Existe todavía otro aspecto: nunca antes hubo recaudaciones como algunas de las obtenidas aquí en Chile. En el partido del equipo nacional con el de Italia se produjo un borderó de 271 mil dólares. ¡Record mundial!

■ Otra de Fioravanti. En la víspera del match de Chile con Alemania, en 1960, a pedido mío, formuló un pronóstico y dijo: "Ganará Chile por tres goles a uno". Y se dio total, rotundamente. El sábado pasado, hablando de las posibilidades chilenas frente a Rusia, Fioravanti volvió a arriesgar un vaticinio y volvió a hacer fama:

"No tengan cuidado —dijo Fioravanti—, Chile le ganará por dos a uno a Rusia". Será cosa de ir pidiéndole un pronóstico para el match con Brasil...



CONGRESO DE ENTRENADORES.— El Ministro Patricio Barros hace uso de la palabra en la sesión inaugural del Primer Congreso Mundial de Entrenadores de Fútbol, que se efectuó anoche en el Salón de Honor del Hotel Carrera. Le acompañan en el estrado, el Dr. Luis Bisquertt, director del Instituto de Educación Física; el presidente de la entidad organizadora, Alberto Cassorla; Oscar Luengo, vicepresidente de la Federación de Fútbol de Chile, y otros altos personeros de este deporte. El Ministro dio la bienvenida a los delegados a nombre del Gobierno, formulando votos por el éxito de las deliberaciones, destacando su importancia. Previamente, en conceptuosos términos, el presidente de los entrenadores chilenos había declarado inauguradas las sesiones.

HOMENAJE DE UN POETA COPIAPINO A LA SELECCION

Tito Forján Macías, poeta copiapino de los mineros, ha querido también asociarse al júbilo popular provocado por la extraordinaria victoria conseguida por nuestra Selección de Fútbol sobre Rusia, en Arica, quedando clasificada para las semifinales de este Torneo Mundial de Chile.

Para ello, ha entregado a LA NACION, el diario de los Deportistas, la siguiente composición literaria de que es autor:

A TI SELECCION CHILENA Y QUERIDA

Se sacudió el Morro con tu triunfo, recordando las glorias pasadas de la heroica gesta Hasta el río Lauca aumentó su caudal con su emoción y la arena del desierto movióse airosa al compás de la Canción Nacional, que brotó de la cornea pura de mi corazón.

Que lejos creí yo en el triunfo. Anoche me [illegible] profundamento y no lograba comprender lo casi imposible del gran triunfo chileno universal.

Y que lejos creí yo el triunfo.

Una lágrima brotó de mis ojos por tí, Selección Chilena de Fútbol. La he tratado con cariño, la he acariciado, la he besado; porque esa lágrima ha brotado de las pupilas puras de mi alma de chileno y poeta de corazón.

Que bella acción la de tu alma, Selección. A unos le has lo comparte el rico y el pobre, en una palabra esta larga y angosta faja de tierra que es un solo corazón.

Que bella acción la de tu alma, Selección. A unos le has embriagado el cuerpo, a mi me has embriagado el alma del poeta minero, soñador e iluso de esa tierra amada que es mi Copiapó.

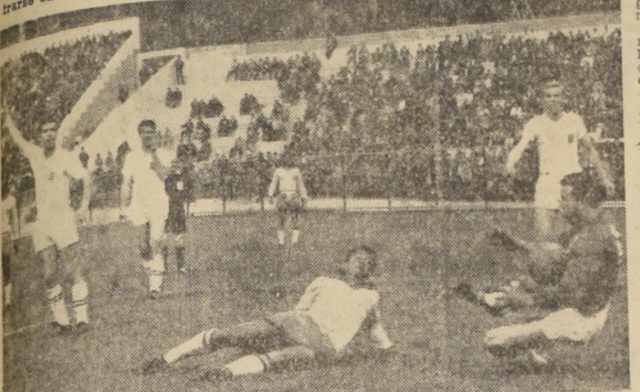
TITO FORJAN MACIAS.



SE CONFUNDIERON LOS CHILENOS para exteriorizar su afecto a los cracks de la Selección Nacional. Niños, jóvenes y ancianos. Pobres y ricos. Huasos y de la capital. Todos llegaron hasta Los Cerrillos a saludar a sus ídolos. La escena es elocuente

NO HAN DECIDIDO AUN SI PELE JUGARA CONTRA CHILE

Amarildo tampoco está en condiciones de formar en el "scratch". Los brasileños llegan hoy para concentrarse en la Esc. de Aviación. Pesar en la delegación porque debe disputar con Chile el paso a las finales



DIFICIL PROBLEMA TENDRA que resolver el entrenador brasileño, Aymoree Moreira, si para el partido con Chile no puede disponer de Amarildo, que ha estado reemplazando con éxito a Pelé, el gran ausente del "scratch". Amarildo sufrió un desgarro y es incierta su actuación. En el grabado, amaga a Sprin gett, que embolsará junto al pecho. A la expectativa, Moore, Norman, Flowers; al fondo, Didí y Zagalo.

Es improbable que Pelé juegue por Brasil contra Chile mañana.

Ayer en la mañana fue sometido a un examen en El Retiro, Quilpué, y los médicos dictaminaron que no estaba en condiciones de formar en el cuadro que disputará las semifinales con Chile en el Estadio Nacional.

Sin embargo, Aymoré Moreira, entrenador brasileño, dijo que Pelé estaba en condiciones de reanudar los entrenamientos que suspendió después del match con Checoslovaquia, al sufrir un desgarro.

También es improbable que juegue Amarildo, el reemplazante de Pelé. Jugando contra los ingleses en el Estadio Sausalito sufrio un desgarro en la pierna izquierda.

HOY LLEGAN A SANTIAGO

Los brasileños reanudaron sus entrenamientos en Viña del Mar, en la tarde de ayer.

Hoy viajarán a Santiago para continuar su preparación. Se concentrarán en la Escuela de Aviación. Se estima que llegarán entre las doce y las dos de la tarde.

Entre los integrantes de la delegación brasileña había pesar porque el equipo tendrá que definir con Chile su paso a las finales del Torneo. Más bien, hubieran preferido jugar con algún europeo y llegar a enfrentarse con Chile, solamente si tuvieran que disputar el título.



DELANTERA CAMPEONA.— Garrincha, Didí, Pelé, Vavá y Zagalo, forman un quinteto en el que Didí se repliega. En el que Vavá, Pelé o Amarildo han estado adelante, y en el que Garrincha, junto con Zagalo, especialmente este último, buscan juego. Brava la ofensiva de Brasil, máxime cuando estuvieron juntos Garrincha y Pelé. ¿Lo estarán ante Chile?

ENTRENO BIEN YUGOSLAVIA

Sólo Ankovic, enfermo. Se mantienen las condiciones favorables para otra buena actuación. Hoy última práctica



PUNTAL YUGOSLAVO. Peter Radakovic, el excelente medio tricolor, es acompañado por el secretario de la delegación y su preparador físico, después de ser golpeado violentamente en la nariz, en el partido con Alemania, en el que consiguió después el gol del triunfo. Restablecido ayer, entrenó sin dificultades.

Con su ya característico optimismo, que ya exhibió en Santiago y que fue factor importante en el triunfo ante Alemania llegó ayer al Hotel Miramar, de Viña del Mar, la Selección de Yugoslavia.

Cómodamente alojados los jugadores en el moderno establecimiento y después de abrir sus maletas, y tomarse un breve descanso, salieron a las terrazas y balcones para admirar el panorama del mar, que bajo el grato sol de la mañana, les pareció de gran belleza. Allí les sorprendió la hora de almuerzo, del que disfrutaron con mucho apetito. Hasta el momento de ponernos en comunicación telefónica con alguno de sus amables personeros la temperatura media no les había significado problema, siendo presumible que se mantendría igual mañana cuando el equipo deba enfrentar a los checos, en jornada decisiva en el Estadio Sausalito.

● **ENTRENAMIENTO.—** En la tarde, el conjunto de Suskic, el excelente golero, efectuó un prudente entrenamiento en la cancha de la Compañía de Tabacos, bajo las órdenes del técnico Milován Ciric. Los integrantes, en general, se movieron ágil y ganosamente, a pesar del intenso esfuerzo del domingo que les obligó a derrochar recursos. Sólo estuvo ausente el alero derecho Ankovic hasta que el médico lo ordene. Pero el resto, como Sekularac, la figura siempre de más relieve como lo demostró con los teutones, o Radakovic, autor del único gol, y que sufrió un golpe a la nariz, estaban ya restablecidos. Habían sido contingencias propias del juego, pero sin mayores consecuencias, felizmente.

● **ULTIMO EXAMEN.—** El conjunto tricolor realizará esta tarde una sesión liviana tal vez en la misma cancha de Sausalito, para tomar contacto con ella, y como lo hicieron el día anterior en el Estadio Nacional, para enfrentar a Alemania. En la mañana, como ayer también, se paseará por la ciudad y Valparaíso, tratando de conocer ambas ciudades al máximo, y dentro del tiempo que se puede disponer.

El ambiente les ha sido favorable a los yugoslavos desde su arribo a la Ciudad-Jardín, del que están reconocidos y que impulsará —afirmaba su dirigente—, el desempeño en la cancha, mañana.

LIRA GANO EN TIRO "PEDANA" A G. NAVARRO

Juan Enrique Lira y Gilberto Navarro, en la Categoría Superior; Italo Piretta y Armando Gelloua, en Primera Categoría, y Leonard Woods, en Tercera Categoría, fueron los vencedores del concurso de tiro al vuelo a 50 platillos, modalidad "Pedana", organizada por el Club Lo Curro, en sus campos de Manquehue, Las Condes en honor del Equipo Nacional de Fútbol.

Acaparó la atención de la concurrencia, el duelo que entablaron por el primer puesto en Categoría Supeior, Lira y Navarro, contienda que se definió a favor del primero, por un sólo platillo de diferencia: 48 contra 47. Navarro hizo "tiro perfecto": 25 blancos en 25 platillos en la primera serie, pero bajó a 22 en la segunda; en cambio Lira, con mayor regularidad, anotó 24 en la primera serie y 24, también, en la segunda.

Los otros resultados fueron: Primera Categoría: 3.o José de Pablo; 4.o Jorge Briceño; 5.o Emilio Biancarelli y 6.o Sergio González, de Osorno. Tercera Categoría: 3.o Alfredo Paye.

Comentamos

En esta hora de euforia colectiva provocada por el triunfo de la Selección Nacional sobre Rusia —aparte de aplaudir y felicitar efusivamente a todos y cada uno de los integrantes del plantel— hay un hombre que merece se le reconozcan sus méritos. Es Fernando Riera.

A Riera se le dijo de todo y mucho más. Cuando él habló de esperar a que el Mundial llegase, nadie lo escuchó. Se querían resultados inmediatos. Con él, en la derrota se fue implacable. Y en el triunfo, siempre se le discutieron sus merecimientos. Ahora que ya es una bella realidad la obra del cual fue artífice principal, es justo que por lo menos se le recuerde. Que con nobleza, los que lo criticaron sin altura de miras —y erróneamente— reconozcan que estuvieron mal. Es lo menos que se puede pedir, dado que con tanta emoción participan en la euforia colectiva. Es justo decir que Chile ya cumplió en el Mundial. Y que Riera cumplió largo con el trabajo que se le entregó. Han sido cuatro años de ingratitudes para el hombre que sufre a la orilla de la cancha. Han sido cuatro años en que las satisfacciones para él han sido mínimas, y las críticas, enconadas muchas. Por qué no ser honestos. Y así como se le atacó, escribir o hablar que ha estado bien. Muy bien. Fernando Riera merece se le haga honor a sus méritos.

M.E.C.

EN LOS TORNEOS MUNDIALES:

El fútbol chileno nunca había sido semifinalista

La actuación de Chile en los Campeonatos Mundiales de Fútbol, incluso en el que se está desarrollando actualmente en nuestro país, ha sido la siguiente:

I CAMPEONATO DEL MUNDO: 1930

16-7-30.— Parque Central, Montevideo: CHILE (3) — MEXICO (0).— Arbitro: H. Cristophe, belga. Equipos. CHILE: Cortés; Morales y Poirier; A. Torres, Saavedra y Elgueta; Schneberger, Subiabre, Villalobos, Vidal y Ojeda. MEXICO, Sota; Gutiérrez y Rosas; Amezcua, Sánchez y J. Rosas; López, Ruiz, Mejía, Carreño y Pérez. GOLES: Subiabre (2) y Vidal, para Chile.

19-7-30.— Estadio Centenario, Montevideo: CHILE (1) — FRANCIA (0).— Arbitro: Tejada, uruguayo. Equipos: CHILE: Cortés; Chaparro y Morales; A. Torres, Saavedra y C. Torres; Schneberger, Subiabre, Villalobos, Vidal y Ojeda. FRANCIA: Thepot; Mattler y Capelle; Villaplane, Delmer y Chantrel, Liberati, Delfour, Pinel, Veinante y Langiller. GOL: Subiabre, para Chile.

22-7-30.— Estadio Centenario, Montevideo: ARGENTINA (3) — CHILE (1).— Arbitro: Langenus, francés. Equipos: ARGENTINA: Bossio, Della Torre y Paternoster; J. Evaristo, Monti y Orlandini; Peucelle, Varallo, Stábile, M. Ferreira y M. Evaristo. CHILE: Cortés; Chaparro y Morales; A. Torres, Saavedra y C. Torres; Arellano, Subiabre, Villalobos, Vidal y Aguilera. GOLES: Stábile (2) y M. Evaristo, para Argentina, y Subiabre, para Chile.

IV CAMPEONATO DEL MUNDO: 1950

24-6-50.— Estadio Maracaná, Río de Janeiro: INGLATERRA (2) — CHILE (0).— Arbitro: Van der Meer, holandés. Equipos: INGLATERRA: Williams; Ramsey y Aston; Wright, Hugues y Dickinson; Finney, Mortensen, Bentley, Mannion y Mullen. CHILE: Livingstone; Farías y Roldán; Alvarez, Busquets y Carvallo; Mayanes, Cremaschi, Robledo, Muñoz y G. Díaz. GOLES: Mortensen y Mullen, para Inglaterra.

29-7-50.— Estadio Maracaná, Río de Janeiro: ESPAÑA (2) — CHILE (0).— Arbitro: S. de Gama, brasileño. Equipos: ESPAÑA: Eyzaguirre; Alonso y Pana; Gonzalvo III, Gonzalvo II y Puchades; Basora, Igoa, Zarra, Panizo y Gaínza. CHILE: Livingstone; Farías y Roldán; Alvarez, Busquets y Carvallo; Prieto, Cremaschi, Robledo, Muñoz y Díaz. GOLES: Basora y Zarra, para España.

2-7-50.— Estadio de Recife: CHILE (5) - ESTADOS UNIDOS (2). Arbitro: Gardelli, brasileño. Equipos: CHILE: Livingstone; Farías y Roldán; Alvarez, Busquets y Machuca; Muñoz, Cremaschi, Robledo, Prieto e Ibáñez. ESTADOS UNIDOS: Borghi; Keough y Maca; McIlvenny, Colombo y Bahr; Wallace, Pariani, Gaetjens, J. Souza y E. Souza. GOLES: Cremaschi (3), Robledo y Prieto, para Chile, y Pariani y J. Souza, para Estados Unidos.

VII CAMPEONATO DEL MUNDO: 1962

30-5-62.— Estadio Nacional, Santiago: CHILE (3) - SUIZA (1). Arbitro: Ashton, inglés. Equipos: CHILE: Escuti; Eyzaguirre, R. Sánchez y Navarro; Contreras y Rojas; Ramírez, Toro, Landa, Fouillioux y L. Sánchez. SUIZA: Elsener; Grobety, Schneiter y Tacchella; Morf y Weber; Antenen, Wuethrich, Eschmann, Pottier y Allemann. GOLES: L. Sánchez (2) y Ramírez, para Chile, y Wuethrich, para Suiza.

2-6-62.— Estadio Nacional, Santiago: CHILE (2) - ITALIA (0). Arbitro: Ashton, inglés. Equipos: CHILE: Escuti; Eyzaguirre, R. Sánchez y Navarro; Contreras y Rojas; Ramírez, Toro, Landa, Fouillioux y L. Sánchez. ITALIA: Mattrei; David, Janich y Robotti; Tumburus y Salvadore; Mora, Maschio, Altafini, Ferrini y Menichelli. GOLES: Ramírez y Toro, para Chile.

6-6-62.— Estadio Nacional, Santiago: CHILE (0) - ALEMANIA (2). Arbitro: Davidson, escocés. Equipos: CHILE: Escuti; Eyzaguirre, R. Sánchez y Navarro; Contreras y Rojas; Moreno, Tobar, Landa, L. Sánchez y Ramírez. ALEMANIA: Fahrian; Nowak, Erhardt y Schnellinger; Schulz y Giesemann; Krauss, Szymaniak, Seeler, Bruells y Schaefer. GOLES: Szymaniak, de penal, y Seeler, para Alemania.

10-6-62.— Estadio "Carlos Dittborn", Arica: CHILE (2) - UNION SOVIETICA (1). Arbitro: Horn, holandés. Equipos: CHILE: Escuti; Eyzaguirre, R. Sánchez y Navarro; Contreras y Rojas; Ramírez, Toro, Landa, Tobar y L. Sánchez. UNION SOVIETICA: Yashin; Chokheli, Maslenkin y Ostrowsky; Netto y Voronin; Chislenko, Ivanov, Ponedeljnik, Mamykin y Meskhi. GOLES: Sánchez y Rojas, para Chile, y Chislenko, para Unión Soviética.

SEGUNDO MUNDIAL DE GUSTAVO AGUIRRE



Chile se estremeció el domingo último con el relato que realizó Gustavo Aguirre, para la Ronda Deportiva de Coca-Cola y RCA, por Radio Corporación, del match entre las selecciones de Chile y Rusia. El celebrado relator nacional está cumpliendo con este certamen su segundo Mundial. En 1950 transmitió desde Brasil el torneo por la Copa Jules Rimet realizado en ese país. En veinte años de actuación destacada, Aguirre se ha convertido en una de las figuras más sobresalientes del relato deportivo dentro de la radiotelefonía sudamericana.

Gustavo Aguirre encabeza la Ronda Deportiva junto a un grupo cotizado de periodistas y comentaristas. Sus transmisiones del Campeonato del Mundo han sido amplias y completas, dentro de un standard técnico e informativo que le ha ganado las preferencias de los oyentes de todo el país. En todas las subsedes, Arica, Viña del Mar, Santiago y Rancagua, la Ronda Deportiva destacó equipos que están cumpliendo una notable labor. Antes de trasladarse a Arica para relatar el encuentro de chilenos y rusos, Gustavo Aguirre tuvo a su cargo todas las transmisiones de Santiago, corriendo los comentarios a cargo de Raúl Hernán Leppé y Pedro Fornazzari, en tanto que Octavio Sufán y Raúl Montecinos efectuaron reportajes y entrevistas. Desde Rancagua comentó Luis Alberto Gasc, con informaciones de Patricio Romero, y lo propio hizo Hans Marvis desde Viña del Mar, al paso que Emigdio Alvarez tuvo a su cargo las informaciones desde Arica.

El segundo Mundial de Gustavo Aguirre señala un triunfo personal para él y marca un suceso radial en la Ronda Deportiva de Radio Corporación.

Brasil no cumplió muy buena campaña en Viña, pero es campeón de respetar

Para romper las defensas el scratch —más lento que otrora—, tuvo muchos problemas. Quien le quiso jugar mano a mano, fue derrotado. Las genialidades de Pelé o Garrincha, un problema que ningún rival ha podido solucionar. Regular con México y Checoslovaquia. Mejor ante España. Y superior frente a Inglaterra. Lo que fue su labor en Estadio Sausalito

En vísperas de la confrontación entre Chile y Brasil, por las semifinales de la Copa Jules Rimet, las preguntas sobre la capacidad que han evidenciado los campeones en Viña del Mar, y por ende las posibilidades que tienen [illegible] los muchachos de la divisa nacional, andan de boca en boca. Se tratan de sacar toda suerte de cálculos, aunque en fútbol ellos rara vez cuentan. Y se hacen todo tipo de pronósticos.

Fuimos designados a cubrir la subsede viñamarina, correspondiente al grupo 3. (La que dicho sea de paso clasificó a dos equipos para las semifinales.) En esta serie, Brasil fue el primero. Ello no constituye por cierto ninguna novedad. Sin embargo, el hecho de que los campeones hayan sido primeros en un grupo en que hay dos clasificados para las semifinales, en circunstancias que la serie de Rancagua no clasificó a ninguno, y las de Arica y Santiago, a uno, respectivamente, dice en forma elocuente que el mejor grupo fué el viñamarino. Por lo menos, en lo que a resultados prácticos se refiere, que es lo que cuenta para la historia de los campeonatos mundiales. Ahora bien, el ser primero en la mejor de las series de la Copa es un índice elocuente de capacidad. Máxime, si descalificados quedaron equipos como los de España y México los que en otro grupo quizás sí podrían haber logrado perfectamente su clasificación. Bueno. Pero éste no es el tema que nos preocupa. Lo que deseamos analizar —en forma resumida— es la actuación de Brasil, en el afán de tratar de orientar o ubicar mejor a los aficionados acerca del rival que tendrá que enfrentar Chile. Los brasileños no admiten mayores adjetivos. A ellos se les conoce de sobra su potencial y sus figuras individuales. Por algo son los dueños de la corona. Sin embargo bien vale la pena opinar de cómo se ha [illegible] el scratch en la actual Copa:

GARRINCHA: cuando no estuvo Pelé, él se encargó de las genialidades. Si como puntero es imparable, en cualquier lugar de la ofensiva es peligro vivo. Menos mal que la zaga nacional lo conoce, y bien.

BRASIL - MEXICO

En dicho match los brasileños no pudieron en largos 45 minutos iniciales hacerles un solo gol a los mexicanos. Los atacaron sin efectividad. Y fueron atacados con cierto peligro. En el segundo tiempo volcaron a su favor, en forma categórica, un partido que no les fue fácil. El debut cumplido por los campeones no fue bueno. No brillaron.

BRASIL - CHECOSLOVAQUIA

En el segundo encuentro, el scratch tuvo que conformarse con un empate, al lesionarse muy pronto, de consideración, su estrella máxima, Pelé, —y quedar con 10 hombres—, pues el ángel negro sólo siguió haciendo acto de presencia. El hecho de haber jugado en inferioridad de condiciones físicas, la igualdad conformó al campeón. Pero indudablemente, que otra vez dejó de brillar.

BRASIL-ESPAÑA

Volcaron los morenos en triunfo un partido que tenían perdido hasta promediar el segundo tiempo. Ya no contaron con Pelé, y su reemplazante, Amarildo, no pudo —por el nerviosismo— responder a lo que de él se esperaba, pese a que fue el héroe de la victoria al marcar los dos goles. Fue éste el match más difícil de los campeones, en la serie de partidos de clasificación. Lo tuvieron prácticamente perdido. Y nuevamente dejaron un saldo de duda con respecto a su potencial. Sin embargo, lucieron la garra de campeones y se alzaron con el triunfo.

BRASIL-INGLATERRA

Luego de un primer tiempo vacilante, por razones atendibles, como fueron las lesiones de Didí y Amarildo, quienes algo se afirmaron en la segunda fracción, los campeones efectuaron en este match de cuartos finales su mejor presentación. Con líneas firmes, casi sin fallas, y con estrellas rutilantes que habían estado algo apagadas en los partidos anteriores. Mostró o estuvo muy cerca de mostrar Brasil la clase y calidad de un flamante dueño de título.

ANALISIS

Ahora bien. Si entramos a hacer un análisis de lo que fue la campaña de Brasil en Viña del Mar, ésta no puede conformar del todo, aunque importante es recalcar el hecho que tuvo rivales serios. Y lo que más puede haber influido en una actuación por debajo de lo que del scratch se esperaba, es el hecho que la mayoría de sus rivales, salvo en gran porcentaje España e Inglaterra, en su totalidad, le jugaron a la defensiva. Romper zagas fue para los campeones un problema tremendo. Porque Didí no les aportó la luz y velocidad de años pasados. Y porque sin Pelé en forma, las genialidades tuvieron que correr por cuenta de Garrincha, el que sólo con Inglaterra estuvo completamente brillante. Vavá sólo tuvo pasajes de calidad. Mientras que Zagalo, en una función en la que debe despojarse del brillo —al tratar de armar juego y buscarlo—, no fue el atacante que el scratch precisó para entrar a las ciudadelas copadas de rivales. Aparte que Zito no tuvo el fuelle suficiente para hacer su trabajo y colaborar con el de Didí. Atrás, Nilton Santos, que es uno de los que se viene, titubeó en hacerlo, porque ya no tiene rapidez para volver con prontitud, y Zozimo, sólo con Inglaterra rompió juego en forma eficiente, cediendo bien el balón. Mauro, lento ya, al igual que Nilton, hubo de pedir continuamente la ayuda de Djalma Santos o Zozimo. Por el lado de Djalma es casi imposible pasar. Sólo Gento, con la velocidad de un sprinter de categoría mundial, le creó ciertos problemas. Y en el arco. Gilmar, con su calidad reconocida, tuvo escasos errores, pero en cambio efectuó felinas atajadas.

Nos formamos la idea de que Brasil juega más cuando lo salen a ganar. Cuando tratan de superarlo en rapidez y de quebrarle la mano, el scratch saca a relucir su calidad de campeón. En cambio, cuando el ritmo se le aquieta, se le frena su avance con defensa poblada y bien constituida, y cuando se le contraataca con cambios rápidos de ritmo, Brasil acusa fallas. Aflora con lagunas ofensivas y defensivas. Es indudable que a los brasileños no se les puede entrar a jugar de mano a mano. Lo hicieron españoles e ingleses, y fracasaron. Aunque los primeros estuvieron a punto de derrotarlos en su salsa; pero justamente, al confiar demasiado en ello, es que cayeron vencidos en los 20 últimos minutos. En cambio, checos y mexicanos, que entraron a frenarlos, tuvieron éxito. Los checos empatándoles y los mexicanos teniéndoles apretados durante todo el primer tiempo.

Pero hay más. Sin Pelé, aunque se diga que en conjunto Brasil —sin su concurso— gana en potencial, el scratch es otro equipo muy diferente. No estando su ángel, sólo Garrincha puede hacer genialidades; y en mucha menor proporción, Vavá, Amarildo o Didí. Los morenos, más que como gran conjunto tienen la suerte de contar con hombres de ingenio futbolístico extraordinario, que pueden volcar a su favor, en cualquier momento, un match. En cambio —creemos—, que ningún equipo del mundo, excepción hecha de Italia con Sívori, puede darse este lujo. Es por ello que, con Brasil nunca se puede estar tranquilo. No se les puede descuidar a sus hombres en ningún instante. Y si bien en su clasificación viñamarina los campeones no hicieron brillar la corona, no hay duda de que ella está en muy buenas manos. A Chile le espera una confrontación muy seria. El estado anímico optimista de los nuestros, y la responsabilidad de vencer que pesa sobre los brasileños —responsabilidad que no tienen los nacionales— pueden favorecer las posibilidades chilenas. Sin embargo, mucho respeto con Brasil. El campeón está hecho para las grandes contiendas. Y si en Viña no rindió todo lo que del scratch se esperaba, no es antecedente como para esperar confiados la confrontación con ellos. Su clásico 4—2—4, con las variantes que el rival le exige, permiten a D. Santos, Mauro, Zózimo y N. Santos, formar un barrera difícil de sobrepasar, en la que Gilmar es un guardián coloso. Al paso que Zito y Didí, comúnmente se hacen dueños del medio campo y fincan en Garrincha, Vavá, Pelé o Amarildo y Zagalo, las oportunidades de goles.

A Chile le espera un rival bravo. Muy Bravo. Tanto o más que lo fue Rusia. Por lo demás, entre sudamericanos las confrontaciones serán siempre más difíciles que al enfrentar a europeos. Adversario serio el campeón. Pero no imposible de destronar.

Manuel Emilio Cossa

Los checos confían en derrotar a Yugoslavia

Delegación de Checoslovaquia viajó ayer a Viña del Mar. Estadística favorece a los checos



EUFORIA CHECA.— En los últimos 10 minutos del encuentro Checoslovaquia-Hungría, los magyares virtualmente se volcaron sobre la ciudadela checa. Estéril esfuerzo, porque allí hubo un hombre que paró todo con su elasticidad rayana en lo increíble: Schroif. Ese lapso del partido, pleno de angustia para las esperanzas checas, justificó el alborozo con que reservas y titulares se abrazaron al término de la dura faena, como puede apreciarse en el grabado, en donde Jelinek (11), puntero izquierdo, y su compañero Novak (4), zaguero izquierdo, reciben los parabienes de los que sin jugar, desde el costado del campo, sufrieron las mismas vicisitudes.

RANCAGUA (Por teléfono).— Muy temprano los seleccionados de Checoslovaquia, clasificados para las semifinales luego de la victoria por 1 a 0 frente a los magyares, abandonaron la Hostería Machalí y se dirigieron a la ciudad de Viña del Mar, en dónde se hospedaron en el Hotel O'Higgins.

Los dirigentes y jugadores checos se mostraron molestos por el bullicio que hasta altas horas de la madrugada alteró el sueño en la Hostería y la vida de común apacible de la localidad de Machalí.

Los checos no podían comprender la euforia que ayer estremeció la vida nacional en los grandes centros poblados como en los más apartados villorrios, a causa de la espectácular victoria de Chile sobre la Unión Soviética en la subsede Arica, por 2 a 1.

Según el intérprete el equipo checo no tendrá cambios en su alineación de mañana ante los yugoslavos en el Estadio Sausalito en Viña del Mar.

Esta determinación no sólo obedece al hecho de que el cuadro ganará, sino a que no hubo lesionados durante el encuentro con Hungría.

Respecto a las posibilidades de triunfo, se informó de que el partido era difícil y que se haría todo lo posible por mantener la supremacía internacional sobre Yugoslavia.

Como dato ilustrativo hay que señalar de que hasta ahora Checoslovaquia se ha enfrentado en 25 oportunidades con Yugoslavia. De éstas en 15 han vencido los checos, mientras en 6 el vencedor fue Yugoslavia. En las restantes —cuatro— el marcador señala empates.

El cuadro checo alineará mañana de la siguiente manera:

Schroif; Lala, Popluhar y Novak; Pluskal y Masopust; Pospichal, Scherer, Kadraba, Kvasnak y Jelinek.

Selección chilena agradeció saludo al Pdte. Alessandri

La selección chilena, horas antes de abandonar el puerto de Arica con destino a Santiago, en dónde jugará mañana el trascendental encuentro semifinal con el actual Campeón del Mundo, Brasil, dio respuesta al cable con que el Presidente de la República, Jorge Alessandri, felicitó a los jugadores por su sensacional triunfo sobre el poderoso cuadro de la Unión Soviética.

El texto de la comunicación de los seleccionados es el siguiente:

"Excmo. señor Presidente de la República, don Jorge Alessandri. Agradecemos su cariñoso saludo, gran estímulo para el triunfo de ayer. Sinceramente. SELECCION CHILENA".

AL PUBLICO



ENTRADAS AGOTADAS PARA EL PARTIDO

CHILE - BRASIL

INFORMACIONES AL PUBLICO

1.— Sólo el que muestre su entrada podrá franquear los cordones policiales que estarán colocados a 200 metros del Estadio.

2.— Las entradas son personales; por lo tanto, su propietario no podrá ir acompañado por menores de cualquier edad o estatura si no porta su respectiva entrada. SE RUEGA NO INSISTIR.

3.— No se permitirá público de pie en ninguna aposentaduría o pasillo.

4.— Toda persona que se encuentre dentro del recinto de los jardines del Estadio deberá mostrar, si se lo requieren las Comisiones de Controles, sus correspondientes entradas.

5.— Las entradas se componen de 3 cuerpos: el talón que lleva la letra A será retirado en la puerta exterior, el talón con la letra B, en la puerta interior, y el talón con la letra C debe permanecer en poder del abonado para ubicar su asiento.

6.— La entrada lleva un número que corresponde a la Reunión; bajo este número, la fecha de la Reunión: HOY, CHILE — BRASIL, ESTADIO NACIONAL, PARTIDO N.o 29.

7.— El número del Abono corresponde al número del asiento.

8.— Las puertas del Estadio se abrirán a las 11 horas. Se recomienda llegar temprano a fin de evitar aglomeraciones de última hora.

9.— En el Estadio se mantendrán 4 puestos de Informaciones con personal que habla diferentes idiomas, atendido por Controles del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol, los que estarán ubicados en las cabeceras Norte, Sur, Puerta Maratón y Puerta Presidencial.

El público deberá entrar al Estadio por las puertas que se tienen asignadas, tanto en la parte exterior como interior del Estadio.

DECLARO COLEGA JULIAN MIR:

"Una decepción el desempeño de la Selección Española"

Julián Mir, director de las revistas "Dicen..." y "Lean" de Barcelona, ha venido a cubrir el Mundial de Fútbol, para lo cual permaneció en Viña del Mar, siguiendo las actuaciones del equipo español, especialmente.

"Me parecieron jornadas faltas de calidad las que pude presenciar, decepcionándome más la actuación del conjunto hispano. Esperaba más de los diferentes equipos, en relación con los antecedentes que llevaban, especialmente Brasil. Sólo México superó mis vaticinios, incluso, en su partido con los checos, por su contenido técnico y táctico."

—¿Habla usted de España?

—Efectivamente, tengo y es natural, que hacer hincapie particular en el team de Helenio Herrera. No respondió de ninguna manera el valor individual de sus figuras. Esto, a mi juicio, por carencia de una preparación de más conjuntos como lo exigía el torneo, y que proviene de una falta de fechas por el agobio económico en que viven los clubes españoles.

—¿Las razones de él?

—Sin duda que tal situación les obliga a mantener un tren de actividad para financiarse, en el que los jugadores son exigidos al máximo. Un ejemplo de la actual temporada: el club de fútbol Barcelona ha jugado los torneos Liga Española, Copa de Su Excelencia el Generalísimo, Copa de Europa y Copas de Ciudades en Feria, todos simultáneos. La primera, los domingos, y los otros, en días de semana.

Termina la temporada oficial y entonces Barcelona, debe emprender una jira por el extranjero, que comprende 21 partidos en los dos meses de verano, que debieran destinarse al descanso. Todo ésto debe cumplirse con un plantel de sólo 25 jugadores, autorizado por la Real Federación Española de Fútbol, lo que es un absurdo, para los dos clubes que, como el citado y Real Madrid, participan en la totalidad de estos eventos. Esto ya que también rige para quienes únicamente luchan en uno o dos, como máximo. En resumen, y volviendo a la selección, afectó su rendimiento, la saturación de fútbol de sus integrantes a la falta de fechas para formar un conjunto que reflejase la real capacidad de nuestro fútbol.

—¿Algo más?

BUENA CALIDAD

—Sólo que sigo creyendo que España posée un conjunto de jugadores de una calidad técnica, como no la he visto en los demás participantes de la rueda de Viña del Mar, incluyendo a Brasil. España, entonces, dentro de su organización [illegible] y que bosquejo, deberá decidirse por suprimir los partidos en que intervenga su selección, o adaptar el calendario de sus torneos de clubes a las necesidades de ella. Hasta hoy, sólo los clubes han dado la verdadera idea de la potencialidad del fútbol español.

—¿Cómo aprecia las posibilidades del Mundial?

—Veo que Brasil va a más, pero que también Chile está haciendo lo mismo, y que el partido entre ambos decidirá el campeón, y que en tal sentido y como español, lamentaría que no sea un equipo sudamericano quien obtenga el privilegio del fútbol mundial. Lo que por cierto hubiere deseado para el fútbol de mi país, a no mediar la situación que he mencionado.

HIJO DE DITTBORN, SOCIO HONORARIO DEL REAL MADRID

Finalmente, el colega español, nos brindó una grata noticia. Es la designación de Tomás Francisco, hijo póstumo de Carlos Dittborn, como miembro honorario del gran club, del que es tesorero Raimundo Saporta, que está presenciando el torneo mundial.

A TODOS LOS CHILENOS

Agradecemos emocionadamente a las altas autoridades nacionales, municipales, deportivas; a la prensa y radio; y a la afición deportiva de todo Chile el apoyo y la identificación que han brindado al Equipo Chileno durante este Campeonato.

Especialmente, agradecemos el triunfal recibimiento que se ha brindado en forma tan merecida al Seleccionado Nacional, cuando vuelve a Santiago.

El Campeonato ha entrado a su fase decisiva, cuando más se necesita la concentración de todas las fuerzas físicas y anímicas para obtener la mejor figuración.

Por esta razón, nos atrevemos a rogar a todo Chile, desde las más altas autoridades hasta el familiar más cercano, que mantengan al Equipo Chileno en el marco de preparación deportiva y tranquilidad emocional que se ha logrado, desde que el 15 de febrero fue llamado a Concentración, con tan efectivos resultados.

Ello implica el sacrificio de todos, renunciando al agrado de rendir nuestro homenaje y acercar nuestro cariño a los jugadores, hasta que la intervención de Chile haya terminado en este Torneo.

Después del último partido habrá el tiempo, la justicia y el cariño suficiente para demostrarles nuestra gratitud.

FEDERACION DE FUTBOL DE CHILE — ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL — COMISION TECNICA — COMISION MEDICA DEL SELECCIONADO — ENTRENADOR FERNANDO RIERA.

LA CAMPAÑA QUE ESTA cumpliendo el cuadro yugoslavo, es la mejor de su participación en los torneos mundiales de fútbol. Nunca había llegado a las semifinales. En la foto, el equipo balcánico que tan bien rindió en Arica y que extendió su buen éxito eliminando a los alemanes, observó la siguiente alineación: Soskic; Durkovic, Markovic y Jusufi; Radakovic y Popovic; Kovacevic, Galic, Jerkovic, Sekularac y Skoblar.

EN LOS TORNEOS MUNDIALES:

ES LA MEJOR CAMPAÑA DE LOS BALCANICOS

Han jugado 17 encuentros, con 9 triunfos, 5 derrotas y 3 empates. Convirtieron 32 tantos y su valla cayó batida 23 veces. Vaselinovic, scorer con 4 goles

La trayectoria del fútbol de Yugoslavia, en su participación en los Campeonatos del Mundo, es la siguiente:

I CAMPEONATO DEL MUNDO: 1930

14-7-30. Estadio Parque Central, Montevideo.

Yugoslavia (2), **Brasil** (1). Arbitro: Tejeda, uruguayo. Equipos: **Yugoslavia:** Yacovic; Ivkovic y Mihailovic; Arsenievic, Stefanovic y Djokic; Tirnanic, Marianovic, Beck, Vujadinovic y Seculic. **Brasil:** Joel; Brilhante e Italia; Hermógenes, Fausto y Fernando; Poli, Nilo, Araken, Prego y Teófilo. **Goles:** Tirnanic y Beck, para Yugoslavia, y Prego, para Brasil.

17-7-30. Estadio Parque Central, Montevideo.

Yugoslavia (4), **Bolivia** (0). Arbitro: Mateucci, mexicano. Equipos: **Yugoslavia:** Yacovic; Ivkovic y Mihailovic; Arsenievic, Stefanovic y Djovic; Tirnanic, Marianovic, Beck, Vujadinovic y Naidanovic. **Bolivia:** Bermúdez; Durandal y Ciavarria; Argote, Lara y Valderrama; Gómez, Bustamante, Méndez, Alborta y Fernández. **Goles:** Beck (2), Marianovic y Vujadinovic, para Yugoslavia.

27—7—30.— Estadio Centenario, Montevideo: URUGUAY (6) — YUGOSLAVIA (1).— Arbitro: Rego, brasileño. Equipos: URUGUAY: Ballesteros; Nazzasi y Mascheroni; Andrade, Fernández y Gestido; Dorado, Scarone, Anselmo, Cea e Iriarte. YUGOSLAVIA: Yacovic; Ivkovic y Mihailovic; Arsenievic, Stefanovic y Djovic; Tirnanic, Marianovic, Bek Vujadinovic y Seculic. GOLES: Cea (3), Anselmo (2) e Iriarte, para Uruguay; y Seculic, para Yugoslavia.

IV CAMPEONATO DEL MUNDO: 1950

25—6—50.— Estadio de Bello Horizonte (Brasil): YUGOSLAVIA (3) — SUIZA (0). Arbitro: Galeati, italiano. Equipos: YUGOSLAVIA: Mrkusic; Horvat y Stankovic; Ciaicowski I, Jovanovic y Djaic; Ognanov, Mitic, Tomasevic, Bobek y Vukas. SUIZA: Corrodi; Gyger y Rey; Boquet, Eggimann y Nenry; Rickel, Antenen, Tamini, Bauer y Fattón. GOLES: Tomasevic (2) y Ognanov, para Yugoslavia.

29—6—50—. Estadio de Porto Alegre (Brasil): YUGOSLAVIA (4) — MEXICO (1). — Arbitro: Leafe, inglés. Equipos: YUGOSLAVIA: Mrkusic; Horvat y Stankovic; Ciaicowski I, Jovanovic y Djaic; Mihailovic, Mitic, Tomasevic, Bobek y Ciaicowski II. MEXICO: Carbajal; Gutiérrez y Ruiz; Gómez, Ochoa y Ortiz; Flores, Naranjo, Casarin, Pérez y Velásquez. GOLES: Ciaicowski II (2), Bobek y Tomasevic, para Yugoslavia; y Casarin, para México.

1—7—50.— Estadio Maracaná, Río de Janeiro: BRASIL (2) — YUGOSLAVIA (0) — Arbitro: Griffiths, galés. Equipos: BRASIL: Barbosa; Augusto y Juvenal; Bauer, Danilo y Bigode; Maneca, Zizinho; Ademir, Jair y Chico. YUGOSLAVIA: Mrkusic; Horvat y Brokela; Caiaicowski I, Jovanovic y Djaic; Vukas, Mitic, Tomasevic, Bobek y Ciaicowski II. GOLES: Ademir y Zizinho, para Brasil.

V CAMPEONATO DEL MUNDO: 1954

16—6—54.— Estadio de Lausana (Suiza): YUGOSLAVIA (1) — FRANCIA (0).— Arbitro: Griffiths, galés. Equipos: YUGOSLAVIA: Beara, Stankovic y Crnkovic; Ciaicowski I, Horvat y Boskov; Milutinovic, Mitic, Vukas, Bobek y Zebec. FRANCIA: Remetter: Gianessi y Kaelbel; Penverne, Jonquet y Marcel; Kopa, Glovacki, Strappe, Dercuddre y Vincenta. GOL: Milutinovic, para Yugoslavia.

19—6—54.— Estadio de Lausana (Suiza): YUGOSLAVIA (1)-BRASIL (1). Arbitro: Faultless, escocés. Equipos: YUGOSLAVIA: Beara; Stankovic y Crnkovic; Ciaicowski, I. Horvat y Boskov; Milutinovic, Mitic, Zebec, Vukas y Dvornic. BRASIL: Castilho: Pinheiro y Nilton Santos; Djalma Santos, Brandaosinho y Bauer; Julinho, Didí, Baltazar, Pinga y Rodríguez. GOLES: Zebec, para Yugoslavia, y Didí, para Brasil.

27—6—54.— Estadio de Ginebra (Suiza): ALEMANIA (2)-YUGOSLAVIA (0): Arbitro: Szolt, húngaro. Equipos: ALEMANIA: Turek; Lavand y Kohlmeyer; Eckel, Liebrich y Mai; Rahn, Morlock, O. Walter, F. Walter y Schaefer. YUGOSLAVIA: Beara; Stankovic y Crnkovic; Ciaicowski, I. Horvat y Boskov; Milutinovic, Mitic, Vukas, Bobek y Zebec. GOLES: Horvat, en contra, y Rahn, para Alemania.

VI CAMPEONATO DEL MUNDO: 1958

8—6—58.— Estadio de Vasteras (Suecia): YUGOSLAVIA (1)-ESCOCIA (1). Arbitro: Wisslyng, suizo. Equipos: YUGOSLAVIA: Beara; Tomic y Crnkovic; Krstic, Zebec y Boskov; Petakovic, Vaselinovic, Milutinovic, Sekularac y Rajkov. ESCOCIA: Younger; Heiwe y Turnbull; Caidow, Evans y Cowie; Leggat, Murray, Mudie, Collins e Imlach. GOLES: Petanovic, para Yugoslavia, y Murray, para Escocia.

11—6—58.— Estadio de Vasteras (Suecia): YUGOSLAVIA (3)-FRANCIA (2). Arbitro: Griffiths, inglés. Equipos: YUGOSLAVIA: Beara; Tomic y Crnkovic; Krstic, Zebec y Boskov; Petakovic, Vaselinovic, Milutinovic, Sekularac y Rajkov. FRANCIA: Remetter; Kaerlebel y Roger; Perverne, Jonquet y Lerond; Wiesnieski, Fontaine, Kopa, Piantoni y Vincent. GOLES: Milutinovic y Vaselinovic (2), para Yugoslavia, y Fontaine (2), para Francia.

15—6—58.— Estadio de Esklistuna (Suecia): YUGOSLAVIA (3)-PARAGUAY (3). Arbitro: Macko, checoslovaco. Equipos: YUGOSLAVIA: Beara; Tomic y Crnkovic; Krstic, Zebec y Boskov; Petakovic, Vaselinovic, Ognjakovic, Sekularac y Rajkov. PARAGUAY: Aguilar; Arévalo y Echague; Villalba, Lezcano y Achucarro; Aguero, Parodi, Romero, Re y Amarilla. GOLES: Vaselinovic (2) y Ognjakovic, para Yugoslavia; Parodi, Aguero y Romero, para Paraguay.

21-6-58.— Estadio de Malmoe (Suecia): ALEMANIA (1) YUGOSLAVIA (0). Arbitro: Wisslyng, sueco. Equipos: ALEMANIA: Herkenrath; Stollenwerk y Juskowiack; Eckel, Erhardt y Szymaniak; Rahn, F. Walter, Seeler, Schmidt y Schaefer. YUGOSLAVIA: Krivekuca; Sijakovic y Crnkovic; Kratic, Zebec y Bolkov; Petakovic, Vaselinovic, Milutinovic, Ognjakovic y Rajkov. GOL: Rahn, para Alemania.

VII CAMPEONATO DEL MUNDO: 1962

31-5-62.— Estadio Carlos Dittborn, Arica: UNION SOVIETICA (2) - YUGOSLAVIA (0). Arbitro: Dusch, alemán. Equipos: UNION SOVIETICA: Yashin; Dubinsky, Maslenkin y Ostrovsky; Voronin y Netto; Metreveli, Ivanov, Ponedeljnik, Kanevsky y Meskhi. YUGOESLAVIA: Soskic; Durkovic, Jusufi y Matus; Markovic y Popovic; Sekularac, Mujic, Jerkovic, Galic y Skoblar. GOLES: Ivanov y Ponedeljnik, para Unión Soviética.

2-6-62.— Estadio Carlos Dittborn, Arica: YUGOSLAVIA (3) - URUGUAY (1). Arbitro: Galba, checoslovaco. Equipos: YUGOSLAVIA: Soskic; Durkovic, Markovic y Jusufi; Radakovic y Popovic; Melic, Sekularac, Jerkovic, Galic y Skoblar. URUGUAY: Sosa; Méndez, Troche y Elíseo Alvarez; Goncalvez y Cubilla; Rocha, Bergara, Cabrera, Sasia y Perez. GOLES: Skoblar, de penal, Galic y Jerkovic, para Yugoslavia, y Cabrera, para Uruguay.

7-6-62.— Estadio Carlos Dittborn, Arica: YUGOSLAVIA (5) - COLOMBIA (0). Arbitro: Robles, chileno. Equipos: YUGOSLAVIA: Soskic; Durkovic, Markovic y Jusufi; Radakovic y Popovic; Ankovic, Sekularac, Jerkovic, Galic y Melic. COLOMBIA: Sánchez; Alzate, Echeberri y López; González y Serrano; Aceros, Coll, Klinger, Rada y G. González. GOLES: Jerkovic (2), Galic (2) y Melic, para Yugoslavia.

10-6-62.— Estadio Nacional, Santiago: YUGOSLAVIA (1) - ALEMANIA (0). Arbitro: Yamasaki, peruano. Equipos: YUGOSLAVIA: Soskic; Durkovic, Markovic y Jusufi; Radakovic y Popovic; Kovacevic, Sekularac, Jerkovic, Galic y Skoblar. ALEMANIA: Fahrian; Nowak, Erhardt y Schnellinger; Schulz y Giesemann; Bruells, Haller, Seeler, Szymaniak y Schaefer. GOL: Radakovic, para Yugoslavia.

Total de partidos jugados: 17. Triunfos, 9; empates, 3, y derrotas, 5. Goles a favor, 32; en contra, 23.

Goleadores: Vaselinovic, con 4, y Beck, Tomasevic, Milutinovic y Jerkovic, con 3.

Historia del fútbol en Checoslovaquia

Se encuentra a disposición de los aficionados, un extracto del libro "Sesenta Años del Fútbol Checoslovaco", escrito por Josef Pondelik, Alois Hosna, Oldrich Ondrej y Rudol Stencel. El extracto y la traducción fueron realizados por Benedicto Kocian y Miguel Silva.

El folleto abarca la práctica del fútbol en Checoslovaquia desde 1901 a 1961 y fue confeccionado como un homenaje al Campeonato Mundial Copa "Jules Rimet". El índice de esta publicación comprende los siguientes temas: Sus comienzos; su nivel internacional; 1918-1945; éxitos nacionales e internacionales; encuentros internos; jira histórica a Sudamérica; jiras a todo el mundo; unificación de la educación física y deportes; anécdotas; la prensa extranjera opina; como viene la selección mundial; cuadros demostrativos de encuentros 1920-1960; calendario del Campeonato Mundial.

Esta publicación se puede adquirir en las oficinas del Instituto Vida Sana, Agustinas 972, noveno piso.

Murió árbitro que dirigía con pistola

MADRID, 11 (UPI).— Los diarios de España rinden homenaje hoy a Francisco "Paco" Bru, uno de los pioneros del fútbol nacional, que falleció ayer en Málaga víctima del cáncer, a la edad de 77 años.

El diario deportivo "Marca", dedica su primera página a una biografía de Bru, que fue una de las figuras más populares de la era heroica del fútbol español. Además, de haber jugado para el Barcelona, fue entrenador y refereé y miembro del grupo de selección.

"Marca", recuerda que la primera vez que Bru actuó como árbitro "salió a la cancha con el pito y una pistola".

Bru también fue entrenador de los seleccionados nacionales de Perú y Cuba.

Yamasaki dirigirá cotejo de chilenos y brasileños

Dienst arbitrará la semifinal de checos y yugoslavos; Gardeazábal, el match por el tercer lugar, y el soviético Latishev, el partido final

La Comisión de Referees de la FIFA, hizo en la tarde de ayer las designaciones de los árbitros y guardalíneas que intervendrán en los cotejos que restan del VII Campeonato Mundial de Fútbol. Fueron las siguientes::

Miércoles 13—6—62. Estadio Nacional, Santiago: CHILE con Brasil; árbitro, Arturo Máximo Yamasaki, peruano; guardalíneas: Luis Ventre, argentino, y Esteban Marino, uruguayo.

Miércoles 13—6—62. Estadio "Sausalito", Viña del Mar: Checoslovaquia con Yugoslavia; árbitro, Gottfried Dienst, suizo; guardalíneas: Erich Steiner, austríaco, y César Jonni, italiano.

Sábado 16—6—62. Estadio Nacional. Santiago: Partido por el tercer puesto; árbitro, Juan Gardeazábal, español. Los guardalíneas se designarán posteriormente.

Domingo 17—6—62. Estadio Nacional, Santiago: Partido final del torneo: árbitro, Mickolaj Latishev, soviético; guardalíneas: Robert Holley Davidson, escocés, y Leo Horn, holandés.

HUNGAROS CULPAN AL ARBITRO DE SU ELIMINACION DEL TORNEO

Hoy, las autoridades de Rengo, despedirán a los magyares con diferentes actos oficiales. Arbitro ruso Latichev, no cobró el off-side que permitió el gol de Scherer. Esta, la mayor queja que hacen los correctos deportistas europeos

RENGO (por teléfono).— Muy amargados por la derrota se mostraron en la mañana de ayer los jugadores de Hungría. Todos manifestaron su disconformidad con la actuación que le cupo al árbitro ruso que dirigió las acciones, Latichev, en el match frente a Checoslovaquia.

Los jugadores húngaros alegan que el juez Latichev permitió un juego brusco exagerado que perjudicó más a los húngaros, ya que los checos siempre actuan de esta manera, imponiendo el físico antes que la técnica; culminó esta desacertada actuación el ruso, castigando a Hungría con el gol de Scherer, que, según alegan los magiares, fue completamente off-side.

Pese a todo, el pueblo de Rengo tributó a los húngaros una cariñosa bienvenida a su vuelta al pueblo después del partido que los eliminó.

La delegación de Hungría vuelve mañana a su país, para lo cual llegará mañana a mediodía a nuestra capital para tomar el avión en la tarde. Los festejos que tienen preparados las autoridades de Rengo se llevarán a efecto hoy todo el día en diferentes actos oficiales.

DOS COLEGAS PAULISTAS:

"Creemos en triunfo de Brasil, pero no descartamos el de Chile"

Lo que Aurelio Belloti y Emilio Colella piensan del decisivo partido de mañana

Dos colegas de Sao Paulo, Brasil, enfocaron ayer para LA NACION el partido que sostendrán mañana el equipo verde-amarillo con el de Fernando Riera, que para algunos señalará el campeón del mundo en este torneo 1962.

El primero es AURELIO BELLOTI, que junto con Colella, forman parte de los 8 enviados con que "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, está cubriendo las informaciones del gran evento. Secretario del gran rotativo, es una autoridad en fútbol, por su dilatada experiencia y conocimientos del popular deporte:

"Es un cotejo muy difícil para Brasil, ya que Chile actuará esta vez con todos los factores a su favor: en su medio y con su público, y, además, con la sólida moral de su notable triunfo ante Rusia. Comprendo entonces que sea el favorito, en estas condiciones, ya que son indudables sus progresos y la capacidad de cada uno de los jugadores de la Selección. Les vi en el Estadio Nacional ante Suiza e Italia, y pude aquilatarlos de cerca. Hay gran sentido de conjunto, también, que justifica su campaña en el presente torneo mundial, y que le ha colocado entre los 4 equipos mejores del orbe. Pero estimo, asimismo, que de acuerdo con la lógica, debe prevalecer la mayor experiencia del conjunto brasileño, aguerrido en muchas jornadas que recién está viviendo el conjunto de Escuti. Pero para superar a éste, es indudable que los nuestros deberán repetir o mejorar su desempeño frente a Inglaterra, por ser éste superior al de los encuentros iniciales del campeonato. Incluso llenar ese vacío importante del interior izquierdo, en que el buen substituto de Pelé, Amarildo, tendrá que, a su vez, ser reemplazado por Mengalvio, elemento joven y de condiciones; pero que tendrá que sentir este debut tan trascendente. Finalmente, quisiera agregar que es sensible que sean Brasil y Chile quienes tengan que disputar una semifinal. Debieron haberse encontrado en la definición y no ahora. Hay tantas razones para que no hubiera sucedido."

■ EMILIO COLELLA es, además de redactor de fútbol y de los más cotizados de Sao Paulo, y su diario, presidente de la Asociación de Cronistas Deportivos de esa ciudad. Fuera de ello, un fervoroso amigo de Chile, como su coequipo Belloti, y que ha publicado continuas crónicas destacando las bellezas de nuestras ciudades y sus costumbres. Siempre ha expresado, confirmándolo, por lo demás, que se cree un chileno en Brasil. "Hay para mí dos puntos en una impresión de lo que será el partido Chile-Brasil. El primero: Lo lamentable del hecho que tengamos que dirimir prácticamente el título mañana, cuando no hay nadie en Chile ni en mi país que no hubiera deseado que para ambos se presentara la ocasión de retener o conquistar el título. Más, cuando pertenecemos al mismo continente. El segundo, y en cuanto al cotejo mismo, y juzgándolo objetivamente:

■ "Brasil está en condiciones ahora, agregó, de demostrar su mayor fuerza colectiva y de cada uno de sus valores, distintamente al excelente equipo chileno, que no los tiene todavía en igual jerarquía, pero que los tendrá pronto. No me cabe la menor duda. Pero en fútbol, no hay vaticinio absoluto, y puede romperse por seguro que parezca. De ahí que un resultado favorable a él no pudiere extrañar. Para ello estará ese tremendo fervor popular y que nunca antes había visto en mi vida y que mucho vale en contiendas como la de hoy. Será como otro jugador que actúa desde las "bancadas" que puede obrar el gran milagro. Aun cuando anhelo —como es lógico— el triunfo de mi país, estimo que Chile está surgiendo como una nueva esperanza en el fútbol mundial, reemplazando felizmente el descenso sudamericano de Argentina y Uruguay."

CURIOSIDADES MUNDIALES

A esta altura del certamen mundial por la disputa de la VII Copa "Jules Rimet", se han registrado algunas curiosidades dignas de ser estampadas en una breve crónica. He aquí esas "curiosidades" que, en el fondo, forman parte integrante de ese mundo de incertidumbre y angustia que es el fútbol, en todas las latitudes.

Todos los ganadores de Grupo —Unión Soviética, Alemania, Brasil y Hungría— totalizaron 5 puntos de un máximo de 6. Este fenómeno obedece a que los vencedores registraron cada uno un empate.

En el Grupo I, Rusia dividió honores con Colombia; en el Grupo II, Alemania igualó con Italia; en el Grupo III, Brasil empató con Checoslovaquia, y en el Grupo IV, Hungría registró su paridad con Argentina.

Rusia 4 a 4, con sabor a derrota; Alemania, Brasil y Hungría con el marcador en blanco.

De los cuatro vencedores de Grupo, sólo uno logró salir airoso en los partidos correspondientes a los cuartos de final: Brasil, que se impuso a Inglaterra por 3 a 1.

Los tres restantes —Unión Soviética, Alemania y Hungría— cayeron vencidos ante Chile, Yugoslavia y Checoslovaquia, respectivamente. Además, estos ganadores jugaban como visitantes.

De los cuatro semifinalistas, sólo Chile es la primera vez que logra tan alta distinción en un torneo mundial.

Brasil, por su parte, es el más "veterano" en este aspecto, y con la semifinal a jugarse mañana, será para sus colores la cuarta. La primera fue el año de 1938, en Francia; la segunda el año 1950, en su propia casa, y la tercera en Suecia, en 1958, donde obtuvieron el título que hoy defienden.

Para checos y yugoslavos, ésta es su segunda semifinal por la Copa Jules Rimet. La primera de Checoslovaquia fue el año 1934, en Italia, y la de Yugoslavia en 1930, en Uruguay, con ocasión de disputarse por primera vez la Copa.

MALTRECHO Y LLOROSO abandona la cancha del Estadio Nacional el zaguero centro alemán, Herbert Erhardt, luego de finalizado el match con Yugoslavia, que eliminó a los germanos del Campeonato Mundial. Lo acompaña un reserva. La casi totalidad de los miembros de la delegación alemana viajará esta noche de vuelta a su patria.

ESTA NOCHE REGRESAN JUGADORES ALEMANES

Luego de la derrota sufrida ante Yugoslavia, que los eliminó de la VII Copa "Jules Rimet", los integrantes de la delegación alemana fueron eximidos de los rigores propios de una concentración, que duró más un mes.

Pasado el desconsuelo de la derrota, jugadores, técnicos y dirigentes abandonaron la concentración de la Escuela Militar, para dar cumplimiento al programa que cada uno se había trazado. Y no hay necesidad de permisos para pasear por Santiago, y todos los miembros de la delegación se juntarán horas antes de tomar el avión que los llevará de vuelta a Alemania. El regreso está fijado para esta noche, a las 21 horas, por KLM.

Los germanos vuelven a su tierra, agradecidos de las atenciones recibidas durante su permanencia en Chile, pero al mismo tiempo denotan su congoja por la eliminación a manos de Yugoslavia, derrota que no creían posible. Es muy probable que el "mago" Sepp Herberger, se quede en Santiago, para presenciar las finales del Campeonato, regresando inmediatamente finalizado éste.

MANAGERS DE RUBIO Y RAMBALDI BUSCARAN ESTA TARDE UN ACUERDO

Reunión habrá hoy en la Comisión de Boxeo Profesional. Promotor De la Fuente mantiene en pie su oferta de cinco millones de pesos. La pelea se efectuará el jueves 28 en el ring del Teatro Caupolicán. El México inaugura hoy su moderno nuevo gimnasio. Silva y Rubén Loayza, partieron a Buenos Aires, para seguir a Europa. Tony Herrera venció por K O. al mexicano Ray Valdés.

Boxeo al DIA

El boxeo profesional, por primera vez en la temporada otoñal, se tomará un respiro la próxima semana.

No habrá cartelera rentada este viernes en la carpa-circo de Alameda O'Higgins entre San Martín y Amunátegui.

El local de la lona plástica será ocupado esta vez por el boxeo amateur. Bajo ella ha programado un interesante programa, la Asociación de Boxeo de Santiago.

Hoy martes, puede producirse un acuerdo definitivo respecto a la gestación de la pelea Domingo Rubio-Hugo Rambaldi.

A fin de ponerse de acuerdo, esta tarde se llevará a efecto en la Federación Chilena de Boxeo una reunión provocada por la Comisión de Boxeo Profesional, a fin de que promotores y managers se pongan de acuerdo al respecto.

DIOGENES DE LA FUENTE: mantiene en pie su oferta de un premio de 5 millones de pesos para Rubio y Rambaldi.

Por lo pronto la empresa Diógenes de la Fuente mantiene en pie su ofrecimiento de una bolsa de cinco millones de pesos para repartirse entre ambos pugilistas, pero ninguno de ellos se ha pronunciado todavía. Ni menos sus respectivos managers: Raúl Villalón, de Domingo Rubio, y Alejandro Ammi, de Hugo Rambaldi.

De existir hoy un acuerdo, este combate se realizará el 28 de junio en el Teatro Caupolicán.

Hoy, a las 19 horas y con asistencia del Embajador de México en Chile, Excmo señor Gustavo Ortiz Hernán; el Ministro del Interior, Dr Sótero del Río; Ministro de Educación, Patricio Barros, y Ministro de Relaciones, Carlos Martínez Sotomayor; parlamentarios y el Intendente-Alcalde de Santiago, tendrá lugar la ceremonia inaugural del nuevo Gimnasio del Club México.

Este acto será en honor de la delegación de fútbol y periodistas aztecas que visitan nuestro país con motivo del Mundial de Fútbol.

Ayer viajaron a Buenos Aires, donde permanecerán unos días, los pugilistas chilenos Luis Silva, peso liviano, y Rubén Loayza, mediomediano ligero, que van a ponerse a las órdenes del manager italiano Giacomo Rodorigo, conocido de la afición nacional para dirigir la campaña de ambos en Europa.

LOS ANGELES, 9. (UPI). — El norteamericano Tony Herrera derrotó anoche por la vía rápida en el cuarto asalto en una pelea concertada a ocho, a su adversario, el mexicano Ray Valdés.

Herrera que pesó 126 libras, derribó a Valdés al comenzar el 4.o episodio con una combinación de derecha-izquierda, para colocar después una derecha dirigida al mentón. El K.O. de Valdés se produjo al 1'40" del cuarto asalto.

Valdés pesó 125 libras. Los púgiles de la categoría pluma ofrecieron un espectáculo animado desde el principio mismo del combate, aunque los golpes más convincentes de Herrera le dieron la ventaja en todos los rounds.

RAUL VILLALON: defenderá los intereses de su pupilo Domingo Rubio en la reunión de hoy en la Federación.

ALEJANDRO AMMI: representante del invicto púgil trasandino Hugo Rambaldi.

Almuerzo a cronistas extranjeros ofrece el Director de Deportes

Con un almuerzo en la Hostería El Arrayán, el Director de Deportes del Estado, Fernando Rénard Valenzuela, festejará hoy a los enviados extranjeros que han venido a cubrir las alternativas del Mundial de Fútbol.

Al significativo acto asistirán los colegas que nos visitan, autoridades del gran evento que está llegando a las semifinales, tanto nacionales como de otros países.

Se ha señalado como punto de reunión, la oficina de prensa de calle Morandé 51, a las 12.30 horas.

"Veedores" en provincias, otro acierto de la Selección

Francisco Hormazábal aportó valiosos informes a Riera para el triunfo sobre Rusia. Sigue la "grúa" europea en busca de cracks nacionales

■ Francisco Hormazábal, Hernán Carrasco, Gustavo Graet y Hugo Tassara, han desarrollado, de una u otra manera, activa colaboración con Luis Alamos y Fernando Riera, en su calidad de "veedores" de la Selección Nacional, en las subsedes. Hormazábal mucho aportó con los informes que le entregó a Riera y las opiniones que con él intercambió acerca del juego que les había observado a los rusos en Arica. Salió, entonces, la mejor alineación a oponer, especialmente en cuanto a ofensiva se refiere. Es pues de Hormazábal una parte del éxito obtenido por la escuadra chilena sobre la de Rusia.

■ A no dudar que fue un acierto esto de los "veedores" en las subsedes. Porque a través de ellos se sabe de buena fuente lo que están mostrando los diversos rivales que le pueden corresponder a Chile.

■ Siguen trabajando las "grúas" en busca de cracks nacionales. Se dan por descontadas las contrataciones de Honorino Landa, Jorge Toro y Alberto Fouillioux por parte de poderosos equipos europeos. Además, se anuncian viajes de Carlos Contreras y Jaime Ramírez.

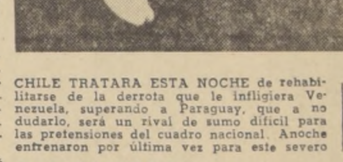
■ Problema grande se le puede presentar al fútbol nacional si se le desmantela de un gran número de sus cracks. Aunque al don dinero es imposible sustraerse, bien deberían tomarse las providencias del caso para que el balompié chileno no vaya a sufrir un golpe profundo, con la ida de sus mejores valores.

■ La Asociación Central piensa ya, y piensa muy bien, en mantener el trabajo organizado que se inició hace cuatro años, en la formación de lo que es hoy la Selección Nacional. Indudablemente que lo más cuerdo en estos momentos es cuidar lo conquistado y no perderlo de una plumada. Lograr lo que ha logrado el fútbol nacional cuesta mucho. Y bien vale la pena que lo que busca el organismo máximo cuente con el debido respaldo de los clubes. La valorización internacional del fútbol chileno debe mantenerse a costa de una labor mancomunada, y con mayor esfuerzo, si es posible, que la efectuada desde 1958.

■ Recientemente ha dejado de existir el conocido dirigente de Santiago Morning Julio González, quien se desempeñaba en el club autobusero en el cargo de tesorero de la rama del fútbol.

Su deceso enluta no sólo a su familia, sino también a la institución deportiva por la que tanto luchó a través de su vida.

HORMAZABAL vio bien a los rusos en Arica, y se lo contó a Riera. Fue un aporte valioso al triunfo obtenido por el equipo chileno.



CHILE TRATARA ESTA NOCHE de rehabilitarse de la derrota que le infligiera Venezuela, superando a Paraguay, que a no dudarlo, será un rival de sumo difícil para las pretensiones del cuadro nacional. Anoche entrenaron por última vez para este severo compromiso, encontrándose todos los jugadores en perfectas condiciones. El que remacha es Patricio Grisanti, de bajo rendimiento en este torneo. Bloquea, en primer, término, Guillermo Cordal.

S. A. DE VOLEIBOL:

VENEZUELA CONSIGUIO UN ESTRECHO TRIUNFO SOBRE EL EQUIPO DE CHILE

En cuatro sets cayó el representativo local que no tuvo fortuna en su cometido. Paraguay superó netamente a Perú, en tres sets consecutivos

Factores ajenos al juego mismo apuraron antenoche la derrota del sexteto masculino de vóleibol de Chile ante la representación venezolana, que, sin necesitarlo, encontró en el juez argentino Carabelli y el guardalíneas Bonin, sus mejores aliados. Extrañó la designación de Jorge Carabelli como autoridad máxima del partido entre chilenos y venezolanos, dada la poca experiencia que el transandino tiene en lides de esta naturaleza.

El equipo nacional subió su rendimiento en comparación a anteriores jornadas, y debió haber conseguido un resultado más favorable. Su formación varió fundamentalmente y tuvo éxito con los cambios introducidos, especialmente cuando se jugó un cuatro dos bien ejecutado, por levantadores de baja talla pero de efectiva levantada, sistema que dio tiempo a los remachadores para que pudieran picar a los huecos o a los extremos de la cancha. Hugo Grisanti, tal vez el mejor jugador del torneo, ya no fue empleado como bloqueador, sino que de lleno entró en función de remachador, siendo columna fuerte del equipo local.

La victoria de Venezuela habría que buscarla en la labor maciza y sin fallas de sus remachadores, que con la contundencia de sus golpes fueron abriendo brechas en la defensa nacional, que terminó por claudicar en la red, para esperar los embates abajo, precisamente donde la defensa se hace más difícil. Grisanti tuvo sólo un acompañante de méritos en el remache; en cambio, en Venezuela, todos estuvieron bien. La influencia del arbitraje en el resultado fue en dos puntos decisivos para la chance chilena, cobrados al revés, sin titubeos, por la pareja antes mencionada. Uno en la red, en perjuicio de Campero, y otro en la línea lateral, un remache de Grisanti que cayó frente al guardalíneas Bonin; éste, "sorprendido" ante el bote que lo "despertó" cobró pelota fuera, para cambiar el criterio segundos después, cuando fue zamarreado por un espectador afectado de los nervios ante tanto desacierto.

En el preliminar, Paraguay consiguió en parte rehabilitarse de sus derrotas anteriores, infligiendo a Perú la quinta derrota consecutiva. El match fue de escaso atractivo, consiguiendo Paraguay el triunfo no basado en su mejor labor, sino que debido a su demoledor ataque. Los muchachos del Rímac se defendieron bien, pero sin fortuna, cayendo derrotados en tres sets consecutivos.



BRASIL PESE A NO ENCONTRAR rivales que lo apuren en este Torneo Sudamericano de Vóleibol, no ha descuidado su preparación. Ayer, antes de su partido con Argentina, realizó una corta sesión de entrenamiento. Giuseppe (3), grata revelación del certamen, realiza un remache, que trata de bloquear su compañero Roque.

Chile-Paraguay en la décimoprimera fecha del vóleibol

Esta noche se cumple en el Gimnasio Nataniel, la Undécima Fecha del Quinto Campeonato Sudamericano de Vóileibol Masculino. La jornada nocturna, contempla los partidos de Argentina-Perú, a las 20.30 horas, y Chile-Paraguay, a las 21.20. Ambos partidos son decisivos para la chance final de los cuatro oponentes. Argentina necesita vencer, cosa no muy difícil, para mantener su opción al vicecampeonato, y Perú luchará por su único triunfo en el certamen, ya que con este match finaliza su actuación en el torneo.

Por su parte, en el encuentro estelar, Chile buscará su rehabilitación definitiva, ante Paraguay, equipo que no ha logrado actuar en su standard normal, mostrando flaquezas defensivas desconocidas en conjuntos "guaraníes". El conjuntos "guaraníes". El introducir algunos cambios en su alineación, pero el entrenador Alfredo Aceituno no ha adelantado nada al respecto.

¿ES "REAL" QUE SE VA LANDA?

MADRID, 11 (UPI).— En los medios deportivos se comenta que el delantero centro del club chileno Unión Española, de Chile, Landa, será fichado por el Real Madrid.

Hasta fecha no muy lejana se afirmaba que Landa iba a ser fichado por el Español, de Barcelona, pero al descender a segunda división este equipo no está para fichajes "fabulosos".



AL PRESENTAR ESTE AVISO, 10 POR CIENTO DESCUENTO.

"OES" AMENAZA CON REANUDAR EL TERROR CONTRA MUSULMANES

ARGEL, 11. (UPI). (Por Alain Raymond).— En uno de los más sangrientos incidentes ocurridos en Argel en casi dos semanas, cuatro de un grupo de obreros europeos de los muelles resultaron muertos y tres heridos cuando una unidad auxiliar de seguridad musulmana abrió fuego contra ellos utilizando sus armas automáticas.

Poco después, la clandestina Organización del Ejército Secreto (OES) anunció en una transmisión por una emisora pirata, que reanudara sus ataques contra los auxiliares musulmanes de la policía debido a ese incidente.

El locutor pirata dijo también que "dentro de varios días" se darán nuevas órdenes de extender la campaña de "quemar hasta la tierra", o diremos a ustedes que el país es nuestro todavía".

Los auxiliares musulmanes de la policía, que montaban guardia a lo largo del litoral, comenzaron a disparar al verse atacados a tiros desde un automóvil en marcha, según informó la policía.

En otros incidentes ocurridos durante el día:

—Grupos de incendiarios de la OES prendieron fuego a dos escuelas, un kindergarten y tres comercios como parte de la referida campaña, utilizando dos bombas plásticas: una de ellas en una escuela técnica ubicada en un suburbio, y la otra en el despacho de un Juez de Paz en Bad-El-Oued.

—En Orán, comandos de la OES atacaron el cuartel de una fuerza de seguridad empleando bazookas, morteros y ametralladoras, por cuarta vez en el término de diez días. No hubo bajas.

Las víctimas del tiroteo en el litoral de Argel y un europeo herido en Orán, elevan el saldo de bajas de 1962 a 5.429 muertos y 10.166 heridos, según las estadísticas extraoficiales que a diario computa la United Press International.

Sin embargo, no se ha informado de atentados personales de la OES contra musulmanes. La organización extremista europea en los últimos días ha estado convirtiendo en lema de propaganda su capacidad para suspender eficazmente los atentados personales en Argel. (El anuncio de la emisora pirata presagia un cambio en la situación).

SE MANTIENE ESTANCAMIENTO SOBRE EL DESARME NUCLEAR

GINEBRA, 11 —(UPI)— El estancamiento en que se encuentran las gestiones que realiza la subcomisión sobre Proscripciones de Ensayos Nucleares determinará probablemente que la misma no se reúna de nuevo antes de que la Conferencia de Desarme entre en receso el jueves próximo por el término de un mes, según dijeron hoy fuentes fidedignas.

Los delegados occidentales que integran la Subcomisión estiman que cualquier otra reunión resultaría inútil porque sólo serviría para promociar otro intercambio de declaraciones para consumo de la propaganda.

Occidente respalda la iniciativa de aplazar la próxima reunión de la Subcomisión hasta que la Conferencia General reanude sus deliberaciones el día 16 de julio próximo, confiando en que para esa fecha la Unión Soviética muestre una actitud menos inflexible, según expresaron los informantes.

Sin embargo, añadieron que si los soviéticos insisten en que se celebre otra sesión esta semana, Occidente está dispuesta a acceder a ello. La Subcomisión no ha adelantado nada en su misión desde el día 16 de abril, cuando los ocho miembros neutrales de la Conferencia General sobre Desarme de 17 naciones sometieron una serie de propuestas de avenencia encaminadas a salvar las diferencias que existen sobre la cuestión del control internacional de un Tratado de Proscripción de Ensayos Nucleares.

Dado que cada una de las partes interesadas ha interpretado de modo distinto las propuestas referidas y las naciones neutrales no han aclarado cual es la interpretación correcta, la Subcomisión ha estado estancada desde entonces en sus funciones.

Pero a pesar de ellos dos veces a la semana ha celebrado deliberaciones que sólo han servido de trampolín de propaganda para Estados Unidos y Gran Bretaña de un lado y la Unión Soviética del otro.

La Conferencia sobre Desarme se reunirá de nuevo mañana para culminar la discusión sobre los planes antagónicos de desarme general y total que han presentado Estados Unidos y la Unión Soviética. Se cree que tanto el Embajador norteamericano, Arthur H. Dean, como el Viceministro soviético de Relaciones Exteriores, Valerian Zorin, den fin a la exposición de sus proyectos respectivos antes de que la Conferencia suspenda sus sesiones el jueves próximo.

Estados Unidos estima que las verdaderas negociaciones comenzarán después de cumplido el receso, cuando los 8 miembros neutrales hayan tenido ocasión de estudiar los planes rivales de desarme.

LADRON LLAMO A LA POLICIA PARA IR PRESO

BURY ST. EDMONDS, Inglaterra, 11 (UPI).— Stanley Booth no encontró problemas para forzar una entrada en el banco. Sólo tuvo que romper una ventana del fondo del edificio y penetrar por la misma, arrastrándose y retorciéndose.

Pero cuando quiso salir, la cuestión resultó distinta.

Por eso fue que el inspector de policía T. Shepherd dijo hoy que había recibido por la mañana temprano una llamada telefónica del banco asaltado. Quien habló fue Booth y lo que dijo fue lo siguiente:

"He forzado la entrada para robar dinero, pero no he conseguido nada y no puedo salir. Vengan a sacarme".

La policía fue al banco y lo sacó para meterlo en la cárcel, donde aguarda a que se le celebre juicio.

GOBIERNO ITALIANO LOGRO APOYO DE LOS ELECTORES

ROMA, 11. (UPI).— El escrutinio extraoficial para las elecciones municipales de Italia, realizado a las 21.45 horas, arroja los siguientes resultados:

Demócratascristianos, 159.878; socialistas de izquierda, 59.334; socialdemócratas, 25.727; republicanos, 5.812; comunistas, 102.258; neofascistas, 56.366; monarquistas, 38.108; liberales, 29.329; otros, 5.303.

ROMA, 11. (UPI).— Los primeros resultados aislados de las elecciones celebradas ayer indican que los candidatos del Partido Demócratacristiano, al que pertenece el Primer Ministro Amintore Fanfani, se mantienen firmes y, en algunos casos, ganan posiciones.

A pesar del concentrado ataque realizado durante la campaña por la derecha y la extrema izquierda contra la alianza demócratacristiana y socialista, las primeras cifras del escrutinio indican sólido triunfo de sus candidatos.

De unos 50.000 votos ya escrutados del total aproximado de 3.000.000, los demócratascristianos obtuvieron 20.454, es decir, más del 40 por ciento. Estas cifras representan además un aumento con respecto al 32 por ciento logrado en las elecciones locales de 1960. Es posible, sin embargo, que el porcentaje disminuya cuando comiencen a recibirse resultados de ciudades más importantes.

Las elecciones se realizaron en Nápoles, Roma, Bari, Pisa, Foggia y otras 90 pequeñas comunidades, con participación del 85 por ciento del total de 3.319.682 inscritos en los registros.

A pesar de que se trataba de una elección municipal, los candidatos plantearon particularmente el problema de la alianza de los demócratacristianos con los socialistas de Pietro Nenni, razón por la cual en realidad se puso en juego el prestigio del Gobierno constituido hace cuatro meses.

Los negocios y el Gobierno de EE. UU. deben actuar en armonía

Discurso de Kennedy, respondiendo a sus críticos internos

NEW HAVEN, Connecticut, 11.— (UPI).— El Presidente Kennedy extendió hoy a sus críticos en el mundo de las finanzas norteamericanas una nueva entente de cooperación, para que la economía nacional no caiga en "un lodazal de estéril acritud".

En un discurso pronunciado en ocasión del acto de graduación anual en la Universidad de Yale, Kennedy propuso que tanto el Gobierno como los negocios y el público pongan término a su hóstil diálogo de injuriosos clisés "que heredamos de mediados de la década de 1930" y laboremos en armonía "para encarar los auténticos problemas de nuestros tiempos".

Evidentemente consciente de la oposición a su Gobierno por parte del mundo de los negocios, derivada de su actuación en el problema de corta duración del aumento de precios del acero, Kennedy dijo que él "no alentará una hostilidad general contra los negocios, sencillamente porque haya surgido un sólo desacuerdo temporal con una industria".

Pero añadió: "Ni tampoco el futuro habrá de pertenecer a aquéllos que cierran los ojos ante las realidades de nuestra vida económica en una neurótica búsqueda de indefinida reafirmación."

El Presidente habló luego de recibir un doctorado honorario de la Universidad de Yale. Voló aquí esta mañana desde Nueva York donde ayer por la tarde visitó a su padre, Joseph F. Kennedy, convaleciente en el Instituto de Medicina Física y Rehabilitación.

El discurso del Presidente, constituyó su más ... filosófica disertación ... las relaciones entre el Go... no y los negocios, desde ... surgió el problema del ... to de precios del acero y ... ciente caída de cotizaciones ... el mercado de valores de ... va York.

Refiriéndose a ésto ... dijo que es falso atribuir ... dos y cada uno de los ... rables virajes de la ... peculativa" a la falta ... en la administración ...

La tesis fundamental ... curso del Presidente fue ... diálogo nacional en ... con la economía "está ... do por lo ilusorio y lo ... que no reflejan las verdaderas ... realidades de la sociedad ... temporánea norteamericana.

EISENHOWER ADQUIRIO ESTAÑO SIN AUTORIZACION DE LA LEY

Investigan operación del año 1954

WASHINGTON, 11 (UPI).— Un funcionario del Gobierno testificó hoy que el Gobierno del ex Presidente Dwight D. Eisenhower pasó por alto la ley en vigor cuando adquirió estaño por valor de 174.000.000 de dólares destinado a las reservas nacionales de materiales estratégicos.

John J. Croston, miembro del personal de la Administración de Servicio Generales declaró ante la Subcomisión Senatorial que investiga la cuestión de las reservas aludidas que nada de lo estipulado en la ley que rige al respecto justificaba semejante compra.

Añadió, empero, que en 1954, el Gobierno se vio ante considerable presión en cuanto a comprar estaño para las reservas nacionales como estratagema para estabilizar la economía de Bolivia, Indonesia y otras naciones productoras de ese material. Señaló que las reservas de estaño en 1954 excedían el máximo de lo que la nación requería cuando ... quirió esta partida al ... 174.000.000 de dólares.

El senador Howard ... observó que los objetivos ... ventarios de las reservas ... materiales estratégicos ... vieron clasificados como ... tos durante todo el Go... de Eisenhower. Pero el ... sidente Kennedy eliminó ... control secreto el pasado ... de febrero.

Tanto Croston como ... funcionarios de la Admi... tración de Servicios Ge... les comparecieron ante la ... dida Subcomisión, pre... por el senador Symington ... ra solicitar aprobación ... Congreso al objeto de ... a la venta 14 materiales ... figuran en una lista de ... riales sobrantes, cuyo ... en el mercado se calcula ... 160.000.000 de dólares ... una partida de 50.000 ... das largas de estaño ... len 120.000.000 de dólares.

Adenauer defiende su política de acercamiento con De Gaulle

El anciano estadista confía en la amistad franco-alemana

(Presidente de la Junta de Dirección de la United Press International.)

(Derechos reservados por (UPI).

BONN, 11 (UPI). Por Frank H. Bartholomew.— "La estrecha amistad entre Francia y Alemania es absolutamente en interés de los Estados Unidos", dijo el Canciller Konrad Adenauer aquí hoy.

Adenauer replicó con estos términos severos a las conjeturas públicas expuestas aquí y en Washington, en el sentido de que él tendría que escoger pronto entre la obstinada inmovilidad del Presidente de Francia, Charles de Gaulle, y la política del Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, de aceptar las "realidades".

Se espera que el Canciller Adenauer expondrá idéntico punto de vista al Secretario de Estado de los EE. UU., Dean Rusk, aquí, la próxima semana. Rusk vendrá a Bonn para suavizar diferencias con Adenauer y determinar si los temores norteamericanos de que Alemania está apartándose de Washington en favor de París tienen justificación.

Hice al Canciller de Alemania occidental la siguiente pregunta:

"Ciertos círculos en los Estados Unidos y la Gran Bretaña están preocupados acerca de los posibles resultados de un eje Bonn-París, porque de ello pudiera derivarse una acción independiente que pudrera plantear cuestiones internacionales. ¿Nos diría usted algo al respecto, señor Canciller?"

He aquí la réplicar verbal de Adenauer.

"Sí, con gusto diré algo sobre éso.

"Primeramente, cuando el señor Macmillan (Primer Ministro británico) regresó de los Estados Unidos, la prensa dijo que las dos naciones anglosajonas habían tomado ahora en sus manos la protección de la libertad del mundo.

"Yo no di grito alguno de "eje Londres-Washington".

"Vea usted: Francia y Alemania son Estados vecinos. Tenemos una extensa frontera común. Con frecuencia hemos tenido una historia común. En los últimos cien años, desde Napoleón, nos hemos hecho la guerra desastrosamente.

"Consideré de gran valor la necesidad de una estrecha amistad entre Alemania y Francia y así lo he seguido haciendo desde 1925.

"Ese fue mi deseo, que se origina en la historia, y de mi deseo de que logremos una Europa unida.

"Pero una Europa unida no puede existir a menos que Francia y Alemania sean verdaderas amigas. Esa es nuestra meta.

"Deseo agregar algo más a esto."

(Aquí, el alto y erecto anciano, brillantes sus ojos con animación, se inclinó hacia adelante y dibujó un mapa de tres naciones en el reverso de un sobre.)

"Hablando en términos amplios, la Unión Soviética, la República Federal de Alemania y Francia hállanse próximas una a otra. Francia y la Unión Soviética fueron aliadas durante décadas, y nosotros permanecimos en el medio.

Jóvito Villalba critica actitud de R. Betancourt

CARACAS, junio, 11, (UPI). — El Jefe del Partido Unión Republicana Democrática (URD), Jóvito Villalba, censuró hoy al Gobierno de Venezuela por lo que calificó de "golpe de estado contra la Constitución" que está tramando".

El líder del mayor partido de oposición del país no dijo específicamente que su declaración se refería a los insistentes rumores de que el Gobierno se propone proscribir a los partidos Comunista y de movimientos revolucionarios de izquierda, pero, al parecer, fue ésto a lo que aludió en la conferencia de prensa especialmente convocada.

Egipto acepta en principio unirse a Siria

EL CAIRO, 11.— (UPI).— El diario "Al-Arham" dice hoy que la República Arabe Unida estaría dispuesta a establecer lazos federales con Siria bajo determinadas condiciones.

El periódico agregó que el Gobierno de El Cairo exigiría que cada país tenga Gobierno y Parlamento propios.

Los observadores políticos interpretan esto como respuesta de la RAU al reciente llamamiento de Siria para la Unión Federal de Egipto e Irak.

"Al-Ahram" rechaza el concepto de una unión completa a base de los mismos términos de la unión que se desintegró en septiembre último. La información no hace mención alguna de Irak, y se dijo que Egipto no está dispuesto a estudiar federación de tipo alguno con el régimen del Primer Ministro de Irak, Abdel Karim Kassem.

Se logró acuerdo para formar Gobierno de coalición en Laos

LOS 3 PRINCIPES FIRMARAN UN ACTA HOY MARTES

KHANG KHAY, Laos, 11.— (UPI).— El príncipe neutral, Soufanna Phouma, anunció hoy que los tres príncipes rivales acordaron la constitución de un Gobierno de coalición para Laos.

Agregó que el nuevo Gobierno quedará oficialmente constituido cuando se firme el acuerdo formal el próximo martes, en ceremonia que presidirá juntamente con el príncipe filocomunista Souphanouvong y el Primer Ministro del actual Gobierno Real, Príncipe Boun Oum.

Los tres príncipes rivales reanudaron la semana pasada las negociaciones con vistas a la constitución de un Gobierno de coalición.

Al terminar las deliberaciones de los tres príncipes, que se prolongraon todo el día, Souvanna Phouma declaró a los periodistas:

"Es con gran placer que les anuncio la formación de un Gobierno de coalición.

"Estamos redactando el acuerdo. Las actas serán examinadas mañana y entonces se procederá a su firma".

Se confía en que el acuerdo pondrá término a casi dos años de guerra civil, durante la cual las fuerzas filocomunistas y neutralistas capturaron casi las dos terceras partes del territorio de Laos.

El reciente avance de las fuerzas rebeldes hacia la frontera de Laos con Tailandia, dio lugar al envío de fuerzas de la Infantería de Marina a ese reino de Asia sudoriental, para defenderlo contra la amenaza del comunismo.

Antes de viajar rumbo a este punto de deliberaciones, los dirigentes derechistas indicaron que confiaban en que se llegaría a un acuerdo.

El acuerdo da a los elementos del príncipe neutral, Souvanna Phouma, siete puestos en el Gobierno; cuatro ... del príncipe filocomunista ... phanouvong, cuatro a los ... facción derechista del ... Ministro actual, Boun-Oum ... cuatro a los "neutrales" ... apoyaron a Boun-Oum.

Primer Ministro del Go... no de coalición será Souvanna ... Phouma. Viceprimeros Mi... tros serán Phouma y Sou... nouvong.

El príncipe neutralista ... bién será Ministro de ... zas y Souphanouvong de... peñará simultáneamente ... Cartera de Planificación ... nómica.

Tanto las facciones dere... ta como la filocomunista ... drán dos Ministerios y dos ... cretarios de Estado.

Los "neutrales" de Boun ... Oum tendrán tres Ministerios ... y una Secretaría.

Los partidarios de Souvanna ... Phouma tendrán cuatro Mi... terios y dos Secretarías ... Estado.

El anuncio sobre la ... tación del acuerdo se hizo ... pués de una reunión ... temente tumultuosa. Du... la misma Souvanna salió ... la sala de deliberaciones ... jo con irritación evidente ... "Posiblemente sería mejor ... minar con la reunión. De ... quier manera, definitivamente ... partiré el día 15. Tengo ... valijas preparadas."

Nuevo Embajador de Inglaterra ante la URSS

LONDRES, 11.— (UPI).— El Gobierno británico anunció hoy el reemplazo de sus Embajadores en Moscú y Bonn.

Una declaración de la Oficina del Exterior dice que Sir Frank Roberts, actual Embajador en Moscú, será trasladado a Bonn para sustituir a Sir Christopher Steel, que se retira del servicio activo.

Roberts será reemplazado en Moscú por el veterano diplomático Sir Humphrey Breveiyan, que presta sus servicios actualmente en el Ministerio de Relaciones Exteriores, en Londres.

La señora María Aulistía premiada con el millón de pesos de "Los Gobelinos"

Enorme expectación causó el sorteo de la Alcancía Millonaria, realizado a mediodía de ayer en presencia del Notario Público, don Luis Azócar A.— El lunes próximo, otro premio de $ 1.000.000



La Alcancía Millonaria de "Los Gobelinos" entreyó ayer el nombre de otra persona favorecida entre sus compradores con un millón de pesos en dinero efectivo. Este sensacional concurso logró nuevamente acaparar la atención de cientos de personas que se dieron cita, al mediodía, a presenciar el sorteo. Nuevamente el volumen de cupones rebasó todas las expectativas. La urna se hizo materialmente estrecha para contener los miles y miles de comprobantes, donde cada comprador de "Los Gobelinos" depositó sus esperanzas de recibir un millón en efectivo, o lo que es lo mismo, un cheque a la vista por esa cantidad.

Todos los cupones debieron ser colocados en un saco especial. Mientras el animador del sorteo de la Alcancía Millonaria, locutor Jorge Meléndez, transmitía por cadena nacional de emisoras las alternativas del sorteo, el Notario Público don Luis Azócar Alvarez procedía a efectuar la elección de la persona favorecida con el millón de pesos en dinero efectivo. Los cuatro primeros cupones, como es usual, se "fueron al agua". El quinto fue premiado. Resultó ser el N.o 11.202, perteneciente a la señora María Aulistia A. con domicilio en Bustos 546, en Santiago. El público asistente premió con aplausos espontáneos la buena estrella de la señora Aulistia, transformada gracias al Mundial de Fútbol y "Los Gobelinos" en una nueva millonaria. El concurso de la Alcancía Millonaria ha entregado ya dos premios de $ 1.000.000 cada uno y obsequiará un tercero, entre sus compradores, el lunes próximo.

La señora María Aulistia A. adquirió el 4 del mes en curso, en el Departamento de Menajes de "Los Gobelinos" una tetera de agua, cancelando la suma de $ 3.450. Al recibir su comprobante, llenó el cupón 11.202, que fue justamente favorecido con el millón de pesos de la "Alcancía Millonaria".

Este concurso ha logrado acaparar la atención de miles de dueñas de casas de Santiago, sus alrededores e incluso de todo el país. En homenaje al Mundial de Fútbol "Los Gobelinos" obsequian un millón de pesos en cheque a la vista. Basta con sólo comprar en uno de los 22 Departamentos de esta prestigiosa firma para tener oportunidad de ser millonario. Un concurso increíble, con un premio único. Y que tiene la gran particularidad de ser en dinero efectivo.

La señora María Aulistia retirará hoy al mediodía su cheque a la vista. Los cupones de las compras de esta semana participarán en el sorteo del lunes próximo.

DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijito,

MAURICIO RODRIGUEZ CEPEDA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, en calle Maniña 173 (paradero 23, Gran Avenida), a las 15 horas.

Sus padres

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor

LUIS PUENTES REYES

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la Parroquia San Antonio de Padua (Carmen 1553), a las 10 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro, tío y abuelito, señor

ANDRES AGUILA UGALDE

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación María Auxiliadora número 1043, a las 16 horas.

La familia.

✝ Ayer, a la edad de 55 años, falleció en esta capital la señora

EMMA SANSON DE AGUILERA

La señora Sansón de Aguilera fue Directora de la Escuela Experimental de Desarrollo y actualmente gozaba de su merecida jubilación.

El fallecimiento de la señora Sansón de Aguilera enluta a respetables hogares de esta capital y al de nuestro compañero de labores señor Eduardo Aguilera Mahan.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 9 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia Santo Tomás de Aquino al Cementerio General, donde serán sepultados sus restos.

Eduardo y Benjamín Aguilera Mahan.

IN MEMORIAM.—

✝ Con motivo de ser mañana miércoles 13 el aniversario del fallecimiento de nuestra inolvidable madre y abuelita, señora

SINFOROSA GOMEZ DE ESPINOSA

y en memoria de nuestros queridos deudos

JAIME ESPINOSA CRUELLAS
PEDRO RICO MOLINA
ISABEL CRUELLAS DE RICO
ANTONIO GOMEZ SANCHEZ

se oficiará una misa en la Iglesia de los Padres Pasionistas, Avenida Suecia 3150, a las 11 horas.

La familia.

DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito

JOSE LUIS ARROSPIDE CARAZA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas. En la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, San Pablo 5091, se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas. Desde dicha Parroquia el cortejo se dirigirá al Cementerio General.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío, señor

MAXIMO ANDRADE M. (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Raúl Denis 2455, Población Lo Franco.

Policarpo Andrade M., y familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre y suegro y abuelito, señor

MAXIMO ANDRADE

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Raúl Denis N.o 2455 (Población Lo Franco), a las 16 horas.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y hermano, don

RAFAEL URZUA DIAZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Iberia N.o 8340, Gran Avenida, Paradero 22 1/2, a las 16 horas.

La familia.

Asociación Nacional Jubilados de la Prensa.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

ENRIQUE F. GOMEZ LARRAIN (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General hoy martes, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde Santiaguillo 1303.

El directorio.

CONCURSO DE ADMISION

Llámase a Concurso de Admisión en la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile, para llenar vacantes de Soldado-Alumnos en la especialidad de Policía de Aviación.

REQUISITOS GENERALES:

—Ser chileno.
—Soltero.
—No tener más de 25 años de edad al 1.o de julio de 1962.
—Tercer Año de Humanidades, Comercial o Industrial, cursado y rendido satisfactoriamente.
—Estatura mínima, 1,70 metro.
—Tener buenos antecedentes.
—Haber hecho efectivamente el Servicio Militar y haber sido licenciado con Valer Militar y Conducta "Buena".
—Salud compatible con el servicio de la Fuerza Aérea en cualquier punto del país.
—Ser aprobado en examen de Admisión correspondiente.

La recepción de solicitudes se cerrará el día 20 DE JUNIO DE 1962, a las 12 horas.

Para mayores antecedentes, los interesados pueden dirigirse a la Secretaría de Estudios, Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile, El Bosque, Paradero 32, Gran Avenida.

LA DIRECCION

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MARTES 12 DE JUNIO DE 1962

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Puntea en el Perú

LIMA.— Fernando Belaúnde Terry, del Partido Acción Popular, colectividad que ha sido descrita como nacionalista y de izquierda moderada, puntea las elecciones presidenciales del Perú, faltando aún por computarse alrededor de la mitad de los votos. Belaúnde Terry, derrotado estrechamente por el Presidente Manuel Prado en 1956, aventaja al ex Mandatario, general Manuel Odría, y al líder del APRA, Víctor Raúl Haya de la Torre, en el mismo orden. En el grabado, Belaúnde Terry hace ondear una bandera peruana en presencia de sus jubilosos partidarios.— (Foto UPI.)

Accidente en Argentina:

CUARENTA NIÑOS MUERTOS POR UN TREN

Un autobús con 100 estudiantes fue arrollado en paso a nivel

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Ascienden entre 34 y 38 el número de niños que murieron en el trágico accidente ocurrido esta mañana en un paso a nivel en el barrio de Belgrano.

El inspector Luis María Castro, director de Seguridad de la Policía Federal, reveló además que el número de heridos asciende a 81 niños.

Los pequeños cuerpos de muchas de las infortunadas víctimas quedaron mutilados y resulta difícil su identificación así como el determinar exactamente su número.

Dando idea del tremendo impacto causado por el choque del tren con el ómnibus, que estaba repleto de alumnos de escuela, la carrocería del vehículo aparece totalmente destrozada, a distancia del eje y las cuatro ruedas, que están casi intactos.

Las autoridades del hospital Pineyro declararon que había en el ómnibus más de cien niños, entre tres y doce años de edad.

En diversos hospitales están internados unos 70 niños con gravísimas heridas.

El chofer del ómnibus, Ricardo Montoya, de 60 años de edad, murió en el hospital de Pineyro. En el Hospital Salaberry se anunció que están internados unos 50 niños en grave estado y que el número de niños muertos asciende a 41.

Entre los muertos figura también un maestro. Se informó que otro maestro viajaba con los niños, pero aún no fue hallado.

El ómnibus recorría todas las mañanas las calles repletas de miserables casuchas, a lo largo de la Avenida Lacarra, en el sudoeste de la capital, cerca del riachuelo, para recoger a niños y llevarlos a la escuela del Parque Avellaneda.

El tren acababa de salir de la estación Tapiales. El maquinista Florindo Vilches, declaró a las autoridades policiales de la Sección 36 que debido a la niebla no pudo ver nada en su camino hasta que, repentinamente, apareció el ómnibus cruzando el paso a nivel. Ya era demasiado tarde para frenar. El ayudante del tren corroboró la declaración.

Ambos insistieron en que las barreras del paso a nivel estaban levantadas al ocurrir el accidente, a las nueve de la mañana.

El guardabarreras, Alfonso Aragón, de 38 años de edad, sufrió un ataque nervioso después del accidente y luego fue detenido.

Declaró a la policía que había levantado las barreras para permitir el paso de un ca-

(PASA A LA PAGINA 10)

SE TRATARA DE EVITAR RACIONAMIENTO MAÑANA

Por instrucciones del Ministerio del Interior, la Dirección de Servicios Eléctricos está estudiando alguna solución que permita evitar el racionamiento de luz mañana, para que la población pueda seguir a través de sus televisores y radios las semifinales del Campeonato Mundial de Fútbol.

Especial preocupación existe en el Ministerio del Interior, porque, de acuerdo al calendario de racionamiento establecido, le corresponderá mañana a la comuna de Ñuñoa, sector donde está ubicado el Estadio Nacional. Ello afectará todo el sistema de señalizaciones de tránsito, estacionamiento y transmisiones de radio y televisión.

El racionamiento impuesto se debe a desperfectos sufridos por una planta de la Compañía Chilena de Electricidad, el que no ha podido ser reparado aún. El problema de falta de luz afecta a las tres provincias servidas por esa empresa: Santiago, Valparaíso y Aconcagua.

Atracción de Festival de Cine



CARTAGENA, Colombia.— La actriz francesa Elianne Dalmeid se convirtió en una de las principales atracciones del Tercer Festival Internacional de Cine, realizado en esta ciudad. Aquí vemos a Elianne admirada por actores y público, mientras posa en bikini en la playa de Cartagena, el primero de junio. (Foto UPI).

Campaña de regalos para que Chile sea campeón mundial

Un industrial extranjero, Isidoro Brodsky, residente en Chile desde temprana edad, visitó ayer las oficinas de LA NACION para iniciar una campaña nacional tendiente a premiar a los jugadores de la Selección Nacional y estimularlos para que alcancen el título de Campeones Mundiales de Fútbol. El señor Brodsky, propietario de la Fábrica de Muebles "Cóndor", San Diego 345 ofreció regalar juegos de living a los jugadores del equipo nacional y al entrenador Fernando Riera, en caso de obtenerse ese título máximo.

"QUE SIGAN EL EJEMPLO"

En su charla con nuestros cronistas, el señor Brodsky explicó los motivos de su espontáneo ofrecimiento:

"Lo hago porque llegué a Chile muy pequeño —nació en Argentina, hijo de padre ruso y madre polaca— y desde entonces soy un hincha depor-

(PASA A LA PAGINA 10)

PARA RESOLVER SUS PROBLEMAS:

Hacen el levantamiento fotográfico de todas las comunidades araucanas

Con el objeto de conocer mejor los problemas de carácter agrícola que afligen a las comunidades indias de 5 provincias del sur, el Ministerio de Tierras y Colonización ha dispuesto un levantamiento especial, que se llevará a cabo en combinación con el proyecto aerofotogramétrico de la O. E. A.

El principal problema que se presentó a los técnicos designados por el Ministerio es el de que mientras la O.E.A. trabaja a una escala de 1|25.000, ellos necesitan trabajar a una escala de 1|20.000, para lo cual, según explicó Mario Cañas, constructor civil egresado de la Universidad de Chile, se requiere hacer las correspondientes adaptaciones con un compás de reducción.

La escala especial que se requiere en este caso se explica por el hecho de que la propiedad indígena, cuando está bajo régimen de tenencia individual, suele ser muy pequeña y, por lo tanto, muy difícil de localizarse en un mosaico a escala mayor.

El caso es peor cuando se trata de comunidades en que el régimen de la tierra es indiviso, porque entonces no hay vallas u otros medios que separen el paño que trabaja una familia de otro, dentro de la comunidad. Sólo una fotografía muy detallada permite encontrar o reconocer detalles que faciliten la delimitación que se persigue.

En el proyecto aerofotogramétrico general y en el especial de que damos cuenta trabajan, además del señor Mario Cañas, los funcionarios Luis Jamett, Luis Bacherini y otros, todos ellos del Departamento de Mensura.

INTERPRETACION

Una vez terminada la etapa fotográfica y la confección de los mosaicos, los funcionarios se aplican a la interpretación por medio del estereoscopio, sistema binocular que permite ver las fotografías en forma tridimensional.

Al mismo tiempo, los funcionarios manipulan el archivo de las reducciones indígenas que posee el Ministerio de Tierras y Colonización, el cual les facilitará enormemente la labor. En efecto, se trata de un trabajo realizado a lo largo de muchos decenios por los funcionarios técnicos del Ministerio y es de tal modo acucioso y serio que normalmente es confirmado hasta en sus menores detalles por las fotografías.

PROBLEMAS

Una vez precisados los límites exactos de la tierra que trabaja o que posee individualmente cada indio o cada familia indígena, el Ministerio quedará en condiciones de acelerar los estudios que realiza para solucionar los graves problemas que aquejan a las comunidades y a las tierras individuales, tanto por el desarrollo anormal del minifundio como por la falta de mecanización y racionalización en las faenas de ese entrañable sector de nuestra población agraria que es el indio.

Huellas de un gran desastre

BASE AEREA DE ESKISEHIR IAR, Turquía. —El grabado muestra las grandes columnas de humo que se elevaron a raíz de haberse estrellado un avión de combate durante una exhibición de acrobacia aérea con que se celebraba el aniversario de la Fuerza Aérea, recientemente. El impacto provocó el incendio de otros tres aviones que se encontraban en tierra, y los escombros esparcidos por la explosión causaron la muerte de cuatro espectadores y dejaron heridos por lo menos a otros 40. (Foto UPI).

INFORMO MINISTRO ESCOBAR:

Se formará consorcio mundial para financiar Plan Decenal de la CORFO

Banco Mundial llamará a participar en él a los Gobiernos de EE. UU., Inglaterra, Alemania, Japón, Canadá, Holanda y Bélgica

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, que regresó a las diez de la mañana de ayer, ofreció en la tarde de una conferencia de prensa después de dar cuenta al Presidente de la República, [illegible] en Estados Unidos, a donde viajó junto con el Ministro Sandoval y otros técnicos y economistas.

Manifestó el Ministro Escobar que tal como lo había manifestado antes de viajar a Washington, el objetivo de su viaje consistía en conversar y estudiar con el Comité ad hoc, de seis expertos, la realización del Plan Decenal de la CORFO y su financiamiento, así como la política general económica de nuestro país en relación con la realización de la Alianza para el Progreso, especialmente en lo que se refiere a las reformas estructurales.

Se realizaron durante diez días largas reuniones, en las cuales se revisaron detalladamente diversas realizaciones y obras del Gobierno chileno y los proyectos de ejecución in-

(PASA A LA PAGINA 10)

EL HIJO DE DITTBORN





Tomás Francisco, el hijo de Carlos Dittborn, gran promotor del actual Campeonato Mundial de Fútbol, fallecido hace poco, antes de ver realizado el torneo deportivo, por el que tanto luchó. Tomás Francisco será bautizado el sábado 22 del mes en curso. Sus padrinos serán María Dittborn de Pascal, única hermana de Carlos Dittborn y el Director Ejecutivo del actual Campeonato Mundial de Fútbol, Luis Meza, amigo y ex compañero del dirigente prematuramente desaparecido. A la derecha, don Carlos Dittborn, cuyo lamentado fallecimiento lo privó del legítimo orgullo de conocer a su hijo y presidir el magnífico desarrollo del torneo, al que dedicó en los últimos años sus mejores esfuerzos.

POR LA SUPRESION INMEDIATA DEL BACHILLERATO SE DECIDIO CONSEJO DE LA SUPERINTENDENCIA

El informe quedó terminado ayer y pasó a la Comisión de Educación de la Cámara, donde será debatido

Por la supresión inmediata del actual bachillerato se pronunció en primera instancia la unanimidad de sus miembros el Consejo Nacional de Educación que sesionó ayer en la Superintendencia de Educación. El informe fue solicitado por la Comisión de la Cámara que estudia el problema y enviado a ella.

Según informó ayer el Superintendente de Educación, José Herrera González, el Consejo optó por la supresión inmediata de este examen pero determinó que se adoptaran medidas conjuntas para elaborar el procedimiento de sustitución, que cumpla la finalidad que debiera tener el bachillerato y hacer algunas reformas a la totalidad del sistema.

El estudio total del problema por el Consejo de la Superintendencia constó de dos fases. Primero, una comisión especial pidió un informe por escrito a todos los organismos educacionales y esto fue condensado en lo que se llamó "Análisis Crítico". La Comisión estuvo integrada por el Superintendente, el Director de Educación Secundaria, La Secretaria Técnica de la Superintendencia, representantes de la Universidad de Chile, Universidad Técnica del Estado, Pedagógico Técnico, Oficina Técnica del Bachillerato de la U. Universidad Técnica de Valparaíso, SONAP, ASEIM, Centros de Padres y Apoderados y enseñanza particular.

En la segunda fase se trató lo que ayer quedó decidido: la supresión o mantenimiento del bachillerato y luego, si esta supresión sería inmediata o a largo plazo.

José Herrera y el secretario de la Comisión, Raúl Acevedo dieron a conocer el plan a grandes rasgos. Entre las medidas sustitutivas se acordó —expresó Acevedo—, propiciar la creación de un organismo dependiente de la Superintendencia que controlaría y supervisaría la elaboración de las pruebas de selección, que tendrían validez para ingresar a todas las Universidades.

—Se debatió el derecho de la Superintendencia para controlar el sistema —explicó Herrera—, pero los representantes de las Universidades se manifestaron de acuerdo con ello, ya que cada corporación está representada ante el Consejo de la Superintendencia, que es un organismo más complejo.

Estas pruebas de selección serían varias que permitirían a los candidatos ingresar a las diversas áreas o escuelas universitarias. Así los que se interesen por Ingeniería, Arquitectura, Matemáticas, darían un tipo de prueba y los que deseen

(PASA A LA PAGINA 10)

Ayer HOY y Mañana

● **Experto chileno en saneamiento**

El ingeniero Ruperto Casanueva, Director de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, se dirigió ayer a Ginebra, Suiza para asesorar a los países y territorios africanos en sus programas de saneamiento. El señor Casanueva, es miembro de la Organización Mundial de la Salud, y durante dos a tres meses cumplirá la misión que la han encomendado las Naciones Unidas. y OMS.

● **Aniversario de FORCAPRECA**

El Círculo de la Fuerza de Orden en Retiro, que agrupa a los jubilados y montepiados de Carabineros, Investigaciones, Prisiones, Identificación y ex Policías, celebró ayer su 22.o aniversario de existencia, con diversas ceremonias, entre las que se contó una romería al Mausoleo del Cementerio General, y un banquete al que asistieron parlamentarios, autoridades de Carabineros y de las Cajas Previsionales. La sociedad cuenta con seis mil miembros.

● **Reasumió Director General del SSS**

Ayer reasumió sus funciones el Director General del Servicio de Seguro Social, Sergio Concha Garcés, que debió ausentarse de su cargo durante cuatro meses, por motivos de salud. Durante su ausencia fue reemplazado sucesivamente por Mario Arteaga Infante, y el Fiscal de la Institución Jorge Carbacho.

● **Conferencia de Marta Brunet**

La escritora, Marta Brunet Premio Nacional de Literatura, dictará hoy una conferencia sobre "Conocimiento de América a través de su novela", en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o, a las 19 horas. La parte artística estará a cargo de la soprano Blanca Hauser y del maestro Armando Carvajal.

● **Cuarenta años de la Sociedad de Entomología**

La Sociedad Chilena de Entomología, celebra mañana sus cuarenta años de fundación. Esta institución especializada en la investigación de insectos y artrópodos, ha mantenido sus fines, con el interés de sus socios, entre los cuales se destacan hoy, como en sus comienzos, los naturistas de mayor categoría del país. Con este motivo, celebrarán el miércoles 20, a las 19 horas, en su sede, Huérfanos 669, una sesión solemne.

Modernos Hospitales construirán en Lebu y Lanco: 600 mil escudos

La construcción de dos modernos hospitales se iniciará próximamente. El Servicio Nacional de Salud aprobó los planes y bases para edificarlos, en Lebu y Lanco, con una inversión total de 615 mil escudos.

La capacidad del establecimiento de Lebu, es de 50 camas, y será de tipo compacto modular, de estructura de hormigón armado y divisiones interiores de pandereta, lo que permite una considerable flexibilidad, que faculta la fácil ejecución de posibles futuras transformaciones de la distribución interna.

Consta de todos los servicios para una atención médica completa, en amplias salas de seis, tres y una camas, susceptibles de ser ampliadas sin más límite que la capacidad de los servicios, entre los cuales se incluyen un pabellón de operaciones y Central de Esterilización.

EN LANCO

Veinticuatro camas será la capacidad del nuevo Hospital de Lanco, para cuya construcción el Servicio Nacional de Salud aprobó los planos, presupuestos y especificaciones técnicas y administrativas. El costo aproximado de la obra asciende a 200 mil escudos.

Corresponde al tipo "hospital compacto modular, de estructura metálica", con divisiones de albañilería de ladrillos.

Consta de una planta única zonificada de cuatro áreas. Consulta también locales para Fomento de la Salud, Materno-Infantil, entrega de leche, consultorios externos y administración. Los servicios médicos se complementan con Rayos X, farmacia, laboratorio, etcétera.

Consejo de Madres para la Paz, recorrió provincias nortinas

Con extraordinario éxito, el Consejo de las Madres para la Paz, que preside la señora Luisa Schaeffer de Del Río, visitó las provincias de Tarapacá y Antofagasta y la ciudad de San Fernando. Organizaron los centros filiales de la organización.

En su última sesión de Directorio y Asamblea, la presidenta y delegadas zonales, Ana Albalá de Levi y Dolores Pincheira de Silva, presentaron una cuenta de sus actividades. Se recibió en esta oportunidad la visita de las representantes de entidades similares de Estados Unidos, Hilda Grauman y Jo Lyon, quienes expresaron que en su país existe gran interés por unir a las mujeres en torno a los ideales de paz mundial.

Obras del Hogar de Cristo



El R. P. Alfredo Ruiz-Tagle aparece en el grabado informando sobre algunos de los principales aspectos de la misión que cumplen las obras del "Hogar de Cristo", durante un almuerzo ofrecido ayer a los representantes de los medios informativos de la capital. Al fondo, se ve al padre Van der Rest, dinámico realizador de un programa de autoconstrucción bajo el lema de "Una casa por 50 escudos". El próximo sábado se realizará una colecta nacional para entregar fondos que oyuden a financiar los trabajos de atención de la infancia y aún de los mayores, que cumple el "Hogar de Cristo".

HOGAR DE CRISTO, CRISOL DE HOMBRES Y DE HOGARES

EL SABADO SE HARA COLECTA PARA OBRAS DE LA INSTITUCION

"No pretendemos resolver en su totalidad el problema de la vagancia infantil en Chile, pero estamos realizando una labor que nos ha deparado tantas satisfacciones como la de tener, por lo menos, tres universitarios, un estudiante de arquitectura, otro de ingeniería y un tercero, de leyes, que creemos merecer el apoyo del público en nuestra colecta del sábado 16".

Esta podría ser la síntesis de las expresiones vertidas por los sacerdotes que dirigen las obras del Hogar de Cristo, en el curso de la reunión-almuerzo celebrada ayer lunes con representantes de los medios informativos de Santiago.

El padre Carlos Hurtado, en representación de "Mi Casa", hizo una exposición sobre los objetivos perseguidos por su fundación, en defensa de los niños.

"El sábado 16, si es que hablamos en términos futbolísticos, creemos contar con la ayuda de todos los chilenos para "meter" un gol en favor de los niños vagos. Ellos llegan a nuestra institución después que la vida les ha deparado sólo privaciones y dolores. Les entregamos con el apoyo de muchos, el calor y el afecto que por diversas circunstancias no pudieron recibir en sus propios hogares". Y el padre Hurtado señala que aún queda mucho por hacer.

CRISOL DE HOMBRES

El padre Alfredo Ruiz Tagle, en su intervención al finalizar la reunión almuerzo en el Círculo de Periodistas, dijo:

"Si bien en "Mi Casa" los niños reciben cuanto puedan necesitar en materia de alimentación, alojamiento, educación y estímulos para el desarrollo de sus personalidades, no podemos menos que señalar que no nos pasan goles y que defendemos nuestra valla "mejor que Escuti".

Aclarando sus expresiones, explicó que la vagancia infantil en muchos casos es motivada por decisiones individuales de los pequeños que escapan de sus hogares ante el temor de un castigo inminente, pero que en la institución poseían, además de la experiencia, el sentido de la realidad que permitiera otorgar los beneficios de "Mi Casa" sólo a aquellos que verdaderamente los necesitasen.

"Preferimos trabajar con pequeños no mayores de diez años, porque a ellos se les puede inculcar el espíritu de superación necesario para triunfar en la vida, dijo el padre Ruiz Tagle, y al completar esta etapa, seguimos con ellos, hasta lograr que lleguen a la Universidad o a establecimientos educacionales que les permitan conquistar con su esfuerzo un lugar de acuerdo con su empeño y capacidad. E incluso, nos hemos preocupado con éxito elevado, de hacer que muchos de ellos se casen y formen sus hogares".

La estadística revela que de 82 niños egresados de "Mi Casa", que contrajeron matrimonio, sólo 3 han fracasado en la formación de un hogar, en el amplio sentido de la palabra.

ESTADISTICAS

El Hogar de Cristo tiene 17 establecimientos en el país, que atienden a 520 niños; mientras el "Refugio de Cristo", en Valparaíso, especialmente con cuatro establecimientos, acoge a 210; la institución "Mi Casa", que tiene dos establecimientos, ya ha reunido 210 niños.

La labor en provincias, se centraliza en Temuco, Concepción y Puerto Montt, con un total de 250 niños.

UNA CASA EN 50 ESCUDOS

El padre Van der Rest, un joven sacerdote holandés que ha vivido en las poblaciones callampas de Santiago para promover el sistema de autoconstrucción, tiene el lema de "una casa cada media hora con 50 escudos".

A su dinámica actividad, une una personalidad atrayente, y un conocimiento acabado de la idiosincrasia chilena, a pesar de las aparentes dificultades del idioma.

"Yo viví en la Población Colo Colo, que ahora es la Población "San Gregorio", pero junto al Mapocho, sigue surgiendo la construcción "callampa", dijo el padre Van der Rest, "y necesitamos seguir adelante con esta campaña. El trabajo es mucho además de ser profesor en la Universidad Católica, durante tres días a la semana, soy carpintero - constructor, chofer, pioneta y sacerdote, y debo luchar para reunir los pesos que hacen falta para construir nuevas casas. Ya estamos atrasados en 200 peticiones, y necesitamos ser ayudados. Es lo que esperamos recibir el sábado 16, de todos los chilenos".

NUEVOS HOTELES Y RESTAURANTES DENUNCIADOS POR LOS TURISTAS

Denuncias formuladas ayer afectan al Hotel Carrera, Hotel Santa Lucía y Restaurant Nuria

Nuevas denuncias fueron entregadas a la Dirección de Industria y Comercio, por turistas a los cuales se les ha cobrado precios abusivos en diversos establecimientos comerciales.

Dos ciudadanos suizos y tres venezolanos hospedados en los hoteles Carrera y Santa Lucía respectivamente, reclamaron por cobros excesivos en dichos establecimientos. Otras denuncias formuladas afectan al Restaurante Nuria, que según la boleta exhibida cobró diez escudos por media botella de sidra-champaña nacional, y un escudo y ochenta centésimos por un ginger ale mezclado con una copita de pisco.

POR LA...

(DE LA PAGINA 9)

Medicina, Odontología o Enfermería, darían otra. Estas pruebas de competencia serían, en resumen, tan diferentes como distintas son las exigencias de las escuelas y áreas de las Universidades.

—De hecho se convierte en prueba de selección —continuó Acevedo—, con validez y de acuerdo con las exigencias de las Escuelas.

—La Comisión no se pronunció sobre la índole de las pruebas mismas —dijo el Superintendente—. Quedó abierta la posibilidad de estudiar si se elegirá por áreas o por escuelas.

—Entre las medidas conjuntas que afectan al sistema escolar, se pensó que el problema fundamental es la distribución de los alumnos en todo el proceso educativo. Se dejó establecida la urgencia de realizar una efectiva distribución a nivel de primaria, primer ciclo de humanidades, y segundo ciclo de la enseñanza media. Se estudiarían los antecedentes de los alumnos y los distintos niveles tendrían así su propio sistema de evaluación para ver si están cumpliendo realmente sus fines.

SE FORMARA CONSORCIO... (De la Pág. 9)

mediata. Al respecto, el Ministro Sandoval habló a los expertos durante tres horas y media sobre la Reforma Agraria; el Director del Presupuesto, Sergio Molina, explicó a su vez a los expertos la Reforma Tributaria, y él, personalmente la política financiera y económica general del Gobierno.

INFORME DECISIVO

Señaló el Ministro Escobar que dicho Comité Ad Hoc deberá emitir un informe en el cual se hará una evaluación de todo el problema. Con el fin de imponerse en el terreno mismo y de conocer la opinión del Presidente de la República, dicho Comité llegará el martes 19 del presente mes a Santiago, donde permanecerá hasta el 25.

El informe que elabore a posteriori servirá de base para que el Gobierno de Estados Unidos considere la magnitud de los aportes que se precisan y para la formación del Consorcio Internacional que participará en el financiamiento de los gastos de inversión en moneda dura del Plan Decenal.

De acuerdo con la posición del Gobierno chileno y del Banco Mundial, el financiamiento de las inversiones debe ser un 50 por ciento por recursos externos y el otro 50 por ciento por recursos internos. De la parte externa, que aportaría el Consorcio Internacional, una mitad sería financiada por Estados Unidos, suma que excede con mucho lo que se había concertado cuando estuvo la Misión Goodwin-Moscoso en nuestro país.

A raíz de la alta participación que le cabrá a Estados Unidos, en dicho Consorcio, el Ministro Escobar se entrevistó con el Secretario de Estado de USA. Dean Rusk, y con otros personeros de ese Gobierno.

INVITACION DEL BANCO MUNDIAL

Una vez que esté terminado el informe del Comité Ad Hoc y sea conocido por el Banco Mundial, esta institución invitará a formar el Consorcio Financiero a los Gobiernos de Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Canadá, Japón, Holanda y Bélgica y a otras entidades financieras internacionales, tales como el Banco Interamericano de Desarrollo.

Cabe destacar la importancia de este consorcio, por cuanto será el primero que se forme dentro de los planes de la Alianza para el Progreso, constituyendo de consiguiente, una valiosa experiencia para todos los países latinoamericanos.

PROGRAMA DE BECAS

Finalmente, el Ministro informó que había conversado con Dean Rusk, sobre la idea de que Chile le otorgue becas a 20 estudiantes norteamericanos, con el fin de que se compenetren mejor de lo que es nuestro país, y que en su entrevista con el Presidente Alessandri, éste había manifestado la conformidad con dicha idea.

CAMPAÑA... (De la Pág. 9)

tivo. Quiero además, que los establecimientos comerciales más importantes que el mío, sigan el ejemplo. Hasta ahora varios de los obsequios donados a nuestros muchachos, están por debajo de la capacidad económica de muchos industriales y comerciantes. Ahora es el momento de hacer una gran cruzada y reunir los más estupendos regalos para que los cracks de la Selección sepan que no sólo están alentados y estimulados por la afición, sino también por toda la colectividad, de la cual el comercio y la industria constituyen un sector importante".

"Además, agrega el señor Brodsky los extranjeros residentes —él piensa nacionalizarse chileno, en breve— vivimos y trabajamos en este país. Por ello, tenemos que asociarnos a este momento de grandes expectativas".

"PARA EXPIAR CULPA"

Al finalizar su conversación con nuestros reporteros, el señor Brodsky, sonríe algo preocupado y dice:

"No sería del todo franco si no les dijera que el ofrecimiento mío, aparte de los fines de estímulo que les he contado, se debe también a mi deseo de expiar públicamente una culpa. Como aficionado, y compartiendo la opinión de casi todos los hinchas, también fui contrario a la designación de Fernando Riera como jefe único de la Selección. Pero el tiempo ha demostrado que Riera no sólo sabe lo que es fútbol, sino que además tiene las facultades para impartir sus conocimientos y su experiencia a nuestros muchachos".

CUARENTA...

(DE LA PAGINA 9)

mión y que, antes de que se diera cuenta. El ómnibus repleto de niños atravesaba las vías.

Al atropellar el tren a toda velocidad al ómnibus, se escuchó el tremendo impacto y, casi instantáneamente, los gritos de terror y dolor de los niños.

A pesar de los esfuerzos desesperados realizados por el maquinista para frenar, el tren arrastró los restos del ómnibus unos 150 metros, lanzándolos finalmente a un costado.

Los cuerpos de las pequeñas víctimas quedaron esparcidos a lo largo de las vías.

Los primeros en llegar al lugar fueron los integrantes de un grupo de la fuerza aérea, que recogió a algunos de los heridos y los llevaron a hospitales cercanos.

Poco después llegaron los bomberos del barrio suburbano de Flores, que comenzaron a recoger sobrevivientes de entre los escombros del ómnibus y debajo del tren.

Por todas las estaciones de radio se realizaron transmisiones pidiendo sangre.

El ómnibus era de gran tamaño, del tipo utilizado para conducir a turistas por la ciudad.

Centro de Apoderados del Liceo 1 de Niñas, se reúne el martes 19

El Centro de Padres y Apoderados del Liceo N.o 1, de Niñas, celebrará una reunión general el martes 19 de este mes, a las 18, 30 horas, en el local del mismo plantel. La primera citación rige para la hora indicada, y la segunda para las 19 horas.

MARTES DE LA POESIA EN EL T. PETIT REX

Esta tarde, a las 19 horas, continuarán desarrollándose en el Teatro Petit Rex, las veladas del Grupo Fuego, denominadas "Los Martes de la Poesía". En esta ocasión participarán en la lectura de poemas originales los poetas Miguel Arteche, Enrique Lihn, Mahfud Massis y José Miguel Vicuña.

Terminada la lectura, se efectuará un foro o debate sobre el proceso de la creación en estos autores, y la significación de la poesía. Dirigirá este foro el escritor Abraham Pimstein Lamm, director del Grupo Fuego.

El músico y director alemán Georg Ludwig Jochum llegó a Santiago, vía Lufthansa, invitado por el Instituto de Extensión Musical. En el grabado, acompañado de su hija a su llegada a Los Cerrillos.

EN LA MONEDA:

REGRESO DELEGADO ESPECIAL DE CHILE ANTE LA OEA

Manuel Trucco, asesoró al Embajador Permanente, Walter Müller, en los debates relacionados con el río Lauca

Ayer regresó a Santiago el delegado especial de Chile a la Organización de Estados Americanos para los debates que se suscitaron a raíz de la demanda boliviana en contra de nuestro país, Manuel Trucco. El ex Embajador en La Paz junto con los enviados Enrique Bernstein y Enrique Gajardo, asesoró al Embajador Permanente Walter Müller en los debates relacionados con la utilización de parte de las aguas del río Lauca.

Agua potable para escuela de Reloncaví

La instalación de una moto-bomba acoplada al grupo electrógeno del establecimiento solicitó al Ministerio del Interior el Director de la Escuela N.o 39 de Yates, en el Golfo de Reloncaví, provincia de Llanquihue. Con ello, explica el director, se proporcionará agua potable para la escuela y para su domicilio particular. La escuela tiene 50 alumnos y fue inaugurada recientemente por el Ministro del Interior. Dr. Sótero del Río. Desde la zona central se puede llegar allí solamente por helicóptero o por mar.

Ministro de Pakistán está en Santiago

Hoy llegará a Santiago el Ministro Plenipotenciario de Pakistán, S. M. Murshed, procedente de Brasilia, donde también representa a su Gobierno. El diplomático viaja periódicamente entre ambas capitales.

Condecoración a Embajador Bolaños

Con la Gran Cruz de la Orden al Mérito será condecorado el Embajador de Costa Rica en Santiago, Hernán Bolaños, durante la manifestación que le ofrecerá mañana el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, con motivo de su partida definitiva del país. El coctel se realizará de 19 a 21 horas en el Salón Rojo de la Cancillería Impondrá las insignias el Canciller Martínez.

Reunión en Cancillería para planificar acción

El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, se reunió ayer con jefes y asesores de esa Secretaría de Estado, para continuar los estudios de planificación de la labor de la Cancillería en política exterior y administrativa durante el curso del año. Hoy se efectuará una nueva reunión de estudio y mañana se iniciará la programación.

Ministro Escobar informó a S. E.

El Ministro de Economía Luis Escobar Cerda, informó ayer al Presidente de la República de los resultados de su viaje a Estados Unidos, donde sostuvo conversaciones con expertos del Programa de Alianza para el Progreso, en relación al Plan Decenal de Desarrollo. Participaron en la reunión del señor Escobar con el Jefe del Estado, los Ministros de Hacienda y de Agricultura.

Funerales de la señorita María Angélica Silva

Hoy, a las 11.30 horas, se efectuarán en el Cementerio General los funerales de la señorita María Angélica Silva Silva, hermana del Subsecretario del Interior, Jaime Silva.

Asistirá el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, y en representación del Presidente de la República, su Edecán de servicio. Previamente, se oficiará una misa en la Parroquia de Santa Bernardita.

La señorita Silva falleció ayer en la mañana. Al mediodía concurrió hasta su domicilio, en Pucará 3766, el Ministro Sótero del Río, para presentar sus condolencias y las del Gobierno a la madre del Subsecretario señora Aurora Silva viuda de Silva.

El señor Jaime Silva se encontraba en Arica donde fue informado telefónicamente del deceso. Regresó a Santiago en la tarde.

OBRAS PUBLICAS

REGRESA MINISTRO PINTO. — Para hoy en la tarde está anunciado el regreso del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, quien durante una semana ha estado recorriendo la zona sur, para imponerse de la marcha de las obras de reconstrucción.

El Servicio de Radio del Ministerio comunicó ayer, que el Ministro y su comitiva, integrada por personeros de la CORFO y de esa Secretaría de Estado, sobrevolaron en helicóptero, Chiloé.

RUPERTO CASANUEVA, A SUIZA.—Ayer partió a Ginebra, Suiza, el Director de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, Ruperto Casanueva, quien integrara la comisión de expertos que asesorará a los países africanos en sus programas de saneamiento. Esta comisión fue designada por la Organización Mundial de la Salud y las Naciones Unidas.

Casanueva permanecerá en el extranjero, alrededor de tres meses, y en su ausencia será subrogado por el Asesor de la Dirección, Sergio Campamá.

PAVIMENTACION EN ÑUÑOA.—Doce calles de la comuna de Ñuñoa serán pavimentadas por la Dirección de Pavimentación Urbana, de acuerdo al plan que viene desarrollando en todas las comunas del país. Las propuestas públicas para estas obras que tienen un costo de E° 213 mil, fueron pedidas ayer. Se informó, además, que fueron pedidas propuestas para adquirir 3.995 toneladas de concreto asfáltico, por E° 145 mil, para otras obras en la misma comuna.

ALCANTARILLADO PARA YUMBEL.— Con un costo de 128 mil escudos, la Dirección de Obras Sanitarias realizará trabajos de instalación de la red de alcantarillado de Yumbel Pueblo, dentro de un plazo de 15 meses. Las propuestas públicas fueron pedidas ayer.

La misma Dirección solicitó propuestas para la habilitación de sondajes, construcción de caseta de Comando y cloración para el auga potable de Rengo La oferta más baja la presentó la Sociedad Perforaciones Agrícolas Ltda., por E° 10 mil.

AGUA PARA CONCEPCION.— El Departamento de Estudios de Obras Sanitarias realiza estudios para calcular los costos y la naturaleza de los trabajos que deberán realizarse para dotar de agua potable a la localidad de Río Claro, en la provincia de Concepción.



Los diputados Hernán Leigh G. y Fernando Maturana se dirigieron ayer a Europa, vía Lufthansa, acompañados de sus esposas. En el grabado, en los momentos de subir al avión.

P O L I C I A

Recrudecimiento de accidentes de tránsito: un muerto y 7 heridos

Atropellamientos, choques y caídas fatales se registraron entre la noche del domingo y el día de ayer en la capital y localidades cercanas.

—En Avenida Pedro Aguirre Cerda esquina de San Joaquín el automóvil patente KF-61, cuyo conductor no pudo ser identificado por haber huido, atropelló a Miguel Contreras Garrido, de 20 años, soltero, domiciliado en Población Buzeta. Fue hospitalizado en estado grave en la Posta N.o 3.

—En Alameda esquina de San Borja saltó al pavimento, un pasajero que viajaba en el microbús del recorrido Canal San Carlos, conducido por Rafael Ramos Jiménez, azotándose contra un poste. En estado agónico fue enviado a la Posta N.o 3, donde dejó de existir a mediodía. No portaba documentos que permitieran identificarlo.

—En el camino a Puente Alto, el microbús manejado por Carlos Humberto Rubio Santis, chocó en el cruce de Los Morros, con la moto que conducía el estudiante Carlos Godoy Orozco, resultando gravemente heridos, el conductor y sus acompañantes Carmen Orellana Noguera, de 20 años, y Nieves Zenteno Cabello, de 18 años, quienes fueron internadas en el Hospital de San Bernardo.

—En Puente Alto, calle Eyzaguirre frente a la Papelera, el camión que conducía Luis Muñoz, 37 años, atropelló a Wenceslao Ulloa, 40 años, casado, domiciliado en el recinto de la Papelera. Fue hospitalizado en El Salvador.

—Fue hospitalizado en el Barros Luco, Santiago Pedraza Sepúlveda, 21 años, casado, obrero, luego de haber sido atropellado en Santa Rosa, frente al paradero 2, por un taxibús que no pudo ser identificado por haber emprendido la fuga.

—La motoneta conducida por Marta Berríos Bravo, 18 años, enfermera del Hospital Félix Bulnes, chocó en Martínez de Rozas esquina de Baquedano con el automóvil que gobernaba Julio Castro González. La joven resultó con lesiones graves, que determinaron su hospitalización en Posta N.o 3.

MENOR HERIDO AL DISPARARSELE UN REVOLVER

A las 9.30 horas de ... llegó a la Posta del Hosp... de Niños, Manuel Arriaza... menor Enrique Martínez ...zo, de 12 años, a quien ac...pañaba su tío Humberto ...quelme Morales. Este úl... manifestó que el menor ... un revólver que tenía ... velador, escapándose un ... resultando herido en el ... derecho del abdomen. En ...tado grave quedó internado ... el mencionado establecimi...

PAREJA QUE ROBO EN ARICA CAYO PRESA EN EL PERU

Investigaciones de Arica ...formó que la policía de A...quipa, Perú, envió detenid... ese puerto a Arnaldo L... de 25 años, y Nelly Ra... 18, autores del robo perp...do hace una semana en el ...gocio de colchonería de ... 18 de Septiembre 228, en ...ca.

Los jóvenes eran dependien...tes del establecimiento y ... fugaron con 4 mil escudos ... dinero efectivo. Declar... que pensaban casarse al ... siguiente de ser detenidos.

Apuñaló a su dos hermanos en una disputa por fútbol

Los hermanos Ignacio M...no Guajardo, 33 años, ob... y Alfonso Moreno Guaj... 43, obrero, se presentar... Retén Tropezón con grave... ridas en la cara y tórax ... lo que debió internárseles ... el Hospital del Salvador. A...bos manifestaron que, en ... cunstancias en que se e...traban en la Avenida Apo...do esquina de Tomás Mo... suscitó una discusión en ... al fútbol con su herman... sé Moreno Guajardo, de ... años, quien, sorpresivam... los atacó con una daga, ... prendiendo luego la fuga. ...ta el cierre de esta edició... agresor no había sido ha...

HALLAZGO DE CADAVERES

—Fue encontrado por Ca...bineros en la calle Los T...les, frente al N.o 589 ... Población Los Pinos, el ... ver de Luis Salvador ... Abarca, de 30 años, casad... miciliado en Rancagua, ... al parecer, falleció de ... natural.

—En Avenida Comb... frente al N.o 0355, fue en...trado el cadáver de Ot... Eulalio César Valladares, ... años, casado, comerciante, ... miciliado en la Población ...vila. Se presume que el ...ceso se produjo por un a...

Concierto coral en Salón Moneda de la B. Nacional

Hoy, a las 19.30 horas se efectuará el tercer concierto del Ciclo de Programas Corales que ha preparado la Federación de Coros de Chile con motivo del Torneo Deportivo Mundial y como una muestra de la actividad coral para los visitantes extranjeros. En esta ocasión se presentarán en el Salón Moneda de la Biblioteca Nacional dos conjuntos corales: el Coro de Profesores de Valparaíso, bajo la dirección de Víctor H. Peña Mera, y el Coro Yugoslavo "Jadrán", que dirige el maestro José Goles.

El primero de los conjuntos nombrados es actualmente uno de los mejores grupos corales de Valparaíso; fundado hace cinco años ha efectuado una labor de gran importancia en su provincia y en otras ciudades del país. Ha seleccionado su director un programa de obras renacentistas y de composiciones latinoamericanas.

El Coro Yugoslavo "Jadrán" que cumple treinta años en estos meses está formado únicamente por voces de hombres y es uno de los pocos conjuntos de este tipo que existen en Chile. Su programa estará prácticamente compuesto por composiciones del folklore y la tradición yugoslava y algunas obras chilenas. La entrada para el concierto de esta tarde es libre.

LLEGO A LA CAMARA EL MENSAJE DE ESCALA UNICA EN FF. CC.

En la Cámara de Diputados se recibió ayer el Mensaje del Ejecutivo que establece una "planta única" de sueldos y grados en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Además, este proyecto reforma la parte comercial de la Empresa, para que pueda competir en forma más ágil con las empresas privadas de transporte, y señala normas que posibilitan una mayor flexibilidad en su manejo.

El proyecto significa un aumento de los sueldos bases estimado en 7 millones 50 mil escudos, y un aumento en los anexos de 3 millones 400 mil. Total, 10 millones 450 mil escudos anuales.

Sin embargo —anota el Mensaje—, de esta suma debe descontarse la cantidad de 3 millones 780 mil escudos, que se pusieron a disposición de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para el pago de una bonificación, durante 1962. En consecuencia, el nuevo gasto por financiar sólo alcanza a 6 millones 670 mil escudos, los que se obtienen de nuevos recursos, que el proyecto señala, y de reformas administrativas a la Ley Orgánica de la Empresa.

El proyecto faculta, también, al Presidente de la República, para dictar normas a fin de que las instituciones fiscales, semifiscales y autónomas, y las personas jurídicas en que el Estado tenga aportes de capital, están obligadas a efectuar sus transportes de carga y materiales por intermedio de las empresas de transportes del Estado.

Además, faculta al Ejecutivo para coordinar las funciones del Servicio de Aduanas y la Empresa Portuaria, con la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Asimismo, se propone una disminución de 2 mil 800 cargos, en la referida Empresa, en un plazo de tres años, lo que significaría una economía de 10 por ciento en el presupuesto de sueldos y jornales.

Respecto del personal jubilado, se eleva de 3 escudos —cantidad fijada hace 20 años— a un mes de pensión, la cuota mortuoria, cuota que, como mínimo, deberá corresponder a un sueldo vital del departamento de Santiago.

Finalmente, se faculta al Presidente de la República para establecer derechos de peaje en caminos, puentes y túneles.

De este proyecto se dará cuenta en la sesión ordinaria de hoy de la Cámara de Diputados.

Congelación de arriendos en tabla del Senado

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, conoció ayer de las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados al proyecto de ley que congela las rentas de arrendamiento, hasta el 31 de marzo de 1963.

Se rechazó la disposición que incluía en esta congelación a las rentas de las casas construidas en virtud de la Ley Pereira.

Este proyecto se halla cumpliendo el tercer trámite constitucional y hoy quedará incorporado a la tabla ordinaria del Senado.

Otros asuntos de que esta rama del Congreso Nacional deberá ocuparse, esta tarde son:

1) Proyecto que establece normas sobre distribución, comercialización y transporte de productos agrícolas y represión de los monopolios;

2) Proyecto que modifica el DFL 39;

3) Proyecto que establece normas sobre el ejercicio de la profesión de practicante, y

4) Proyecto que concede exenciones de derechos e impuestos a las empresas privadas que exploten líneas aéreas

Mañana continuarán tratando proyecto de Reforma Agraria

En su sesión ordinaria de las 10,30 horas de mañana, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados conocerá del proyecto de Facultades Extraordinarias Normativas, para realizar la Reforma Agraria en el país.

Este proyecto ya fue aprobado por la Comisión de Agricultura y Colonización de la Cámara, y tiene trámite de simple urgencia.

Otro proyecto, con esta misma urgencia que figura en la tabla de la Comisión de Hacienda, es el que prohibe y disuelve las sociedades anonimas que tengan por objeto constituir pensiones temporales o vitalicias. Ya fue aprobado por el Senado.

Preparan homenaje a la memoria del ex Presidente Ríos

La Asamblea Radical de La Reina ha acordado iniciar los preparativos de un homenaje a la memoria del Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos, con motivo del 16.o aniversario de su fallecimiento, que se cumple el presente mes de junio.

El acto recordatorio consistirá en una sesión solemne y extraordinaria, que la Asamblea Radical de La Reina efectuará el domingo 24, a las 10.30 horas, en su local de calle Zapiola, Parcela N.o 4.

A este homenaje se invitará especialmente al presidente nacional del radicalismo, Jaime Tormo; a los cuatro Ministros del Partido, al ex Vicepresidente de la República, Alfredo Duhalde Vásquez, a parlamentarios, dirigentes nacionales y provinciales, y a los amigos y colaboradores del Presidente Ríos.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LAS CONDES.— Cita a sesión extraordinaria para las 19.15 horas del jueves 14 próximo. Su presidente, Edmundo Catalufaud, y el secretario de prensa, Edmundo Urrutia, se entrevistaron con el Subsecretario de Trabajo, don Pedro Montero, para agradecerle, a nombre de esta Asamblea, sus diligencias en la solución del conflicto de la Mina La Disputada, de Las Condes.

ASAMBLEA "UNIVERSIDAD".— Ha suspendido su sesión programada para el 15 del presente. Volverá a reunirse el viernes 22, a las 21 horas.

COMIDA A BALTRA.— Los amigos del profesor Alberto Baltra Cortés ofrecerán a éste una comida, a las 20.30 horas del próximo jueves, en la Hostería Providencia. Las adhesiones se reciben en: Agustinas 1022, oficina 658, teléfono 65883; Club Hípico 1650, teléfono 93926; Santo Domingo 1434, teléfono 89644, y Bandera 121, oficina 10.

PARTIDO CONSERVADOR

ASAMBLEA "CAÑADILLA", QUINTA COMUNA.— Ha proclamado la precandidatura a regidor de su presidente, Rubén Fernández. Alrededor de cien directores y asambleístas suscribieron la presentación del caso, ya entregada al Directorio Departamental del Primer Distrito.

TERCERA COMUNA.— El Consejo Comunal acordó propiciar, para presidente departamental, la siguiente terna: Jorge Aguayo, Fernando Coloma y Miguel Lezaeta.

LIBERALES FACILITAN APROBACION REFORMAS AGRARIA Y TRIBUTARIA

Según una información oficial de la Secretaría General del Partido Liberal, la Junta Ejecutiva de esta colectividad política tomó debida nota, en su sesión ordinaria de la semana última, de los dos importantes votos aprobados por la unanimidad del Directorio General del Partido, efectuado con carácter de convención, el 29 de mayo.

El primero de estos votos dice: "El Directorio General del Partido Liberal, acuerda aprobar en general, el proyecto de Pacto Político, Administrativo y Electoral con los Partidos Radical y Conservador, y delegar en la Junta Ejecutiva las facultades que al respecto le confiere el Estatuto Orgánico del Partido."

El segundo voto aprueba en general el proyecto de reforma del Estatuto Orgánico y da un plazo de ocho días a los directores del partido para formularle indicaciones. Posteriormente, la comisión encargada del asunto resolverá y redactará, en forma definitiva, el nuevo estatuto, el cual entrará a regir 10 días después de su promulgación.

En cuanto al proyecto de ley normativa, para la Reforma Agraria, la Junta "dejó constancia, que tanto las comisiones técnicas del partido como sus delegados ante las comisiones tripartitas, han desarrollado una activa labor tendiente a facilitar la pronta aprobación de proyectos tan importantes como los de Reforma Agraria, Reforma Tributaria y Reforma Arancelaria, y que han sido los personeros liberales de los primeros en evacuar oportunamente los informes que se les han solicitado".

En cuanto a la situación de la industria agropecuaria, se aprobó un voto presentado por el diputado Ignacio Urrutia de la Sotta, que dice:

"La Junta Ejecutiva del Partido Liberal, considerando la situación ruinosa de la agricultura y los perjuicios de todo orden causados a la economía nacional por la implantación de precios políticos, lo que ha significado el déficit de alimentos que actualmente se nota, acuerda: 1) Representar al Supremo Gobierno la necesidad de ir a una inmediata revisión de los precios agrícolas; 2) Nombrar una Comisión de Técnicos del Partido para hacer los estudios que procedan sobre comercialización de los productos agrícolas, ganado, vinos, arroz, trigo, etcétera, y presentar sus conclusiones a los Ministros correspondientes, y 3) En cuanto a la fijación del precio del trigo, para la próxima cosecha, encargar a la comisión que debe nombrarse, estudiar el problema trigo—harina—pan, para procurar una baja de los costos de molienda y panificación, que en nuestro país son sumamente altos".

Finalmente, se acordó pedir al Presidente de la República el pronto envío al Congreso Nacional del proyecto de ley sobre Revalorización de Pensiones, y tributar un voto de aplauso al Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, por el éxito de su reciente jira a la provincia de Linares.

Inician estudio sobre supresión del Bachillerato

En dos sesiones, citadas para las 10,30 y las 14,30 horas de hoy, la Comisión de Educación Pública de la Cámara de Diputados empezará a tratar dos mociones que suprimen la prueba del Bachillerato en las diversas universidades.

Se ha invitado al Ministro y al Subsecretario de Educación, a los Rectores de las Universidades de Chile, Católica y Técnica, al Decano de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Chile, al Superintendente de Educación, al presidente de la Federación de Institutos de Educación, a los presidentes de las Asociaciones de Centros de Padres de los colegios fiscales y particulares, y otros.

Cámara votará hoy proyecto del Registro Civil

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados aprobó y despachó ayer el proyecto del Ejecutivo que fija la planta y sueldos del personal del Registro Civil e Identificación.

Este proyecto se financia con aumentos en las tasas de impuestos por actuaciones del propio Servicio. Este cuenta actualmente con 520 oficinas a lo largo del país, las que son atendidas por 1 mil 500 funcionarios, cuya planta se eleva en otros 500 funcionarios.

El costo del proyecto es de 1 millón 200 mil escudos anuales. Mediante la nueva estructuración del Servicio, que el proyecto señala, los actuales funcionarios percibirán un aumento de sus rentas de 26.42 por ciento, término medio.

Los distintos rubros del financiamiento son, entre otros, los siguientes:

1) El valor del carnet de identidad sube de 100 a 500 pesos; sin embargo, cuando se trate de obreros, imponentes del Servicio de Seguro Social, el carnet de éstos sólo valdrá $ 250;

2) El valor del carnet de los extranjeros residentes sube de $ 2.000 a $ 6.000;

3) El valor del certificado de antecedentes sube de $ 50 a $ 250;

4) El valor de los certificados de matrimonio, nacimiento y defunción sube de $ 60 a $ 250;

5) El valor de la inscripción por nulidades matrimoniales, sube de $ 2.500 a $ 50.000;

6) Las personas incapacitadas físicamente no pagarán ninguna alza.

La sesión de ayer de la Comisión de Hacienda de la Cámara, en que este proyecto fue despachado, fue presidida por el titular Ignacio Urrutia de la Sotta.

Concurrieron, especialmente invitados, el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, y el Subsecretario, Jaime del Valle.

El proyecto tiene trámite de suma urgencia, y la Cámara lo votará en su sesión ordinaria de esta tarde.

Diputado informante fue designado el representante liberal Alfonso Ramírez.

Fiebre



—Yo prefiero el 4—2—4

—¡No! Es más efectiva la marcación libre con punteros retrasados en zona...

Le cayó gordo

Cualquiera comprende lo que le ocurrió a "El Siglo" en esa tarde luminosa del domingo ariqueño. No era para menos. El derrumbe de la "superestructura" deportiva de la Unión Soviética, en la cancha de Arica, a manos de los subdesarrollados y sirvientes del imperialismo yanqui de la Selección chilena, era como para descalabrar a cualquiera. Algo verdaderamente insoportable si el hecho no hubiera estado precedido por la destrucción en masa de los tolomiros con figura de Stalin que poblaban la ancha tierra soviética. Con todo, el estrépito de la caída y, sobre todo, del alborozo nacional de Chile, era más que suficiente para paralizarle el seso a sus redactores. Para muestra, un botón: el artículo de Tomás Gordo que decora la página editorial de "El Siglo" de ayer, que reproducimos a continuación. Tan amargo como breve, él forma contraste con los titulares de compromiso de la primera página, en que se saluda, por necesidad y conveniencia política, el triunfo del Seleccionado chileno.

"Un artículo corto"

"Me contagió. Llegó furioso, gritando, tirándose las mechas. Y mientras se tapaba los oídos con un cojín, me contó su drama. "No puedo escribir —me dijo y necesito hacerlo. Mañana debo entregar un artículo. Pero, por todas partes, en mi casa y en la calle, por donde voy, a donde quiero refugiarme a meditar sobre el tema que me han encargado me salen goles, pitazos de árbitros, comentarios y descripciones del fútbol. Hay millones de radios enloqueciéndome. No puedo escribir. Estoy agotado con todo esto. ¿Qué me aconsejas"?

"No pude aconsejarle nada. Yo estaba en el mismo lío.

"Algo había de patético en el rostro de mi amigo y temí que se volviera loco. Era muy posible. Y muy justificable. Opté por hacerlo esperar unos minutos y, venciendo a duras penas mi propia desesperación, escribí unas pocas líneas. Muy pocas, nada más que las cortas que usted está leyendo.

"Era necesario huir, irse lejos, hacia el campo, hacia la cordillera, hacia cualquier lugar en que no hubiese radios funcionando. Había que arrancar. Pero, de pronto, tuve dudas. Las radios a pila, las radios con transistores, podían jugarnos una mala pasada, podían inundar nuestro camino de goles y hacer caer la valla de nuestra paciencia no se yo cuántas veces.

"Esto se lo dije a mi amigo y cuando éste escuchó lo de "hacer caer la valla de nuestra paciencia", cuando se dio cuenta de que yo sufría en mi vocabulario la invasión del fútbol, dio un grito de desesperación, y se fue. Se fue maldiciéndome.

"Y he aquí que me quedé con este corto artículo de hoy."

TOMAS GORDO

Problema decenal

Una de las metas señaladas en la Carta de Punta del Este para el desarrollo social de nuestros pueblos fue, concretamente, en el orden del saneamiento ambiental, la siguiente:

Suministrar agua potable y desagües (alcantarillados), dentro del decenio, a no menos de un 70 por ciento de la población urbana y un 50 por ciento de la población rural.

Determinar en qué medida Chile se ajusta o no a esa meta y en qué medida debe desarrollar un mayor esfuerzo de inversión para llegar a ella, fue el objeto central de un esmerado trabajo que acaba de dar a conocer la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, y que sera presentado en estos días a la consideración del VIII Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria, que se inicia hoy en Washington, Estados Unidos.

En síntesis, éstos son los resultados de esa investigación:

La población actual de Chile alcanza a 7.600.000 habitantes, de los cuales, 4.810.000 son urbanos y el resto, 2.790.000, rurales.

Eso significa que para ajustarse a las metas de la Carta, sería necesario que en las ciudades contaran con agua potable y alcantarillado no menos de 3.360.000 personas, y en el campo, 1.395.000 personas más.

Chile no alcanza a esas cifras:

En el hecho, la población urbana está conectada a las redes de agua potable en un 79 por ciento; pero bien abastecida, sólo en un 65 por ciento; mientras que sólo un 29 por ciento tiene uniones domiciliarias con los servicios de alcantarillado.

En las zonas rurales el problema es no menos serio.

Con agua potable apenas si hay unas 166.000 personas, y con servicios de alcantarillado, prácticamente, ninguna.

Para 1970 el problema será mayor.

Entonces la población total de Chile —supuesto un crecimiento del 2,5 por ciento anual— alcanzará a 9.416.000 personas, de las cuales 6.450.000 serán urbanas y 2.956.000 rurales.

Pues bien, para que Chile, en esa fecha, pudiera ajustar su padrón sanitario a los señalados en la Carta, debería tener servicios de agua potable y alcantarillado para 4.480.000 habitantes urbanos, y 1.478.000 habitantes rurales.

Alcanzar esa meta significa una inversión de 350 millones de escudos de 1960 (o lo que es lo mismo, dólares), según los cálculos de la Dirección de Planeamiento.

¿Tiene el país posibilidades de financiar ese volumen de inversión?

Obviamente, no.

Los planes de Obras Públicas para el decenio —y lo mismo el Plan Decenal de la CORFO— permitirían, si no sufrieran tropiezos, contar con unos 215 millones de dólares. Quedaría, en consecuencia, por financiar, una suma no inferior a 135 millones de dólares más —13,5 millones anuales en 10 años—, que necesariamente deberían ser proporcionados por los mecanismos de la Alianza para el Progreso.

Este es el problema que resalta del estudio que hemos señalado.

Su solución, evidentemente, queda diferida al buen criterio de las autoridades chilenas de hoy y de mañana, y, sobre todo, a las posibilidades de ayuda externa, a través de la cooperación hemisférica que se convino en prestar a nuestros países en la Conferencia Económica de Punta del Este.

En todo caso, el estudio reseñado tiene un mérito grande: el de proporcionarnos una visión de conjunto, de las verdaderas dimensiones del problema sanitario chileno.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

El triunfo de la chilenidad

Nuestro fútbol, que se ha alzado como el diminuto David frente al coloso Goliat, derribando no de una pedrada, sino con su ciencia y su coraje al hasta ayer imbatible equipo soviético, ejemplifica un momento señero de Chile.

Más allá del patriotismo fácil, que no exige sino gargantas vigorosas, está la verdad incontrovertible de que un puñado representativo de este pequeño pueblo de 8 millones de habitantes, ha sido capaz de abatir a los valientes embajadores de una nación planetaria de 200 millones, cuya superficie ocupa un quinto de todas las tierras del globo. Donde fuera Rusia, ganaba: lo mismo al espacio que a las Olimpíadas. Aquí, por vez primera, perdió.

Aunque quisiéramos no podríamos dejar de estar orgullosos. Incluso los que no entienden de fútbol han vibrado con esa gloriosa y soleada tarde de victoria que nos deparó el grupo de juveniles compatriotas, que en 90 electrizantes minutos encarnaron, confundidos, el ancestral espíritu de Arauco y de Castilla.

Muchachos nacidos bajo los cierzos de Aisén, o en las calcinadas pampas nortinas, entre las mieses del valle central o frente a la inmensidad del Pacífico.

Pueblo y clase media, los dos grandes "estados" que hace un par de siglos hicieron una revolución que cambió la faz de la tierra.

¿Tenemos entonces que creer que somos una nación sin esperanza, hundida irremediablemente en la tristeza y en la derrota, como quisieron exhibirnos ante el mundo algunos provocadores extranjeros, a los que, ingenuamente, con la ya clásica cordialidad criolla, les ofrecimos el pan y el vino de la amistad?

Una población presa del desamparo, la desnutrición y la necesidad más absolutas —como se empeñan en presentarnos también los demagogos locales—, no puede producir hombres capaces de levantarse sobre su común estatura, para crecer hasta las alturas del triunfo frente a un rival magnífico, por grandes que sean sus deseos y la proyección del fluido psíquico de la masa que lo alienta.

¿Es justo, entonces, hablar de una supuesta decadencia nacional? La victoria de nuestro equipo, conseguida sobre los mejores, es la respuesta más categórica a esos detractores.

Ha sido el triunfo de la unidad y la solidaridad, de la confianza en la fortaleza y en el espíritu de la raza, de la vigencia de los superiores valores que alientan en este pueblo pequeño, pero esforzado.

Esa confianza que tuvo el Jefe del Estado, en su mensaje lleno de alientos a la Selección Nacional, antes de su triunfo.

Esa confianza que tuvo todo el pueblo, que se identifica con sus valientes adalides.

La Hora de la Espada

Por ERNESTO MONTENEGRO

El poeta argentino Leopoldo Lugones, en una hora crítica de su vida, tuvo la debilidad de saludar el advenimiento de un régimen de fuerza en su patria —cuando el general Uriburu echó abajo al gastado Presidente Yrigoyen— encabezando su requisitoria con esas palabras agoreras. Eran los días triunfales de Mussolini, allá por 1930. La revolución republicana en España sufría ya el asalto de ambos extremos ideológicos. El populismo argentino se desvanecía en un balbuceo ininteligible desde los balcones de la Casa Rosada. Los partidos tradicionales habían dado su último fruto tardío con el triunfo del radical Alvear, entre las dos presidencias del demócrata Yrigoyen.

Lugones, un cuarto de siglo antes, remeció el ambiente hispanoamericano con el aliento tribunicio de "Las Montañas del Oro", un eco robusto de Hugo y Leconte de l'Isle. Pero como tantos revolucionarios juveniles, él también se desengañaría pronto de las frases huecas de la política al uso, y de los apetitos que se disimulaban tras ellas. Las ínfulas mussolinescas de galvanizar el Imperio Romano, infundiéndole nueva vida, debieron tocar su imaginación, fraguando una imagen igualmente grandiosa para su Argentina, puesto que en todo poeta de verdad perdura el niño con su propensión a crear lo maravilloso dentro de la más mezquina realidad.

Muchos otros gobernantes de nuestra América, sin tener la excusa de una fantasía creadora, fueron por el mismo camino. Cuando murió el tirano Gómez, de Venezuela, Pérez Jiménez buscó para desterrar al hombre de letras Rómulo Gallegos, que vino a sucederle en el poder por el voto casi unánime del pueblo, alegando el pretexto de que un país como Venezuela, en que se habían sucedido en el mando uno y otro dictador, desde los Monagas hasta Guzmán Blanco y Castro, sólo se dejaría gobernar por la espada; y aún después de la expulsión de Pérez Jiménez, se llamó a la Presidencia interina a un hombre de armas, el almirante Larrazábal.

Este probó ser de otra pasta que su antecesor, y cumplió su palabra de presidir imparcialmente las elecciones que llevarían a la presidencia de la República a Rómulo Betancourt. Otro tanto ocurrió en la Argentina cuando el pueblo, respaldado por la Marina y demás armas de la defensa, movidos por la ruina en que había caído la nación, le dieron sus pasaportes a Perón y pusieron interinamente en su cargo al general Aramburu. Esta resultó ser también una designación afortunada, pues, fue uno de los raros casos en que un militar supo resistir a la tentación de trabajar en beneficio propio, el cual no fue, ciertamente, el caso de Sánchez Cerro y Odría, en el Perú. O de Rojas Pinilla, en Colombia.

Queda de manifiesto, entonces, que en el tipo militar hay dos órdenes opuestas de mentalidad: una que ha aprendido a mandar igual que a obedecer, a quien el principio de "noblesse oblige" impide abusar de su prerrogativa o sacar ventajas personales de su investidura, y a quien el hábito de la disciplina ha vigorizado moralmente, a la manera del hombre religioso de corazón. Probablemente es ésta la interpretación más favorable que pueda darse a la desesperada conversión de Lugones. La cual, por lo demás, estamos viéndola con bastante frecuencia en los casos en que un comunista que viene de vuelta, desanda todo el camino hasta dar en el convento, o viceversa. El impulso, tanto en uno como en otro caso es ponerse al abrigo de una autoridad firme que lo saque de dudas y vacilaciones. El ejemplo de Bertrand Russell, del hombre de mente clara y de sentido crítico bien agudo, o sea, allí donde la inteligencia y el carácter han alcanzado un definido equilibrio, sólo pueden seguirlo pocos individuos, pues la naturaleza creatriz parece atender más a la cantidad que a la calidad; y hay muchas gentes que, como el perro, parecen tener el olfato al revés, y dan sus preferencias a lo grosero, a lo vulgar, porque es lo único que se aviene con sus limitaciones.

La hora de la espada no es generalmente la que soñó Lugones, sino la otra, la del caudillaje y la retención del poder, por amor a la gloria y los emolumentos. Esa es la que se entroniza hoy en muchas partes del mundo y que parece ir extendiéndose por nuestra América. Es la que tipifica Franco en España, al disponer que nadie se mueva de su casa o de su barrio sin permiso de la autoridad. Es la que mantiene a Djilas en prisión por haber denunciado la tiranía y el abuso de una burocracia respaldada por las bayonetas; la que puso al general Uriburu en reemplazo de Yrigoyen y que debía rebotar por carambola en la demagogia peronista, pues cuando falla el proceso democrático, el poder oscila entre una tiranía de derecha y otra de izquierda.

Por otra parte, es explicable que gente de corta vista invoque la hora de la espada como el recurso extremo para contener la emboscada comunista; pero la historia contemporánea contiene ya suficientes ejemplos, del sargento Batista al coronel Perón, que debían enseñar a los pueblos a ser más precavidos en la selección de sus guardianes y defensores. Las guerras de la Independencia presentaron suficiente testimonio de "militares de carrera" que hicieron su aprendizaje de la profesión en España, en Francia o en Inglaterra, pero que, en la disyuntiva de ponerse al servicio de la libertad de los pueblos o de permanecer fieles a un poder despótico, no vacilaron en venir en ayuda de las nuevas democracias americanas. Bolívar, San Martín, Carrera, Miranda, Brown, Blanco Encalada, se cuentan entre ellos.

Pero fueron más numerosos todavía los soldados de la Independencia que llevados por la ambición personal o engañados por una falsa concepción de una libertad anárquica, pusieron su espada al servicio de la conspiración política o del motín cuartelario, manchando con sangre y oprobio un largo medio siglo de la historia iberoamericana. Como se ha comprobado y reptido mil veces al estudiar ese fenómeno infamante del caudillismo, sus peores consecuencias han sido el retrotraer nuestra educación política a sus comienzos, para volver a empezar la disciplina cívica de nuestros pueblos después de cada período de tiranía.

La hora de la espada no puede ser ya un recurso salvador para nuestros pueblos, y sólo se explica como un medio de asegurar la vuelta a la vida normal, garantizando la libre expresión de la voluntad allí donde la ciudadanía no fue corrompida por la influencia venal de la demagogia extremista.

Séptimo Concierto Filarmónico

El séptimo programa de la Filarmónica ha tenido como figura central a Pierre Fournier, eminente violoncellista francés, quien constituye uno de los hitos deslumbrantes en el historial del instrumento. Se presentaba al frente de la agrupación el maestro Günter Mommer, titular de la Sinfónica Nacional del Perú y antiguo componente de la celebrada Orquesta de Cámara de Stuttgart. El programa comprendió la Obertura "Egmont", de Beethoven, el Concerto en Si menor para cello de Dvorak y la 6a. Sinfonía ("Patética") de Tchaikowski.

Fournier sostuvo una constante contienda con la acepción que de la obra demostró tener el director. Según se pudo colegir, la insumisión de este último se debe a una inhibición de captación de la naturaleza misma del lenguaje dvorakiano, cuyo parentesco anímico con Tchaikowski es irrefutable. Por lo que se ha dicho, se aducirá que la "Patética" iba a naufragar irremisiblemente por gemelo impedimento. Estos conceptos conviene aclararlos.

Lenguajes directos, de subjetivismo riguroso, donde la extraversión no ceja ante el andamiaje estructural mismo, merecen una autopsia pluridimensional. Porque la forma, el proceso arquitectónico en el Romanticismo emerge justamente de un tira y afloja, de una suerte de diatriba, de un si-no, que no es igual al conflicto de ideación que se opera en otros ciclos histórico-culturales. Estos románticos tardíos están al borde de la disolución tonal, y por ende, a la vera de quebrar un status largamente tenido por dogma (Haydn). Por consiguiente, el conflicto está en el contenido, y si alguien opta por referir éste al esquema estructural, el resultado será mímesis de discurso, muy del grado de la farsa, donde Arlecchino, que tiene alma huracanada, es tenido como céfiro. Que lo dicho valga para medir tanto la versión del Concerto de Dvorak como la de Tchaikowski.

Dígase que Fournier, "malgré tout", pudo demostrar no sólo su técnica de gloria y su sonido de oropel, sino también cómo se pueden orillar triquiñuelas mañosas y dar "souplesse" en el rapto cantable, donde otros caen en lo burdo. Su versión de Dvorak será memorable.

No concordamos con la pesantez ni con el tempo en "ralentisseur' de la introducción a "Egmont"; menos con las borrosidades de la cuerda en el Scherzo de la "Patética". Lo uno es conceptual, lo otro de orden estrictamente mecánico; ambas cosas, creemos, tienen remedio, afortunadamente.

Pablo Garrido

ESTAMPAS DEL MUNDIAL:

La Selección Rusa cayó en Arica; noche de euforia en Santiago

Por JULIAN MIR

El autor de este artículo, JULIAN MIR, es director de dos revistas deportivas españolas, "DICEN" y "LEAN", que se editan en Barcelona. Ha venido a Chile para comunicar directamente sus impresiones del torneo al pueblo español. Por una gentileza suya, LA NACION tiene el privilegio de reproducir el presente artículo que despachó ayer a sus publicaciones.

La nostalgia de este triunfo que soñamos para España nos oprime más ante la alegría desbordante de Chile por su triunfo sobre Rusia. Una alegría que he vivido en la noche intensa del domingo, como un enviado especial que soñó con ser protagonista y no espectador. Una alegría inenarrable, que es como la explosión de un pueblo, ante un triunfo deportivo que supera las mejores esperanzas y, aun, quizás, las más caras ilusiones.

La caída de la Selección rusa en Arica fue como un resorte que movilizó la gigantesca geografía del país, de norte a sur. Me di cuenta de ello en el propio Estadio de Viña del Mar, cuando el público, ansioso, estaba pendiente de los transistores que señalaban la marcha del partido de Arica; cuando los segundos se contaban angustiosamente para conocer el final victorioso de Chile; cuando, en la explosión de júbilo final, el público enloquecía en las graderías al conocer la increíble verdad: Chile había derrotado limpiamente a uno de los grandes favoritos del torneo; a esa Selección rusa sobre cuyo poderío se tejían leyendas fabulosas.

El grito de ¡Chi... Chi... le... le! atronó el espacio; pero fue ya, a partir de aquel momento, como la música de fondo obligada de un espectáculo indescriptible, que invadía Chile por sus carreteras, por sus calles, por sus hogares. Una pasión que movilizó a todos los chilenos, haciéndolos salir de sus casas para manifestar, con su presencia física y exaltada, la alegría desbordante que les invadía. No importaba la edad, condición o aficiones del chileno. Se había abatido al coloso ruso, y ésta era la idea predominante que se expresaba y se fundía en un grito de verdadero clamor: ¡Chi... Chi... le... le!

La noche del domingo en Santiago fue como el volcarse a la calle de un pueblo que no podía contener su alegría bajo el techo de sus hogares. Los coches, como las mismas personas, invadían las calles y atronaban el espacio con el grito de sus claxons, tan roncos como las propias gargantas. Las luces encendidas de sus establecimientos daban luminosidad a una escena dantesca, pero maravillosamente pacífica dentro de su exaltación. El hormigueo del público desbordaba las aceras, invadiendo plazas y calzadas. Era como un amontonamiento de coches y personas en eterno movimiento...

¡Chile había ganado a Rusia! Aquella señora que se arrojó vestida a la Fuente de los Espejos, en plena Alameda de O'Higgins, confesó que ella no entendía de fútbol. Cumplía una promesa hecha si acontecía algo que parecía imposible. Tampoco aquella anciana que, prendida en sus manos, lleva la bandera de Chile y grita el eterno ¡Chi... Chi... le... le!, parece una habitual de los campos de fútbol. Ni aquel padre de familia que lleva en su sombrero un cartel con el Chile-Rusia 2 x 1 y en sus manos estrecha a sus pequeños hijos, que le siguen deslumbrados cuando la hora es apta para el reposo de sus jóvenes cuerpos, presenta la estampa de un aficionado. Pero, ¿qué importa saber o entender de fútbol, si la verdad, la maravillosa verdad, es que Chile venció a Rusia?

Calle de la Moneda, Monjitas, Merced, Agustinas, Ahumada, San Diego, Bandera... Arterias amplias y poderosas de este corazón de Santiago, dan a la anchura de sus configuraciones imagen de agobio, por donde circulan los coches con sus cubiertas hundidas por el peso de quienes desde encima de [illegible] gr[illegible] el frenético pero amoroso ¡Chi... Chi... le... le!

Los vendedores, desde las aceras cubiertas de periódicos, vocean las ediciones de mañana, porque la prensa, como el público, no ha podido contenerse en sus máquinas y lanza a la calle sus ediciones extraordinarias. Todo, absolutamente todo, contribuye a hacer irreal este mundo que vivimos como espectadores de una alegría explosiva, que comprendemos, sin tener derecho propio a compartirla...

Las luces del alba tardía se mezclan ya con la noche hecha luz por la alegría de un pueblo. Siguen atronando el espacio los gritos de claxons y gargantas con su estrépito interminable, delirante, apasionado, ¡Chi... Chi... le... le...!

"El tropicalismo nos ha invadido —me explicaba al día siguiente un chileno—. Jamás nuestro pueblo había vivido una jornada de semejante fuerza expresiva. El fútbol ha hecho el milagro de hacernos olvidar por unas horas, por unos instantes, nuestras angustias de ciudadanos de una nación, o aquellas más opresivas que se derivan de simples humanos de este mundo atormentado en que vivimos."

Es cierto. Unos días, unas horas, o, simplemente, unos instantes, cuando nos hacen sentir esa alegría tan intensa que es recuerdo y olvido a la vez, bien valen la pena de ser vividos, sin importarnos que la causa sea un hecho tan trivial en su fondo, como una victoria deportiva. El mundo, nuestro mundo actual, está ahito de esa cadena de hechos importantes que se suceden siempre en sentido angustioso, llenando de sombras el pensamiento, y los corazones de alarma.

En la noche de euforia de Santiago empecé siendo espectador, y terminé uniendo mi grito al de ¡Chi... Chi... le... le!, como un homenaje a esta nación y a este deporte que nos hace olvidar, por unos días, por unas horas, o, simplemente, por unos instantes, las angustias de nuestro mundo difícil y complicado.



POLIO

Conocí un dirigente PADENISTA que era contrario a los monopolios, porque creía que era una enfermedad que le daba a los monos.

AMARGO

Personalmente Fidel Castro está ayudando a cortar caña de azúcar para solucionar la crisis económica.

Peor que el chocolate del loro.

EL QUE MENOS CORRE

Corrado Pizzinelli, el periodista italiano, es un camarada que corre mucho, tanto que en todas partes ha tenido que salir corriendo.

En vez de llamarse Corrado, debería llamarse corrido.

CEMENTERIO

Dentro de cincuenta años en China se acabará el hambre y será el Paraíso amarillo, dijeron los dirigentes comunistas.

Claro que dentro de 50 años no va a quedar chino vivo.

INFORME DEL BANCO CENTRAL DESTACA NOTABLE INCREMENTO DE PRODUCCION

En 1961 subió un promedio de 7% en relación con el año anterior. Estos aumentos se han producido en la minería, industria y la construcción

En su último boletín oficial, el Banco Central informa que en los diversos sectores de la producción, incluso la edificación, se han producido aumentos importantes en el año 1961, en relación con el año 1960.

Señala que dicho aumento se puede estimar en un promedio del 7 por ciento.

El análisis que efectúa de los diversos sectores de la producción es el siguiente:

1.— Minería

Informaciones parciales para los diferentes rubros de la producción minera, permiten estimar que en 1961 ha habido un aumento anual ligeramente superior al 10 por ciento.

El cobre en barras producido totalizó 502 mil toneladas, contra 497 mil toneladas, en 1960, lo que equivale a un aumento de 1,0 por ciento. Cifras extraoficiales señalan la siguiente distribución porcentual de las diferentes compañías productoras:

La producción de salitre fue de 1,1 millones de toneladas, superior en 20,1 por ciento a la producción de 1960. La de yodo, 2,5 miles de toneladas, superó a la de 1960, en 45,9 por ciento. En enero de 1962 la producción de salitre alcanzó a 103 mil toneladas contra 101 mil de enero de 1961, lo que significa un aumento de 2 por ciento.

La producción de minerales de hierro fue de 5,26 millones de toneladas, superior en 8,5 por ciento a la de 1960, año en que se produjeron 4,84 millones de toneladas.

En el período enero-septiembre de 1961, se produjeron 1,25 millones de toneladas de carbón, cifra que supera a la correspondiente del año anterior en 41,8 o/o. Esta mayor producción ha presentado grandes problemas de colocación en el mercado interno, pues los consumos de combustibles se han desplazado hacia el petróleo y energía eléctrica, que tienen numerosas ventajas para los consumidores.

2.— Producción industrial

El índice de producción industrial manufacturera calculado con base 1953=100 por la Dirección de Estadística y Censos, alcanzó en diciembre a 143,7, por lo que supera al de diciembre de 1960 en 10,3 o/o. El incremento se origina principalmente en las agrupaciones "manufacturas diversas", "tabacos", "papel y productos de papel", "derivados de petróleo y carbón", "productos de minerales no metálicos", "industrias metálicas básicas" y "bebidas", grupos que, entre los meses mencionados, presentaron aumentos que fluctuaron entre 25 o/o y 88 o/o.

Al comparar los promedios de los años 1960 y 1961, el aumento resultante es de 6,9 o/o. A los grupos papel y productos de papel, productos metálicos, excepto maquinarias y equipos de transporte, calzado y prendas de vestir y cuero y productos de cuero, les corresponden los incrementos de mayor importancia. En cambio, disminuye la producción de los grupos, material de transporte, industrias metálicas básicas (por efecto de la huelga que afectó a la Cap), maquinaria, excepto eléctrica y muebles y accesorios.

La producción de cemento de Melón y Polpaico, en el año, fue de 872 mil toneladas, superior en 4,4 o/o a la de 1960 (835 mil toneladas).

El índice de consumo de energía eléctrica para diciembre, que calcula la Sociedad de Fomento Fabril, superó en 11,3 o/o al del mismo mes de 1960. El índice promedio del año 1961 fue de 106,6, el que señala un alza de 6,6 o/o.

C—CONSTRUCCION

Las cifras sobre construcción señalan aumentos de importancia para 1961 con respecto a 1960, tanto en el sector privado como en el sector público.

Sector privado

Las estadísticas del sector privado se refieren a edificación proyectada en 59 comunas seleccionadas. En 1961, el total de edificación fue un millón 173 mil metros cuadrados, superior en 32,8 o/o al total de 1960, año en el que se proyectaron 883 mil metros cuadrados.

Del total de 1961, 870 mil m2. corresponden a habitación, cifra superior a los 649 mil m2. de 1960 en 34,1 o/o. Cabe observar que en el total de 1961 se incluyeron 100 mil m2., que corresponden a reparaciones de casas, de modo que el aumento realmente proyectado creció con respecto al año anterior en 18,6 o/o.

La superficie proyectada para edificación comercial e industrial, de 182 mil m2., en 1960, pasa a 257 mil m2., en 1961, es decir, aumenta en 41,2 por ciento.

Sector público

Las estadísticas del sector público consideran la edificación iniciada por ese sector en las mismas 59 comunas que abarca la construcción proyectada por el sector privado.

El total de superficie iniciada por este sector fue, en 1961, de 1.335.000 metros cuadrados, superior en 21,6 % al 1.098.000 m2. correspondientes a 1960.

En 1961, la superficie destinada a habitación fue de 1.139.000 m2., que comparados con los 969 mil m2. de 1960, señalan un aumento de 17,5 o/o. La superficie correspondiente a edificación comercial fue el año pasado de 14 mil metros cuadrados, y la superficie iniciada para otros destinos fue de 181 mil m2., en conjunto, las cifras señalan incrementos sobre las de 1960, de 27,3 o/o y 54,4 o/o, respectivamente.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Conchalí

ENTREVISTA EN LA CORVI.— Una delegación del Comité Unión Logroño, acompañada del presidente de la Unión Nacional de Pobladores, se entrevistará hoy, a las 16 horas, con el vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal, para solicitarle que arbitre las medidas para solucionar el problema originado a ocho familias que están amenazadas de lanzamiento, por el dueño de la propiedad, que la tiene en trámites de venta.

Ñuñoa

FERIA DE ARTE Y FOLKLORE NACIONAL.— En una visita realizada recientemente por el Alcalde de Ñuñoa, José María Narbona, a la Feria de Arte y Folklore Nacional, que se está realizando en Pedro de Valdivia 4400, pudo comprobar el interés del público por cooperar a la obra benéfica que está efectuando Carabineros en favor de la infancia desvalida, a través de esta feria exposición, cuyas entradas están íntegramente destinadas a este objeto.

Renca

MEDIDAS EDUCACIONALES.— A raíz de la visita inspectiva realizada por el Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer, se están realizando arreglos en todos los locales escolares de la comuna, y se está estudiando la compra de propiedades que reemplacen a los que no pueden ser reparados.

CURICO:

Se efectúa el levantamiento aerofotogramétrico de la zona

CURICO.— Diez técnicos nacionales y extranjeros que preside Richard Hodges se encuentran efectuando el levantamiento aerofotogramétrico en esta zona, por encargo del Gobierno, con la cooperación de la Organización de Estados Americanos, con el fin de obtener una clara visión sobre los predios agrícolas, sus dimensiones, calidad y aprovechamiento, datos que utilizará el Ministerio de Agricultura para efectuar una mejor planificación de la Reforma Agraria. Al mismo tiempo, el Ministerio de Obras Públicas podrá tener con estas cartas aerofotogramétrica una mejor expresión gráfica de los trabajos que deben realizarse para un mayor cultivo de la tierra.

El grupo técnico lo integran tres canadienses, un sudafricano, un norteamericano, un ceylandés y cuatro chilenos, quienes tienen su taller de trabajo en el Salón de Actos de la Municipalidad de Curicó, el que ha sido cedido gentilmente, accediendo a una petición de los servicios provinciales de agricultura.

Desde Curicó se atiende el levantamiento aerofotográfico de toda la provincia y de amplios sectores de Colchagua y de Talca, labores en que actuará la Comisión hasta fines del próximo mes.

La ayuda de la OEA para efectuar estos trabajos, es de excepcional importancia, ya que con ellos no sólo se podrá efectuar una mejor clasificación de los suelos para el mayqr éxito de los planes agrícolas, sino que también una mejor mediación para confirmar o modificar avalúos de propiedades por parte de Impuestos Internos.— (MERINO BUSTOS, corresponsal).

Demostración sobre rellenos sanitarios se realizará hoy

Técnicos del SNS estiman que podría ser la solución para terminar con el problema de los basurales

VALPARAISO.— La posibilidad de eliminar los basurales que desde hace años viene preocupando a las autoridades porteñas, será considerada hoy martes, luego de una demostración que personal técnico del Servicio Nacional de Salud, realizará a un costado de la Variante Santos Ossa. En el lugar elegido se procederá a hacer un relleno sanitario, método sencillo que consiste en cubrir las basuras con una o más capas de tierra extraídas del mismo sitio.

A la demostración han sido especialmente invitadas las autoridades del puerto entre ellos el Intendente Luis Guevara y el Alcalde Guillermo Winter, ya que en caso de probarse que el sistema de rellenos sanitarios da resultados favorables se habrá dado un paso de suma importancia, sobre todo si se considera que los basurales autorizados están prácticamente saturados y crean cada día, mayores problemas.

El ingeniero del SNS Enrique Moraga y otros técnicos de esa repartición tendrán a su cargo la demostración de mañana.

Dos charlas sobre rehabilitación en Biblioteca de Viña

VALPARAISO.— En los salones de la Biblioteca Municipal "Benjamín Vicuña Mackenna", de Viña del Mar, se efectuó ayer una interesante conferencia que sobre Rehabilitación dictó el experto norteamericano señor Eugene Taylor, quien se encuentra desde hace algunos días en dicha ciudad.

Una segunda conferencia sobre el tema "Conceptos modernos sobre el empleo del lisiado" será dictada por el señor Taylor hoy, a las 19 horas en el mismo local.

La entrada a los actos mencionados es absolutamente libre.



ENTREVISTA CON MINISTRO DE AGRICULTURA.— El presidente, el tesorero y el secretario de prensa de la Asociación de Pequeños Productores de Tomates, de San Lorenzo, San Marcos, Huatulame, Chañaral Alto y El Palqui, Pablo Astudillo, Osvaldo Lagunas y Enrique Mundaca, en compañía del senador Alejandro Chelén, se entrevistaron con el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, quien les informó que se otorgarían créditos a estos pequeños agricultores de la provincia de Coquimbo. En el grabado, el Ministro Sandoval conversa con Pablo Astudillo, Osvaldo Lagunas y dos funcionarios de CONFIN.

5.050 CASAS CONSTRUYE ESTE AÑO LA CORVI EN CONCEPCION

Alcalde de Talcahuano agradeció la entrega de 584 viviendas en la "Villa Presidente Ríos". En los tres últimos años ya han sido edificadas 7.141 habitaciones en la provincia. Se llamará a propuestas para construir dos mil casas en la "Villa San Pedro"

CONCEPCION.— "Los estudios de planeamiento de la Corporación de la Vivienda consultan para Concepción, en el presente año de 1962, la cantidad de 5.050 habitaciones, total que deberá elevarse, al término del trienio 1962-63-64, a 7.946 viviendas, repartidas en las ciudades de Concepción, Talcahuano, Tomé, Coelemu, Chiguayante, Penco, Lirquén, Lota, Yumbel y San Rosendo". Así dijo el gerente general de la Corporación de la Vivienda, Jorge Opazo Tagle, en el acto de inauguración y entrega de 584 casas construidas por esa institución, con dineros donados por el pueblo de los Estados Unidos, en la Población "Villa Presidente Ríos", de Talcahuano.

Las 584 casas están distribuidas en dos sectores: el grupo 3-A, compuesto por 300 habitaciones y cuatro locales comerciales, y el 3-B, integrado por 284 casas y ocho locales comerciales.

Dijo también el gerente de la CORVI que en el reciente trienio de 1959-1960-1961 esa zona ha recibido 7.141 nuevas viviendas, con un total de 363.289 metros cuadrados. Agregó que como un justo y sentido homenaje a la nación donante, con ocasión del próximo Día Patrio de los Estados Unidos, la CORVI hará colocar un monolito y una placa recordatoria, que testimonien el gesto de solidaridad norteamericana hacia Chile, materializado en estas obras.

AGRADECE LA MUNICIPALIDAD

En representación del Municipio de Talcahuano, el Alcalde, Patricio González, expresó los agradecimientos por la entrega de estas 584 casas, que "constituyen un paso más en la solución del problema habitacional de nuestro país". "Es por esto —agregó el Alcalde— que este acto de entrega de viviendas no sólo beneficia a quienes han sido favorecidos, sino que beneficia al país y a su tranquilidad social, clima necesario para el progreso de Chile. La Corporación de la Vivienda ha entendido muy bien esto, y, por tal razón, es digna de encomio esta patriótica labor, que sería injusto desconocer".

Dijo también el Alcalde que la Municipalidad, de acuerdo con su papel, ya ha consultado la colocación de luminarias a gas de mercurio en las calles Alto Horno, Desiderio García y la Avenida Juan Antonio Ríos.

DOS MIL NUEVAS VIVIENDAS

Durante su estada en esta ciudad el gerente de la CORVI informó que en el próximo mes de octubre se llamará a propuestas para ejecutar los trabajos de urbanización en la "Villa San Pedro", de Concepción, lugar en que se levantarán dos mil viviendas. Las propuestas para iniciar las construcciones mismas serán solicitadas en diciembre. Cada una de estas dos mil viviendas tendrá un costo de E° 7 mil, lo que significa una inversión total de E° 14 millones.

AUTORIDADES ASISTENTES

Al acto de inauguración de las 584 casas de la "Villa Presidente Ríos", además de una gran cantidad de público, asistieron el Intendente de la provincia, Esteban Iturra Pacheco; el Arzobispo Coadjutor de Concepción, Monseñor Arturo Mery; el Alcalde de Talcahuano, Patricio González; regidores; el gerente de la Corporación de la Vivienda, Jorge Opazo Tagle; los consejeros de esa institución, Aura González, Juan Jorquera, Nicomedes Fuentealba, Celso Poblete y Alberto Arce; el Jefe del Departamento de Construcciones, Jorge Muñoz Decloset; el Jefe de Relaciones Públicas de la CORVI, Raúl Santa María, y el diputado por Concepción, Emilio Molina.

Cuantiosos daños causó incendio en el Cerro Yungay

VALPARAISO.— Perjuicios que a pesar de no haber sido avaluados, se estiman de consideración, causó un incendio que destruyó una propiedad de calle General Mackenna del Cerro Yungay. El inmueble afectado es de propiedad del señor Jorge Solís Fernández y era habitado por la señora Flora viuda de Torres.

La propiedad tenía seguros en la Compañía Universal por valor de dos millones de pesos.

Debido a la acción del fuego y del agua, hubo daños también en otras tres propiedades colindantes.

En la extinción del siniestro participaron todas las compañías de bomberos del puerto.

Destacado atleta universitario de Brasil de visita en la zona

Se trata de Paulo de Tarso Moraes, distinguido como el mejor atleta de los Juegos Universitarios de la Universidad de Ceará

VALPARAISO.— Con motivo del Mundial de Fútbol, se encuentra en la zona el universitario brasileño Paulo de Tarso Moraes de Souza, quien fue premiado por la Confederación Brasileña de Deportes Universitarios, por haberse clasificado como el mejor atleta de los juegos universitarios de la Universidad de Ceará.

Durante su visita a Valparaíso y Viña del Mar, el joven universitario brasileño ha estado en contacto con el Departamento de Educación Física y Deportes de la Universidad Católica, cuyos dirigentes le han brindado una amplia acogida.

Paulo de Tarso Moraes ha expresado que, a fines de agosto de 1963 se efectuarán en Porto Alegre los Juegos Mundiales Universitarios, competencia a la que ha invitado a los universitarios de Valparaíso. Los dirigentes porteños, por su parte, han informado al personero brasileño que el Departamento de Educación Física y Deportes de la Universidad Católica de Valparaíso está trabajando por la creación de una Confederación Chilena de Deportes Universitarios, labor que realiza en conjunto con los departamentos respectivos de las demás Universidades nacionales.

Semana Chilena fue inaugurada en la Biblioteca de Viña

VALPARAISO.— En los salones de la Biblioteca Municipal Benjamín Vicuña Mackenna, fue inaugurada la "Semana Chilena", acto que forma parte del programa de atracciones preparado por las autoridades, en homenaje a las delegaciones extranjeras que se encuentran en la ciudad, con ocasión del Campeonato Mundial de Fútbol.

Durante la Semana serán exhibidas varias películas, diapositivas, documentales y muestras fotográficas, aparte de una completa exposición de tejidos, cerámicas y colecciones de espuelas y otros implementos típicos del folklore nacional.

ASEGURADA LA ESTABILIDAD DEL PERSONAL OBRERO EN CHILECTRA

● Quedó establecido en reciente convenio suscrito entre la gerencia y Sindicatos. ● Ofrecerán almuerzo al Ministro del Trabajo por diligente intervención en solución del conflicto

La Compañía Chilena de Electricidad se comprometió a asegurar la estabilidad en sus cargos del personal de obreros, tanto de Santiago, Valparaíso, como de Laguna Verde. Ello quedó establecido en el reciente convenio firmado entre las partes patronal y sindical, al solucionarse el pliego de peticiones de estos trabajadores. Al respecto, la Compañía declara que "continuando con su política de no producir cesantía", absorberá al personal de la "Planta Mapocho", que quede sobrante cuando ésta deje de funcionar, dándole preferencia a aquel operario idóneo en la nueva Planta que está próxima a inaugurarse en Renca.

Las partes dejaron constancia del reconocimiento a la labor que le cupo al Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, en la solución de este conflicto.

Al respecto, Santiago Becerra, presidente del Sindicato de Santiago, anunció que en los próximos días la Compañía ofrecerá un almuerzo a dicho Secretario de Estado, al que concurrirán todos los dirigentes sindicales y socios de estos organismos gremiales. El ágape se efectuará en una fecha próxima.

ALGUNOS BENEFICIOS

Algunos de los beneficios obtenidos por los obreros, al firmarse el acta de avenimiento respectiva, son:

SALARIOS.— Se aumentan en un doce por ciento; QUINQUENIOS, aumentos de un 12 por ciento; ASIGNACION FAMILIAR, se eleva de 7,10 a 10 escudos mensuales, por carga; FERIADO, bonificación de 10,60 a 15 escudos; ASIGNACION DE CASA, de 5,20 a 8 escudos mensuales; AGUINALDO DE NAVIDAD, de 80 a 100 escudos, pagándose una semana antes de estas festividades, en proporción al tiempo trabajado; COLACION, aumenta su valor de E° 0,57 a E° 0,70, para los obreros en general, que gozan de este beneficio, y de E° 0,71 a E° 0,90, para los que trabajan en Guardia de Emergencia y Servicios, y en la Guardia de Alumbrado Público del Departamento de Distribución; ACCIDENTES DEL TRABAJO, reajuste del 75 por ciento que establece la ley respectiva, a un 85 por ciento, y eleva de E° 0.01 a E° 0,05 la ayuda de la compañía; GRATIFICACION, se reajusta del 32,5 por ciento al 35 por ciento. En esta gratificación se incluye la legal del 6 por ciento.

AYUDA A OBREROS QUE JUBILEN

Por otra parte, se acordó que la Compañía ayudará extraordinariamente con E° 250 a aquellos obreros que se acojan al beneficio de la jubilación, a través del Servicio de Seguro Social.

El nuevo convenio tendrá una vigencia de un año, o sea, desde el 1.o de enero de 1962 —tiene efecto retroactivo— al 27 de diciembre próximo.

Firmaron el convenio el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez; el gerente general de CHILECTRA, Humberto Jorquera; Santiago Becerra, presidente del Sindicato de Santiago; Alejandro Aranda, presidente del Sindicato de Valparaíso; Remigio Cabrera, presidente del Sindicato de Laguna Verde, y otros dirigentes.



DIRIGENTES DE CHILECTRA.— Santiago Becerra y Remigio Cabrera, presidente de sindicatos industriales de Santiago y Laguna Verde, respectivamente, de la Compañía Chilena de Electricidad

Reajuste de sueldos para empleados de la Compañía de Teléfonos

La Compañía de Teléfonos de Chile reajustó voluntariamente en un doce por ciento los sueldos de su personal de empleados. Así lo informó el gerente de la empresa, Demetrio Peña, al Ministro del Trabajo, en fecha reciente.

No obstante, el sindicato está solicitando un reajuste superior, a través de un pliego de peticiones que presentó en diciembre del año pasado. Además, un reajuste en la gratificación que los empleados perciben anualmente.

Con el propósito de solicitar la intervención del Gobierno en la solución de estos asuntos, los directivos sindicales pedirán una entrevista al Ministro Gálvez.

SOLUCIONADO EL DIFERENDO ECONOMICO EN HUACHIPATO

● Conflicto fue resuelto con intervención del Ministro H. Gálvez. ● Ya no habrá huelga en esta importante industria de Talcahuano

Quedó definitivamente solucionado el diferendo económico que existía entre los cuatro mil obreros de la Compañía de Acero del Pacífico —en Talcahuano— y la gerencia de ésta, por la presentación del pliego anual de peticiones de reajuste de salarios y regalías sociales.

El conflicto fue resuelto con la intervención personal del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, quien actuó de mediador oficial a petición de ambas partes.

El acta de avenimiento fue suscrita entre representantes patronales y laborales en Talcahuano, a sugerencia del Ministro Gálvez, quien consideró inoficioso, que, para cumplir este simple trámite viajasen nuevamente a la capital.

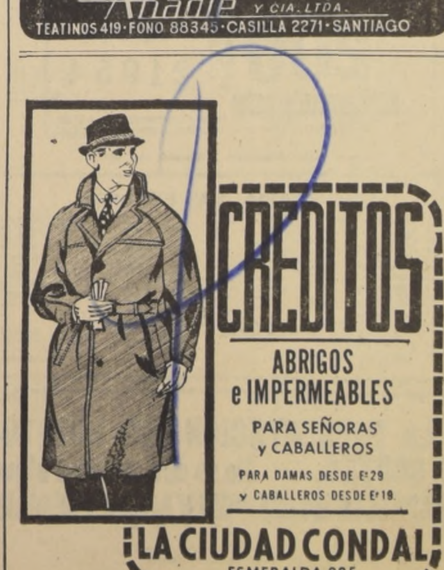
Entre un trece y un catorce por ciento aproximadamente fue el reajuste de salarios. Además, hubo mejoramientos en diversas regalías de tipo social.

Así, en esta forma se evitó la concreción de la huelga legal —que estaba anunciada para las 24 horas de ayer lunes —, que habría originado serios trastornos en la economía general del país, la Empresa, los propios trabajadores y las labores de reconstrucción de la zona sur.

El Ministro se mostró satisfecho —según dijo a LA NACION— por el espíritu de comprensión que encontró, tanto en los representantes sindicales como de la gerencia de la Empresa, para zanjar las dificultades que en principio surgieron, tras el propósito común de aunar criterios para evitar problemas de índole económico y social para la nación.









LOTERIA DE CONCEPCION



LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.° 898 EFECTUADO EL 10 DE JUNIO DE 1962

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 46 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

EL BOLETO N.° 21954

Salió favorecido con el Premio de

200 MIL ESCUDOS

A TODOS LOS BOLETOS CUYA TERMINACION SEA 4 LE CORRESPONDE E° 23.- AL ENTERO Y E° 1.15 AL VIGESIMO

21954
200 MIL Escudos

Sorteo N.° 898 efectuado el 10 de Junio de 1962

Loteria DE CONCEPCION
200 MIL ESCUDOS
21954
SORTEO 898 — 10 DE JUNIO DE 1962
EL ENTERO CON IMPUESTO VALE E° 20.-
EL VIGESIMO CON IMPUESTO VALE E° 1.-

Facsímil del Boleto correspondiente a la presente Lista Oficial

PROGRAMA DE PREMIOS

1	PREMIO MAYOR		E° 200.000,00
2	APROX. DE	E° 578,50	1.157,00
97	CENT. DE	24,00	2.328,00
2	PREMIOS DE	10.000,00	20.000,00
10	PREMIOS DE	2.000,00	20.000,00
15	PREMIOS DE	1.000,00	15.000,00
30	PREMIOS DE	500,00	15.000,00
60	PREMIOS DE	100,00	6.000,00
230	PREMIOS DE	50,00	11.500,00
2.100	PREMIOS DE	25,00	52.500,00
2.673	PREMIOS DE (99 Premios de E° 24,00 al centenar de cada Premio de E° 10.000,00, E° 2.000,00 y E° 1.000,00)	24,00	64.152,00
4.599	TERMIN. DE	23,00	105.777,00
	TOTAL DE		516.414,00

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, Destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS



N° 002827

BELTRAN HARISMENDY GONZALEZ, Contador — Ante mí JORGE A. ARANEDA DE LA JARA, Notario. — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente

BANCO CENTRAL DE CHILE

ESTADO DE SITUACION EN 14 DE MAYO DE 1962

PRACTICADO A PEDIDO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

CUENTAS	Moneda corriente	Moneda Extranjera Equiv. de Mds. Ext. US$ 1 = E° 1,049	ORO: Equivalencias del Oro 0,847160288 gr. fino = E° 1; 0,888671 gr. fino = US$ 1; US$ 1 = E° 1,049; $ Oro de 6 d = E° 0,21608326
FONDOS DISPONIBLES:			
a) Oro específico en el País			29.225.351,40
b) Oro específico en el Exterior			18.746.880,44
c) Depósitos en Corresponsales del Exterior		20.786.565,82	
d) Otros valores en monedas extranjeras en el País		54.068,67	
e) Corresponsales de Compensaciones		49.004,67	
f) Corresponsales en el País	232.118,12		
g) Corresponsales en US$ (Ptmos. en US$ para la Rec.)		263.131,04	
OTROS VALORES:			
Documentos a cargo de otros Bancos	167.075,85		
CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Aporte al Fondo Monetario Internacional	82.537.403,39		22.357.369,67
Cuota Suscripción Fdo. Mon. Int. Art. XX —Convenio		5.245,—	
Créd. con Fisco Ley 8.403, Art. 13, para pago de acciones del Banco Inter. de Rec. y Fto.	8.728.677,02		
Equivalente por Compras de Cambio Créd. Stand-By Interfund	93.046.834,85		
Créd. Fisco p/Bco. Inter. de Des. L. 13.904, Dc. Hd. 9.087 y 16.654	5.626.416,96		
COLOCACIONES:			
Con Bancos Accionistas:			
a) Redescuentos Acuerdo 1.833	38[illegible]00,—		
b) Redescuentos	117.543,02		
c) Operaciones de Cambio		44.188.776,65	
d) Ptmos. Leyes 14.171 — 14.820		29.042,61	
Con Banco del Estado de Chile:			
a) Operaciones de Cambio		8.614.287,48	
Con el Público:			
a) Letras Descontadas	18.622.557,61		
b) Letras Descontadas a la Ind. Salitrera	250.233,88	7.077.674,02	
c) Letras Descontadas a Cía. Acero del Pacífico S. A.	1.678.136,44		
d) Letras Descontadas a/c. Cía. Acero del Pacífico S. A.	1.067.449,85	17.498.631,—	
e) Letras Descontadas Cuarto Conv. de Excedentes Agríc.	3.127.282,99		
f) Préstamos Warrants	13.038.911,65		
g) Préstamos a Cooperat. de Cons. Ley 7.397	9.900,—		
Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:			
a) Pt. al Fisco L. 7.747, Art. 40, Let. A y C y D. Hda. 8.245 Interfund		12.934.170,—	
b) Ptmos. al Fisco Ley 13.305, Art. 91, Decto. 13.780		60.584.120,78	
c) Ptmos. al Fisco Ley 13.305, Art. 79		93.964.175,—	
d) Ptmos. al Fisco (B. Inter. de Des., L. 13.904, Dc. Hda. 9.087 y 16.654)		3.985.780,40	
e) Ptmos. al Fisco (Bco. In. de Rec. y Fto. Ley 14.171, Dc. 13.000)		97.766,80	
f) Ptmos. al Fisco Ley 14.171	15.000.000,—	133.223.000,—	
g) Cr. Fco. Gir. Bco. Int. Rec. y F. Dc. Hda. 309 -9-1-45 y 10.735-13-11-51	8.605,31		
h) Créd. Fisco Giros Bco. Int. de Des. Dc. Hda. 9.087 y 16.654	315.119,04		
i) Letras Descontadas en US$ Art. 53, Ley 11.575		13.424.367,70	
Con Empresas Autónomas y Semifiscales:			
a) Ptmos. con Letras CORFO Ley 14.171 (Acuerdo 1.807)	8.900.000,—		
b) Ptmos. a CORFO Leyes 14.171 — 14.820		1.913.788,14	
Con Empresa de Comercio Agrícola:			
a) Ptmos. c/letras Leyes 6.421 - 9.280, DL 45-87 y 382 y DFL. 274	16.259.000,—		
b) Pr. c/letr. L. 6.421-9.280, DL. 45-87 y 382-4° Conv. Exceds. Agrícolas	14.207.430,83		
INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:			
Operaciones Ley 7.747, Art. 40, Letra C.: a) Bonos Fiscales E° 177.841,95; b) Bonos Fiscales (Ley 9.540) 420.913,92	598.255,87		
Debentures Cosatán Ley 13.620		4.647.114,84	
Debentures Ley 4.657 (CAP) Convenio con CORFO		1.863.884,18	
Debentures Ley 7.747, Art. 40, Letra C (CAP)		3.846.683,—	
Bon. Fisc. Ley 8.143, Arts. 4.o, 5.o y 6.o trans., B. del Estado (ex C. Créd. Agr.)	260.769,—		
Bonos Fiscales Ley 13.305, Dcto. 11.438		21.635.625,—	
Bonos Fiscales Ley 14.171 (Arts. 7-8-9-10)	37.500.000,—		
Bonos Bco. del Estado de Chile — Dcto. 6.809 y 3.129	1.379.940,—		
Bonos Bco. Hipotecario, Valparaíso — Dcto. 6.809 y 4.718	313.897,50		
Bonos Banco Hipotecario de Chile — Dcto. 7.557 y 4.482	274.162,50		
INVERSIONES:			
Bienes Raíces	742.593,56		
Muebles	54.225,29		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Moneda corriente contra fondos de reserva	41.888.991,67		
Cambio N.o 1: 1) Otras Disponibilidades del Banco E° 151.039.714,04; 2) Equiv. Cuota Oro Fondo Monetario Internac. 22.357.369,67; 3) Equiv. Inv. Cuota Suscrip. Fdo. Monetario Internac. Art. XX Convenio 5.245,—	173.402.328,71		
Cambio N.o 2 (US$ Compensación)		65.760,20	
Cambio N.o 3 Equiv. Ptmos. en US$ para la Rec.	263.131,04		
Diferencia con la Paridad en Cambios y Compensaciones	25.115,89		
Compra de Cambios con Pacto de Retroventa	42.128.829,46		
Conversión N.o 5 Compra-Venta Futuro Brasil		1.212.985,26	
Compensaciones Ctas. Bcos. Autorizados		2.011.945,18	
Venta de Cambios a Plazo	10.479,08		
Monedas Extranjeras Vendidas Condicionalmente		23.164,10	
Créd. en Cuenta de Compensación		68.280,87	
Canje de Moneda de Cuenta por Dólares		16.274.387,60	
Compensaciones Internacionales — Cuentas Varias		84.128,60	
Intereses por recibir	3.488.111,19	16.003.663,32	
Operaciones Pendientes	678.382,81	251.305,79	
Operaciones Varias	104.998,91	383.099,44	
Cuentas con Sucursales		173.245,72	
Disp. en Pagarés, Art. 7.o Ley 14.171 p. Imp. p. Cta. de Bancos		22.463.905,95	
Disp. Bonos y Ob. Art. 79, L. 13.305 p. Imp. p. Cta. de Bancos		7.486.837,63	
Disp. en Bonos Ley 14.171 p. Importación p. Cta. Bcos. Sesión 121		919.595,36	
Conversión N.o 4 Compra Ventas a Futuro		32.022.784,14	
Tes. Gral. de la Rep. (Aportes por recibir para el Dep. Com Ext.)	695.000,—		
Cambio N.o 6 Cambio de Corredores	291.781,33		
Deudores en moneda Cte. por ventas a Futuro	33.235.769,40		
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
Gastos de Administración y Varios	1.686.833,95	1.324.951,06	124.706,64
TOTALES	622.346.893,97	551.456.943,08	70.454.308,15

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

CUENTAS	Moneda corriente	Moneda Extranjera Equiv. de Mds. Ext. US$ 1 = E° 1,049	ORO: Equivalencias del Oro 0,847160288 gr. fino = E° 1; 0,888671 gr. fino = US$ 1; US$ 1 = E° 1,049; $ Oro de 6 d = E° 0,21608326
EXIGIBLE A LA VISTA:			
Billetes y Monedas Divisionarias del Bco. en Circulación	217.653.280,47		
Depósito de Terceros:			
a) Bancos Accionistas	94.059.765,97	3.342.924,05	4.551.965,—
b) Banco del Estado de Chile	34.443.538,90	2.122.825,89	1.667,99
c) Público	1.942.418,48		
d) Fisco	52.907,41	698.613,57	
e) Reparticiones Gubernativas	260.065,80		162.241,39
f) Caja de Amortización	117.720,83	137.499,07	
g) Otros Compromisos	9.100.293,46	386.076,59	238,73
SUMAS	357.640.001,32	6.687.939,17	4.716.113,11
CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Crédito Instituto Español de Mda. Extranjera US$		29.042,61	
Crédito Francia, Acdo. Franco-Chileno		1.913.788,14	
Convenio Stand-By Bancos Europeos		5.246.783,54	
Letras Descontadas en el Exterior		17.833.000,—	
Cuenta N.o 1 Fondo Monetario Internacional	171.706.383,23		
Cuenta N.o 2 Fondo Monetario Internacional	6.544,54		
Cuenta A. Bco. Internacional de Rec. y Fto.	8.727.777,02		
Compra de Cambios Crédito Stand. - By Interfund		93.046.834,85	
Préstamos Eximbank		66.984.815,90	
Préstamos Convenios Bancos Privados de EE. UU.		18.029.687,50	
Préstamos Convenio Kreditanstalt		39.337.500,—	
Banco Interamericano de Desarrollo — Cta. Camp. Ordinario N.o 1	4.147.462,99		
Bco. Inter. de Desarrollo - Cta. Fondo Especial	1.479.088,97		
Asociación Internacional de Fto. - Cuenta A	1.333.069,20		
Bco. Interameric. de Desarrollo - Cta. Cap. Ordinario N.o 3	3.535,09		
Bco. Inter. Desarrollo - Reserva Art. N.o 3, Sesión N.o 13	164,38		
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Fondo de Reserva			41.[illegible],57
Otras Disponibilidades del Bco. (Conversión N.o 1)		151.847.207,74	21.[illegible],97
Compra de Cambios con Pacto de Retroventa		42.128.829,46	
Cuenta Convenio Excedentes Agrícolas	16.874.946,78		
Varios Acreedores Ley 11.828	1,24	311.497,56	
Varios Acreedores (Cobre)	43.043,64		
Operaciones Pendientes	38.123,99	1.936,36	
Operaciones Varias	432.393,07	597.785,02	
Cuentas con Sucursales	784.368,86		
Ctas. con Bancos Bonos Ley 14.171 Acdo. Sesión 121		912.085,57	
Cauciones p. Imp. Bonos Ley 14.171, Sesión 121		7.062,18	
Canje de Dólares por Monedas de Cuenta		16.274.387,60	
Corresponsales de Compensaciones		17.555.530,08	
Compensaciones Cuenta Bancos Autorizados		13.620,28	
Pagos a Cta. de Ventas Condicionales de M/E.	23.166,20		
Conversión N.o 6 Compra - Venta Cambio Corredores		291.781,33	
Créditos Documentarios		785.169,30	
Compra-Venta de Cambios Compensación (Conversión N.o 2)	65.760,26		
Compra-Venta Ptmos. en US$ para la Rec. (Conversión N.o 3)		263.131,04	
Retenciones para Importación	9.404,60	209.261,84	
Ctas. Transitorias con Bancos	428.604,01	206,99	
Retenciones para Import. (Ex- Oblig. en US$ Tesgral)		1.676,02	
Retenc. para Import. en Bonos y Oblig. Art. 79 Ley 13.305 y 14.171		3.683.984,71	
Cambio N.o 4 Ventas a Futuro	32.022.784,14		
Ctas. Trans. con Bcos. en Bonos y Oblig. Art. 79 Ley 13.305 y 14.171		473.958,11	
Cambio N.o 5 Ventas a Futuro US$ Compensaciones	1.212.985,26		
Ctas. con Bcos. en Bonos Oblig. Art. 79. Ley 13.305 y 14.171		25.779.766,58	
Aportes Fiscales Ley 13.305 (Dep. Com. Ext.)	209.985,94		
Intereses por pagar		1.664.001,29	
Intereses Retenidos y no ganados	1.580.602,90	141.398,63	
Ventas a Futuros		33.235.769,40	
Cauciones para Importación	3.512.978,81		2.293.853,40
Provisiones			
Cuentas Transitorias con Bcos. en Bonos Ley 14.171, Acdo. 121	1.976.046,72	447,61	
Tesorería Gral. de la República, Acdo. 1.807	39.000,—		
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Ganancias Varias	3.834.151,53	6.157.056,73	229,—
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital	1.973.045,—		
Fondo de Reserva para Futuros Dividendos	3.502.384,18		
Fondo de Eventualidades	8.739.000,—		
TOTALES	622.346.893,97	551.456.943,08	70.454.308,15

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	25.345.227,69	26.518.919,22	
Cobranzas	6.497.931,89	5.399.905,62	
Cobranzas de Oficinas	4.774.994,20		
Cobranzas Emp. de Com. Agríc.	328.910,46		
Letras Pago Intereses Ptmos. con Letras	3.609.118,31		
Cobranzas recibidas de Corresponsales Compensación		130.678,56	
Cobranzas enviadas a Corresponsales Compensación		25.967,71	
Intereses s/Ptmos. al Fisco por Leyes Especiales con Letras		22.697.743,47	
Codeudores por Operaciones de Crédito	14.201.745,27		
Documentos Pago Int. Ptmos. con Letras Corfo cedidos a Bcos.	2.651.683,72		
Ptmos. con Letras Corfo Ley 14.171 cedidos a Bancos	9.999.043,50		
Vales y Billetes Fiscales para Incinerar	6,04		
Billetes del Banco sin valor para Incinerar	21.002.170,—		
Papel para Billetes del Banco	1.425.677,82		
Custodia en Corresponsales		43,49	
Créd. Suisse, Zurich, Dep. Esp. Chile Fcs. S.	179.500,—	1.133.791,86	
Documentos Visados Leyes 5.185, 5.307 y 5.350		164.651,62	
Créditos Documentarios Confirmados B.C.R.A.		35.933,83	
Créditos recibidos de Brasil		18.029.687,50	
Bonos en Gtía. en N. York Ptmos. Bancos Privados USA		179.048.363,15	
Importación de Capitales Ley 9.839			734.300,65
Banco Inter. de Rec. y Fomento "1a. Cuota"		244.417,—	
Aporte del Fisco por suscrip. de acciones del Banco Inter. de Rec. y Fto. Ley 8.403, Art. 13, y Ley 14.171, Art. 15	8.808.453,—		
Aporte del Fisco por suscrip. de accs. del Bco. Inter. de Des. Ley 13.904	5.941.536,—		
Aporte del Fisco por suscrip. de accs. a la Asoc. Inter. de Fto. Ley 14.499	1.333.069,20	231.435,63	
Banco Interamericano de Desarrollo		5.941.536,—	
Certificados de Importación en Garantía		1.385,—	
Garantía en New York por Créditos C.A.P.		6.818.500,—	
Debentures C.A.P. Ley 7.747 Conv. Retro-Compra		5.245.000,—	
Boletas de Garantía por Operaciones de Import.	74.065,04	2.751,62	
Boletas de Garantía por Operaciones de Export.	23.053,70	3.952,76	
Bienes Raíces Art. 1.o DFL 250	689.464,74	151.012,48	
Gtía. por endoso de Doctos. p. Import. con Créd. Externos		27.567,72	
Obligaciones de Directores y Empleados	8.116,47		
Letras a/c. 3.os en Cta. Pagos de Obligaciones	553.940,12		
TOTALES	107.447.707,17	271.853.244,24	734.300,65

Valores en Custodia	25.215.823,44	14.839.154,—	
Valores en Garantía	129.404,25	11.679.765,22	
Letras en Cobranza	6.497.931,89	5.399.905,62	
Letras de Oficinas en Cobranza	4.774.994,20		
Letras por cobrar Emp. de Com. Agríc.	328.910,46		
Letras Garantía Intereses Ptmos. con Letras	3.609.118,31		
Reembolsos para Compensaciones		130.678,56	
Reembolsos de Compensaciones		25.967,71	
Doctos. por intereses Ptmos. al Fisco por Leyes Especiales		22.697.743,47	
Respon. de Codeudores por Operaciones de Créd.	14.201.745,27		
Respons. Pago Intereses Ptmos. c. Letras Corfo ced. a Bancos	2.651.683,72		
Respons. Ptmos. con Letras Corfo Ley 14.171 cedidos a Bancos	9.999.043,50		
Vales y Billetes Fiscales retirados de la circulación	6,04		
Billetes de Banco sin valor retirados de la circulación	21.002.170,—		
Papel para Billetes en Bóveda del Banco	908.570,—		
Papel para Billetes entregado a Casa de Moneda de Chile	511.107,82		
Papel para Billetes del Banco para Incinerar	6.000,—		
Custodia en Dinares		43,49	
Caja de Amortización Dep. Esp. Chile Fcs. S.	179.500,—	1.133.791,86	
Visaciones Leyes 5.185, 5.307 y 5.350		164.651,62	
Responsabilidad B.C.R.A. por Créditos Documentarios		35.933,83	
Responsabilidad por Créditos recibidos de Brasil		18.029.687,50	
Gtía. por Ptmos. Bancos Privados USA.		179.048.363,15	
Aporte de Capitales Ley 9.839			734.300,65
Bco. Inter. de Rec. y Fto. "Aporte Fiscal"		244.417,—	
Acciones Fiscales del Bco. Inter. de Rec. y Fto.	8.808.453,—		
Acciones Fiscales del Bco. Inter. de Desarrollo	5.941.536,—		
Suscripción Fiscal a la Asociación Inter. de Fto.	1.333.069,20	231.435,63	
Bco. Inter. de Desarrollo—Aporte del Fisco		5.941.536,—	
Depositantes de Certificados de Import. en Garantía		1.385,—	
Responsabilidad en New York por Créditos C.A.P.		6.818.500,—	
Debentures C.A.P. Ley 7.747 Vend. c. Pacto Retro-Compra		5.245.000,—	
Garantía de Terceros por Operaciones de Import. y Export.	97.118,74	6.704,38	
Obligaciones Art. 1.o Transitorio DFL 250	689.464,74	151.012,48	
Resp. por endoso de Doctos. p. Import. con Créd. Externos		27.567,72	
Obligaciones de Directores y Empleado Cot. Coloc.	8.116,47		
L/. por Cobrar p/cta. 3.os en Gtía. Pago de Oblig.	553.940,12		
TOTALES	107.447.707,17	271.853.244,24	734.300,65

VENCIMIENTOS DE LAS COLOCACIONES:

a no más de 90 días	E° 45.623.021,05
a plazos mayores	47.361.749,57
TOTAL	E° 92.984.770,62

ALFREDO BARRA R.
Contador
C.C. 4.382, Lic. 6.107

FRANCISCO IBAÑEZ B.
Gerente General
Subrogante

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Martes 12 de junio de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio WARITZA.— Handicap.— A las 12.15 horas.

Luis Mejías	1	Rígida	55	9	O. Urbina	Underwood
M. Carrasco	2	Escritor	54	12	D. Sandoval	Filibustero
H. Soto	3	Livorno	54	8	R. Bernal	Spartan Fare
S. Benavides	4	Tensión	54	1	H. Alcántara	Tennyson
A. Torres	5	Zelandia	53	5	D. Bernal	Murmullo
R. Pavez	6	Satisfecho	52	10	G. Mancilla	Bergerac II
R. Núñez	7	Dalmata	51	14	E. Spirea	Light Craft
L. Vásquez	7a	Senegambia	45	2	E. Spirea	Siracusano
M. Gatica	8	Farelina	50	9	O. Aliaga	Spartan Fare
V. Lobos	9	Prometeo	50	15	H. Navarro	Parsi
Juan Gálvez	10	Barquinazo	49	11	J. Arenas	Stark
R. Quiroz	11	Jane Grey	49	3	G. Pérez	Florete
F. Arancibia	12	Ricatipa	54	4	C. Muñoz	Rodogat
S. Campos	13	Hortaliza	48	6	O. Silva	My Chum
G. Cortés	14	Mentor	47	13	O. Manríquez	Sosiego
J. Miranda	15	Loustau	47	16	J. Romero	Treble Crown

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio WANDORA.— A las 12.45 horas.

Luis Mejías	1	Grand Conde	56	15	A. Martínez	G. Strategy
Luis Vásquez	2	Huachito	55	4	I. Saavedra	Lafontaine II
H. Soto	3	Vulcano	55	8	J. Romero	Early Foor
H. Rivera	3	Tramposo	48	6	J. Romero	Hill Top
E. Rodríguez	4	Etéreo	54	3	O. Manríquez	Roi d'Amour
E. Vásquez	5	Oslo	54	9	Luis Vásquez	My Chum
E. Frías	6	Eufórica	52	16	J. Galleguillos	G. Green
A. Orellana	7	Doña Estrella	51	2	G. Avila	Asombro
H. Obregón	8	Gray Hill	51	7	O. Silva	Hill Top
S. Azócar	9	Fionia	49	13	O. Castillo	S. Meridian
F. Aniñir	10	Rigolade	49	14	U. Duque	Amasis
Juan Parra	11	Cucurucú	48	1	F. Parisi	Mandisovi
S. Campos	11a	Renzo	48	12	F. Parisi	Bakú
R. Quiroz	12	Payasito	48	10	G. Pérez	Parsi
Juan Miranda	13	Respeto	48	11	G. Sarmiento	E. Vital
Pedro Vargas	14	La Cillotana	45	5	O. Leiva	Florete

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio WARLOCK.— Handicap.— A las 13.15 horas.

R. Arredondo	1	G. Chance	59	3	H. Alcántara	Tábano
Juan Miranda	2	Albany	55	6	A. Martínez	Welsh Honey
Sergio Pérez	3	Sintonía	55	4	O. Aliaga	Meyerling
J. Pacheco	4	Kolchak	53	1	J. González	El Gaucho
N. N.	5	Báltica	48	2	A. Breque V.	Blue Boy
R. Durán	6	Pelequén	45	5	D. Sandoval	S. Meridian

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio WALL STREET.— Handicap.— A las 13.50 horas.

F. Suárez	1	Altavoz	55	8	H. Jara	T. Moulins
G. Saavedra	2	Calimba	54	5	R. Saavedra	Barranco
S. Benavides	3	Ben Hur	53	1	G. Mancilla	W. Prince
C. Astorga	4	Mundo Raro	53	9	F. Parisi	G. Strategy
Luis Mejías	5	Míster Fox	52	4	O. Aliaga	Blue Fox II
Sergio Pérez	5a	Rosa Inca	52	15	O. Aliaga	Ch. Larose
J. Manríquez	6	Pampi	52	16	L. Valle	Natal
A. Torres	7	Etrusca	51	11	G. Avila	S. Guard
E. Frías	8	J'Attendrai	50	14	O. Saavedra	Ch. Yquem
S. Arellano	9	Orizaba	50	12	G. Sarmiento	Agasajo
J. Miranda	10	Siña	50	10	O. Urbina	Abarquero
R. Durán	11	Eterolf	49	6	O. Leiva	Florete
A. Orellana	12	Provisora	49	2	J. González	Cockney
S. Azócar	13	Spitfire	49	7	D. Bernal	S. Guard
E. Vásquez	14	Monono	48	3	L. E. Vásquez	My Chum
H. Obregón	15	Rouen	48	13	F. Galleguillos	Miserere

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio WELL-ADAY.— A las 14,25 horas.—

C. Astorga	1	Aire Libre	57	12	G. Sarmiento	Apolo
E. Romero	1	Mangual	57	8	G. Sarmiento	Manipour
Jorge Farías	2	Donaldo	57	10	A. Breque V.	G. Strategy
O. Saavedra	3	Guaiquillo	57	4	O. Aliaga	T. of T. Cities
R. Núñez	4	Huarve	57	7	A. Martínez	Zorro Azul
Juan Miranda	4	Doria	54	1	A. Martínez	Big Burn
S. Arellano	4	Muchechina	54	1	A. Martínez	Taranto
R. Aredondo	5	Satsuma	57	2	D. Sandoval	Amasis
S. Benavides	6	Big News	55	5	H. Navarro	Big Burn
Sergio Pérez	7	Flautista	54	3	G. Pérez	Parsi
E. Muñoz	8	L. Llinqui	54	9	H. Garretón	Ch. Iquem
J. Manríquez	9	F. de Ulmo	51	11	Luis Valle	Barranco

SEXTA CARRERA.— 1.900 metros.— Premio WIESBADEN.— Handicap Ascendente.— A las 15,00 horas

G. Saavedra	1	Liebling	61	6	J. González H.	Country Life
O. Saavedra	2	Sunfall	58	2	D. Bernal	Liberty
S. Arellano	2	Espumoso	51	1	D. Bernal	Brazza
N. N.	2	Chiflón (f.h.)	45	8	D. Bernal	Florete
C. Astorga	3	Querellado	56	5	M. Maira	Amontillado
A. Orellana	4	Conde Lara	48	4	G. Avila	Ch. Larose II
R. Durán	5	P. al Viento	48	7	A. Padovani	Ember
Juan Parra	6	Agradable	45	3	Saavedra	Terek
S. Campos	7	Serafín	45	9	A. Martínez	Boato

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio WALDORF.— Handicap.— A las 15,35 horas.

E. Romero	1	Sigilo	58	12	Luis Romero	Siracusano
R. Núñez	1	Hasterlike	51	3	Luis Romero	M. Bowman
Juan Miranda	2	Mandingo	54	4	A. Martínez	G. Strategy
H. Quijada	3	Brentano	53	8	G. Sarmiento	Mio Sea
S. Arellano	3	Ciclón	49	6	G. Sarmiento	Le Vent
C. Astorga	4	Libertita	56	7	J. González H.	Liberty
J. Pacheco	4	Palaciego	50	2	J. González H.	Quelus
Luis Arquero	4	Luzón	50	15	J. González H.	S. Brother
N. N.	5	Poker	59	5	L. E. Vásquez	Ch. Iquem
N. N.	6	Alegórico	49	11	A. Breque V.	W. Honey
Avelino Mora	7	Argel	49	14	N. Ramírez	El Gaucho
N. N.	8	Rajadiablo	49	9	H. Garretón	Forest Row
N. N.	9	Piedra Dura	47	13	O. Castillo	M. Cross
S. Azócar	10	M. Linda	46	10	D. Bernal	Blue Fox II
G. Cortés	11	Santulona	46	1	L. Alvarez B.	Hooligan

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio WATERLOO.— Handicap.— A las 16,10 horas.—

Jorge Farías	1	Flecha Dorada	53	3	H. Navarro	Atophan
E. Muñoz	2	Roi D'Amour	53	7	O. Silva	Quemarropa
Juan Miranda	2	El Tanteo	50	6	O. Silva	Aguacero
Sergio Pérez	3	Mi Reina	52	8	G. Pérez	Bufón
Avelino Parra	4	Barzizán	51	1	H. Jara	Zanzibar
E. Frías	5	Glen	51	5	R. Saavedra	Ghirlandaia
Juan Martínez	5	Satana	51	11	R. Saavedra	Ember
J. Pacheco	6	Leal Amigo	54	15	Marchesini	Old Par
A. Orellana	7	Maxim	51	13	O. Urbina	High Born
C. Astorga	8	Zampano	51	9	D. Bernal	Zanzizar
S. Campos	8	Farma	48	12	D. Bernal	Le Tellier
S. Azócar	9	La Luchita	50	10	R. Bernal	Hardendale
S. Arellano	10	Pandero	49	16	Luis Alvarez	Pandillero
R. Durán	11	Testimonio	49	4	O. Aliaga	Testigo
G. Núñez	12	Basilea	48	2	M. Maira	Biriatou
H. Obregón	13	Ducia	48	14	G. Mancilla	Castiglione

NOVENA CARERA.— 1.300 metros.— A las 16.45 horas.— Premio: WHITE.— Handicap.

R. Arredondo	1	Lujosa	55	6	H. Jara	Aguacero
S. Benavides	2	Bankú	54	2	O. Leiva	W. Prince
E. Muñoz	3	Cobertizo	54	14	O. Silva	Vlasov
H. Quijada	4	Olivo	54	8	N. Ramírez	Orégano
E. Romero	5	Paso Firme	54	11	A. Breque V.	Polo Sur
Jorge Farías	5	Bendix	52	10	A. Breque V.	M. Cross
Sergio Pérez	6	Quichen	54	15	G. Pérez	Fleuss
R. Núñez	7	Becquer	53	1	E. Spirea	Biriatou
A. Orellana	8	L. Chum	53	5	O. Urbina	My Chum
J. Martínez	9	Sin Seña	53	9	O. Aliaga	Meyerling
F. Arancibia	10	T. Verde	53	16	F. Parisi	Bokara
C. Astorga	11	Blade	52	3	J. González	Agasajo
S. Azócar	12	Arquería	51	4	D. Bernal	T. of T. Chies
G. Núñez	13	Belalcarar	51	13	D. Sandoval	Dust Devil
S. Arellano	14	Buque	51	7	A. Marchesini	Bufón
Luis Mejías	15	Querendón	[illegible]	12	I. Saavedra	Cockney

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.25 horas.— Premio: WINKA.— Handicap.

Nelson Bravo	1	Kindy	57	4	C. Muñoz R.	Treble Crown
Sergio Pérez	2	Asturia	55	10	G. Pérez	Apolo
E. Muñoz	3	Pullover	54	5	O. Silva	Schearwater
S. Arellano	4	Trouvaille	54	15	G. Sarmiento	Copernic
E. Vásquez	5	Espiral	55	11	L. Vásquez	My Chum
C. Astorga	6	Guiriguay	53	14	J. González H	Bayard III
J. Martínez	6a	Liguay	49	9	J. González H	Elastic
J. Farías	7	Weil	53	1	A. Breque V.	Boaodil
G. Núñez	8	Bujara	52	7	M. Maira	Biriatou
H. Rivera	9	B. Barón	51	2	F. Parisi	Blue Boy
H. Obregón	9a	Mira Ríos	50	12	F. Parisi	Zorro Azul
S. Azócar	10	Marfare	55	3	H. Jara	Spartan Fare
Juan Parra	11	Foxy	49	13	O. Leiva	B. Fox II
J. Miranda	12	Marignan	48	16	F. Galleguillos	T. of T. Cities
A. González	13	Gobiernista	47	8	A. Petit	Florete
R. Durán	14	Janistra	46	6	G. Mancilla	My Chum

Querellado puede ganar hoy en 1.900 Mts.


SERGIO VERA volvió a conquistar una tripleta en el Club Hípico, y en la mejor prueba condujo a nuestro favorito Quel Fou.

CARRERAS EN VIÑA CON TRANSMISION AL C. HIPICO Y CHILE

VIÑA DEL MAR (Especial). — Nueve ejemplares disputan esta tarde la prueba más importante del programa extraordinario que tiene fijado el Valparaíso Sporting Club.

Favorito de LA NACION en este compromiso, será QUERELLADO, elemento que viene de ser segundo en una milla que ganó Esquire y que ha trabajado en muy buena forma durante la semana. El jinete Carlos Astorga estará en su silla.

Enemigos de cuidado para nuestro favorito serán los componentes del triple corral formado por Sunfall, Espumoso y Chinflón. Quien más lo apurará —estimamos— debe ser Sunfall, valor que viene de obtener dos victorias seguidas.

En el tercer lugar dejamos a Espumoso que también ha cotejado en forma muy convincente en estos últimos días.

La carrera más importante del programa porteño será un handicap ascendente sobre 1.900 ms. y que tendrá una recompensa de 600 escudos para el ganador.

ESTADO DE LA PISTA.— La cancha, para las competencias que se deben celebrar esta tarde, se presentará en estado regular. Buena para todo caballo.


HUGO INDA, prefirió que Matalinda corriese el clásico "Nicolás Barros Luco" antes de que viajase a tentar suerte en Lima.

Pronósticos de LA NACION

1a. DALMATA, Ricatipa, Zelandia.
2a. CUCURUCU, Fionia, Respeto.
3a. ALBANY, Kolchak.
4a. SIÑA, Mundo Raro, Eterolf.
5a. SATSUMA, Guaiquillo, Mangual.
6a. QUERELLADO, Sunfall, Espumoso.
7a. MANDINGO, Ciclón, Libertita.
8a. ROI D'AMOUR, Leal Amigo, El Tanteo.
9a. SIN SEÑA, Buque, Arquería.
10a. GUARIGUAY, Marignan, Bujara.


JUAN CAVIERES M. Millonario, no.

EN TRES PATAS GANO TANIA; REINICIA SU TRAINING LA INVICTA MISS THERESE

Millonario no irá a Lima.— Superunda, Pausette y Para Todos, en tratamiento.— Otras noticias

EN TRES PATAS ganó la potranca TANIA el clásico del domingo en el Hipódromo Chile. La hija de Le Tellier y Taia, después de la carrera, resultó con un profundo tajo (aproximadamente 10 centímetros) en su remo posterior izquierdo. Felizmente el accidente no le comprometió el tendón.

MILLONARIO, el hijo de Quelus, que Cavieres estaba preparando para la temporada internacional de Lima, se encuentra afectado de su salud. Su entrenador lo puso en descanso y ya no viajará al país del norte. Un ejemplar menos en el equipo chileno.

CON PUNTAS de fuego en el nudo de la mano izquierda se encuentra Jusito, un pupilo de Enrique Rodríguez.

NIPON, uno de los ejemplares chilenos que más posibilidades tiene de actuar con éxito en la milla internacional de Lima, trabajó ayer. Para los 1.600 metros empleó un minuto 47 segundos. Los primeros 1.400 metros los cubrió en un minuto 34 segundos, rematando los 200 restantes en 13 segundos.

VERITABLE, 2 años del "Anita" actuará en la pista del Hipódromo Chile. Continúa en muy buena forma.

FUE DADA de alta la campeona MISS THERESE. Reiniciará su training suave en la pista N.o 2 del Club Hípico.

PARA FIN de mes es muy posible que vuelva a las pistas Thor, elemento al cuidado de Antonio Bullezú que tuvo un largo descanso.

SUPERUNDA, otrora un buen ejemplar que poco a poco fue decayendo, se encuentra en tratamiento por diversos abcesos que seguramente son los que le han impedido obtener figuración.

PEDRO BAGU, el eficiente profesional del Club Hípico estuvo ayer muy de madrugada en el Hipódromo Chile adonde concurrió con algunos de sus pupilos.

PARA TODOS, otro ejemplar que figura y gana regularmente, también está en tratamiento por abcesos.

PAUSETTE, una potranca que últimamente había desmejorado sus actuaciones, se halla en tratamiento antiparasitario.

Y SIGUEN los abcesos, que parecen estar de moda en la familia caballar: Tempestuosa es otra que ayer en la mañana fue operada del mismo mal.

MUY CONTENTO estaba Orlando Castillo con su triunfo del domingo en los lomos de Intuición. La verdad es que le hacía falta esta carrera, para seguir una suite que le deseamos larga y de muchos éxitos. Ojalá los preparadores palmeños ayuden debidamente a Orlando Castillo, dándole montas de opción, para que demuestre sus excelentes condiciones.

MATALINDA, la pupila de Hugo Inda, no irá a Lima. De esta manera actuará en el Clásico "Nicolás Barros Luco".

PEDRO BAGU, ¿Palmeño?

Tiempazo: 800 metros en 50"

Aprontes en la pista del Club Hípico

PISTA DE ARENA 800 METROS:

TIEMPAZO, P. Ulloa, en 50.
PANDION, P. Ulloa, en 52 2 quintos.

1.000 METROS:

MAMBRINO, J. M. Aravena, en 1.6.
PILEQUE, E. Savedra, en 1.8 2|5.
DANTIAC, R. Jaque, en 1.6 2|5.
MACIZA, J. Caro, en 1.9.
PANTITXU, J. Caro, en 1.6 3|5.
PLAZA, L. Marchant, en 1.6 3|5.
TULIDA, P. Muñoz, en 1.7.
PALO BLANCO, E. Contreras en 1.6.
HUAMACHUCO, P. Ulloa, en 1.5.
GALGO LINDO, O. Muñoz, en 1.6 2|5.

1.200 METROS:

ANA PATRICIA, J. M. Aravena, en 1.22.
MARIO, O. Muñoz, y EMILIANO, P. Ulloa en 1.21; iguales.
NEBUCANITA, R. Gatica, en 1.21 2|5.
PROUST, E. Araya, y YALOSE, P. Muñoz, en 1.21 2|5; iguales.
TURLUPIN, J. M. Baeza, en 1.23.
ORLANDO, O. Muñoz, en 1.21.
GRANDIOSA, J. Escobar, en 1.24.
RIO REBELDE, C. Pezoa, y ARRUGADO, P. Ulloa, en 1.21; iguales.
EYBAR, J. Silva, en 1.22.
CECIL RHODES, O. Olivares, en 1.19.
CONSPIRADORA, C. Pezoa, en 1.23.
GRUMPY, M. Yáñez, en 1.19.
THOR, E. Araya, en 1.22.

1.400 METROS:

MONTUFAR, P. Ulloa, y LA POLIN, R. Sagardía, en 1.35 2 quintos; iguales.

SMILE, R. Jaque, en 1.38 2|5.
POMELO, R. Sagardía, en 1.35.
NUMEN, V. Barra, y RUGENDAS, E. Saavedra, en 1.33 2|5; Númen, por dos cuerpos.
CHAMBERY, R. Sagardía, y ASTOR, V. Barra, en 1.37 2|5; iguales.
BRISA FRESCA, S. Vera, en 1.38.
EL COMETA, R. Gatica, en 1.33 2|5.
AMBO, O. Muñoz, en 1.32.
NO NO NO, R. Gatica, en 1.35.
MATALINDA, M. Yáñez, en 1.34 2|5.
PETARDO, O. Muñoz, en 1.33 2|5.
ESTUPENDO, E. Araya, en 1.35 2|5.
CACHUCO, J. Escobar, en 1.36 3|5.
RESORTE, R. Latorre, en 1.36 2|5.
MINERA, P. Ulloa, en 1.35.
LAVANDERO, E. Contreras, en 1.36.
CLAVELINA, R. Jaque, en 1.35.
RING, J. Escobar, en 1.35.
SUN VALLEY, O. Muñoz, en 1.35 3|5.

1.400 METROS:

ESTERO, J. Escobar, en 1.35.
HUISCAPI, R. Medel, en 1.37.
JOSELITO, S. Vera, en 1.35.
JOHANNESBURG, L. A. Paredes, en 1.39 2|5.

1.600 METROS:

SERIO, R. Parodi, en 1.46 2|5.
STAGGER, R. Jaque, y TONDERO, S. Vera, en 1.50; Tondero, 3 cuerpos.
REBOZO, O. Muñoz, en 1.48.
ENCANTADO, M. Yáñez, en 1.50.
FULGOR, R. Gatica, en 1.50
LAGARTIJO, R. Latorre, y TRES PUENTES, L. A. Paredes, en 1.49 3|5; iguales.
PARRANDERO, P. Ulloa, en 1.49.


ANTONIO BULLEZU, Tania, herida.

APRONTES PALMEÑOS

(PISTA DE CARRERA)

500 metros

NORIS, Juan Amestelly, en 31 2|5.
GUAY, Luis A. García, en 32.

800 metros

ITALA, Claudio Paredes, en 51.

1.000 metros

MONTEPIN, Iván Sandoval, en 1.04.
SIEMPRE MAGALLANES, Raúl Neira, y VILCURA, Jorge Cañete, en 1.03; iguales.
HUASO SEGUNDO, Ramón Silva, en 1.04.
ESPARGELINA, Luis A. García, en 1.04.
ALOUET, Gustavo Farfán, en 1.02.
QUITA, David Cerda, en 1.03.
LAZARITA, Jorge Aravena, en 1.04.

1.200 metros

MY REY, Héctor Salas, en 1.17.
PETTIT GRIS, Juan Toro, en 1.17 1|5.
ESPARTANA, José Adasme, en 1.18.
LUCANOR, aprendiz, en 1.18
BEMBEL, Iván Sandoval.
AHORA SI, Iván Sandoval, en 1.17.
XOCHIL, Luis Marchant, en 1.15.
AHUYENTADA, Samuel Meneses, 1.15 1|5.
INQUISIDOR, Hernán Olguín, en 1.17.
SUN GLORY, Claudio Paredes, en 1.18 2|5.

1.300 metros

MARANGUAPE, Raúl [illegible]ra, en 1.23.
MOLLENDO, Eduardo S[illegible] en 1.23.
LIZ, Ricardo Madariaga [illegible] 1.23.

1.400 metros

MONTE REAL, Luis [illegible] García, en 1.30 2|5.
HINCAPIE, Clemente O[illegible] en 1.30.
TRAMPOLIN, Fernando [illegible]ro, en 1.28.
JARAMAGO, Artemio González, en 1.27 2|5.
EL LOLO, Hernán Olguín, en 1.29.
SORENA, aprendiz, en 1[illegible]
IMPRESOR, Manuel Díaz[illegible]
ALOE, Eduardo Soto, en [illegible] iguales.
RIO COREO, Luis Espinoza, en 1.27.
MAESTRO PEPE, José Adasme, en 1.28 3|5.

UNA VUELTA (1.634 metros)

MISS MARCELA, Fernando Toro, en 1.47.

Inscripciones para el domingo en el H. Chile

Premio LUCIANO.— 1.300 metros. Primera Serie.

Ambo	63	Malditilla	53
Licurgo	57	Quilmeña	51
Jaramago	56	Siempre Magallanes	49
Torpedero	56	Don Villa	47
Longines	55	Alouet	46
B. de Oro	53	Positivo	45

Premio LUCUMA.— 1.300 metros.— Segunda Serie.

Vilcura	60	Mequetrefe	53
Alassio	58	Bonachón	52
Apasionado	58	Huarello	51
Buena Pinta	58	Sixty	51
Triunfador	57	Vergonzoso	51
Coherencia	56	Granadino	49
Ahora Sí	55	Beligerante	47
Anita Luisa	55	Novial	47
R. Girl	55	Norfolk	46
Dollinco	53	Riña	46
A. Triomphe	53	Endimión	45

Premio LUMBRE.— 1.300 metros. Tercera Serie.— 11a. Carrera.

El Lolo	58	Curanela	50
Liz	58	Fistón	49
Q. Ideal	57	Nanmarú	49
Inquisidor	57	Taguapire	49
Leviathan	57	Eliano	49
Planetario	56	La Borde	49
Que Será	55	Contulmo	48
Brujas	55	Balandro	48
Erebus	54	KKim West	48
Cobrador	54	M. Alicia	48
Almirantazgo	53	J. Love	47
Aloe	52	Lázaro	47
Candil	52	Nacarada	47
Ahuyentada	51	Osadía	47
Enderby	51	Mollendo	46
Bengasi	50		

Premio LOS ULMOS. — 1.500 metros.— Cuarta Serie.— 10a. Carrera.

Tío Mono	56	Nomo	51
Valeroso	55	La Golondrina	51
Gavia	54	Moulinet	50
Souvenir	54	M. England	49
Anjou	54	M. Chuki	49
Grumpy	54	Paicaví	49
Líbano	53	S. de Oro	49
Duchito	52	Arabesque	47
Pío Pío	52	Quiqui	47
Chambeco	52		
Pireo	52		

Premio LORETA.— 1.500 metros.— Quinta Serie.— Novena Carrera.

Colito	55	Quiet	54
Marañento	55	Toronto	54
Rhoda	55	Huechuquito	52
Cargosa	54	Montepin	52
Gaviol	54	Talvox	52
Don Sata	54	Aduanero	52

Mudejar	52	Apolda	48
Cómo Es	51	Friseo	48
Gran Visir	51	Hincapié	48
Emulo	50	Mohín	48
Germano	49	Trotamundo	48
Quitador	49		

Premio LOTERIA.— 1.500 metros. Sexta Serie.

Audrey	55	Bodeguita	52
Kubán	55	Miss Lonada	52
Siniscola	55	Vino Dulce	51
Tri Suiara	55	Bravío	50
Tsushima	55	[illegible]	50
Paquita	54	[illegible]	49
Ambientado	53	Sun Glory	49
Eleonora	53	Kieber	48
Libertario	53	Queplicho	48
Cadoré	52	Samuel	48
Big Lady	52	Totoral	48

Premio LOVELY.— 1.500 metros.— Séptima Serie. — Jinetes Aprendices.

F. Negras	55	La Joya	50
P. Celeste	55	Pretoria	49
Amarintia	54	Lilomen	49
Merluza	54	Nurelya	48
Inversionista	54	Abanderado	[illegible]
Calpe	52	Monte Real	48
Madonna	52	G. Rojo	47
Bier Hall	51	La Martinica	47
Baquiano	51	Trotil	46

Los retiros y compromisos de montas, vencen hoy, a las hora de costumbre.

Con motivo del Mundial de Fútbol, el H. Directorio, acordó hacer para esta reunión once carreras, por lo tanto el premio "LUCKY SKY", sobre la distancia de 950 metros, fue postergado.

Premio VENEZUELA.— 1.500 metros.— Clásico Condicional.

Impresor	56	Golorito	54
Monte Gris	55	Jaquelado	54
Ballantain	54	Machuco	54
Banfield	54	Mi Rey	54
Crispín	54	Resorte	54
Don Quijote	54	Río Coreo	54
Fidelio	54	Sabotaje	54
		Taboleo	54

Premio LING TAN.— 1.300 metros. Condicional.— 2 años no ganadores.— Serie "A".

B. Chillaneja	54	Mona Roja	54
Big Money	54	Nena	54
C. Rubia	54	N. Hill	54
Fomética	54	Okhrana	54
Hispaniola	54	Quita	54
Oodamé	54	Rebuena	54
La Chunga	54	Resolución	54
La Escocesa	54	Snake	54
La Sarita	54	Titanita	54
Mancera	54	Trementina	54
Margaronia	54	Vibilla	54

Premio LINOTIPIA.— 1.300 metros.— Condicional. —2 años no ganadores.— Serie "B".

A. Imperial	54	Luneda	54
Argelia	54	Magdelena	54
Arpa	54	Marfilada	54
Bou	54	Marite	54
Connie	54	P. Nueva	54
Doraya	54	Pharissienne	54
Esperanza	54	P. Chica	54
Esteruzela	54	Preferencia	54
Excelsa	54	Roseina	54
G. Veloz	54	Shangaicita	54
Ghislaine	54	Verdunoise	54
Ipacaraí	54		

Premio LOS COPAHUES.— 1,200 metros.— Condicional.— 3 años no ganadores.

Azucarada	54	Lisura	54
Barriguita	54	Miss Luck	54
Cecilia Ida	54	Morenilla	54
Dactilógrafa	54	Onerosa	54
Galesa	54	Spartana	54
Las Tres B.	54	Policasta	54
		Speedy Gal	54

NOTA: Broche de Oro, debe concurrir al partidor.

Anulado por no solicitar oportunamente la autorización e la Junta de Comisarios para su inscripción:
Galo.

Jinetes que se encuentran suspendidos y no podrán contratar montas:
Galvarino Jorquera, Gustavo Farfán, Manuel Campos, Sergio Escudero, David Cerda, Mario Valdivieso, Vicente Barra, Hugo Pilar, Daniel Reyes y José Adasme.

Fuera de condición del Premio LOS ULMOS:

Contrabando	Free Life
Impávido	El Lolo
Gonipón	Manotón
Ch. d'Balandro	Amigable
Uultima Hora	

Anulados por haber corrido el 10 de junio de 1962:

Palmadito	Romántico
Miss Rosalinda	Amazona
Miss Locura	Diferencia
Magyar	Ambar
Pastelón	Jorgelina
Ashley	Querétaro
Sun Shine	Platino
Niké	Cotería
G. Rhum	Pollito de Oro
T. Naik	Pampa Mía
Itahue	

NOTA: Las inscripciones para la reunión del día 21 de junio, se recibirán el mañana miércoles, en su horario de costumbre.
NOTA: MELALA, corresponde en la tercera serie con 52 kilos.

GUIA PARA LOS ASISTENTES AL MUNDIAL DE FUTBOL

AUTOMOVILES ALQUILER
Dentro y fuera de la ciudad

BALMACEDA 1168 — FONO 86090

TAXIS COLECTIVOS "TURISAUCO"

VIÑA DEL MAR — RANCAGUA

Contamos con los mejores automóviles, manejados por sus propios dueños. SERVICIOS COLECTIVOS Y ESPECIALES A CUALQUIER PUNTO DEL PAIS.

AUTOS COLECTIVOS

"MASOVI"

RANCAGUA — VIÑA DEL MAR — VALPARAISO

Servicios especiales y colectivos en modernos automóviles, a cualquier parte del país.

General Mackenna 1153 — Fono 85672 — Stgo.

REPUESTOS PARA AUTOS
Servi. Ambulancia para autos

SOCIEDAD GARAJE MIGUEL ROCA ARNAU LTDA.

ESTACION DE SERVICIO FRENOS

Frenos — Gomas y Líquido "ATE" — Rectificación de Tambores — Platos de embragues y Volantes — Rodamientos — Frenos — Aire Vacío — Hidráuciso Servicofrenos.

Avenida Brasil N.o 773 — Teléfono 69952

SANTIAGO — CHILE

CITROPAN

SERVICIO AUTORIZADO CITROEN, MECANICA EN GENERAL

Santa Isabel 83 — Fono 35197.
Abierto sábado, de 8 a 12 hrs.

FABRICA DE DEFENSAS PARA PARACHOQUES, PARA TODA MARCA DE COCHES EUROPEOS Y AMERICANOS.

Kurt Heymann: Toesca 3170 y Exposición Nº 502 — Teléfono 92006 — Santiago.

IMPORTADORA AUTO-SERVICE

REPUESTOS FORD Y CHEVROLET — MAYOR ECONOMIA Y MAS GARANTIA.
ALAMEDA 2427 — FONOS: 93868 - 91688 — Y DIEZ DE JULIO 878 — Fono 31912.

TAXIMETROS TOKIO 1962

GARANTIA TOTAL FACILIDADES DE PAGO
ENTREGA INMEDIATA
ENRIQUE PALMA
ESTADO 30

ALMUERZOS-COMIDAS

PARRILLA

RESTAURANT "ALCALA"

PATIO ESPAÑOL

Comida Española e Internacional — Gran surtido en mariscos — Carnes seleccionadas de primera clase.

GRAN PARRILLADA

Sto. Domingo 678 (entre Mac-Iver y Miraflores)
Teléfono 398563

EL TRONIO

DE NILO LUIS GUERRA

IRARRAZAVAL 2912 — FONO 493884

GUSTE DE LOS MEJORES PLATOS ESPAÑOLES REGIONALES CERCA DEL ESTADIO

RANCHO CHILENO

Todas las comidas típicas de nuestra tierra a los acordes de los mejores conjuntos nacionales.

PROVIDENCIA 1041 — TELEFONOS 460279 - 44875

CABALLEROS
Artículos de Calidad

PANTALON casimir para caballero, gris marengo, corte italiano, sin bastilla. Surtido de tallas.

$ 8.900.-

NELBEC —::— ALAMEDA N.o 3083

PANTALON Tricotel, variedad de colores. Fina confección. Tallas del 42 al 50.

$ 8.500.-

NELBEC —::— ALAMEDA N.o 3083

BLUE-JEANS americano "Nebraska", confeccionado en tela sanforizada. Tres costuras, cierre y broche dorado.

$ 4.580.-

NELBEC —::— ALAMEDA N.o 3083

CASACA de gamuza para caballero forrada en tornasol. Confección de primera, colores de gran moda.

$ 14.500.-

NELBEC —::— ALAMEDA N.o 3083

CAMISA popelina fina mercerizada. Barbilla invisible. Colores blanca, crema, celeste y verde. Tallas 36 al 44.

$ 3.950.-

NELBEC —::— ALAMEDA N.o 3083

Richard'S

PANTALONES - POLERAS
ABRIGOS - CAMISAS
EXCLUSIVIDADES
a los turistas 10 % descto

AGUSTINAS 825-FONO 34837 - STGO.

DAMAS
para Vestir y el Hogar

MEDIAS nylon indemallable, sin costura. Calidad extra. Precio de propaganda:

$ 890.-

NELBEC —::— ALAMEDA N.o 3083

PULL-OVER para señorita, lana bouclé, manga larga. Todos los colores de moda.

$ 5.580.-

NELBEC —::— ALAMEDA N.o 3083

FALDAS plisadas gris marengo, confeccionadas en fino casimir. Todas las tallas.

$ 4.850.-

NELBEC —::— ALAMEDA N.o 3083

ENAGUAS nylon, encaje fino. Gran variedad de colores.

$ 1.890.-

NELBEC —::— ALAMEDA N.o 3083

CAMISON floreado de moletón para señora, en tela Yarur. Todas las tallas. Oportunidad.

$ 3.980.-

NELBEC —::— ALAMEDA N.o 3083

TEJER ES UN AGRADO

con LANAS (todos los tipos) a precios increíbles.

HILANDERIA CHUAQUI

Los Tres Antonios 77 — San Antonio 726. Locales 5 y 7 — San Alfonso 73.

UN MUNDIAL BIEN ABRIGADO

CHALONES

pura lana, variedad de colores — Precios rebajados.

HILANDERIA CHUAQUI

Los Tres Antonios 77 — San Antonio 726. Locales 5 y 7 — San Alfonso 73.

ABRIGUESE CON ELEGANCIA

ECHARPES

Pura lana de gran moda

HILANDERIA CHUAQUI

Los Tres Antonios 77 — San Antonio 726. Locales 5 y 7 — San Alfonso 73.

MAQUINAS DE COSER ALFA

LA MEJOR MAQUINA DE COSER DEL MUNDO

Eº 10. MENSUALES

ENRIQUE PALMA
ESTADO 30

OFICINAS DE TURISMO
CAMBIO DE MONEDAS (money change)

EXPRESO VILLALONGA

M. Malbec y Cía. Ltda.

AGUSTINAS 1054.
TELEFONOS: Pasajes 85225 — Cambios 86857 — Aduana y Embarques 62709.

TURAVION

BANDERA 169
TELEFONOS: 60... — 83816

VIAJES LITVAK

—TURISMO—PASAJES —CAMBIOS

BANDERA 191

INSTITUTOS DE BELLEZA PELUQUERIAS

Ladies English Spoken - Damen Man Spricht - Sievietem Runa Latviski - Madam ГОВОРЯТ ПО РУССКИ

PELUQUERIA FUENTE DE SODA Juvent's BAÑOS TURCOS MASAJES PEDICURE

EN PLENO CENTRO DE SANTIAGO

MATIAS COUSIÑO 64 - Fono 65714.

Carla

SALON DE BELLEZA

Huérfanos 714 — Of. 110, (Entrepiso)
NO CIERRA AL MEDIODIA.

SALON DE BELLEZA "GABRIELA"

PEINADOS — TINTURAS — PERMANENTES
MANICURE — DEPILACION
— Se habla inglés —

HUERFANOS 757 - Entrepiso 102

LIBERTY

SALON DE BELLEZA

HUERFANOS 812 — LOCAL 8

Atendido por la laureada profesional FRESIA PIÑA DE GALLARDO, ganadora del "Caupolicán", premio máximo que se otorgó en el mas importante Concurso de Peinados de Chile, realizado en abril de 1962.

Salon de Belleza JORGE

SE HABLA ALEMAN Y YUGOSLAVO

Permanentes, peinados y tinturas.

Huérfanos 786 — Of. 106. (Entrepiso).
TELEFONO 380353 — SANTIAGO.

LIBRERIAS

EDITORIALES

JURIDICA DE CHILE Y ANDRES BELLO

Ahumada 131 4º piso

OBRAS JURIDICAS, MEDICINA, INGENIERIA, HISTORIA Y LITERATURA

LIBRERIA CULTURA

Surtido completo de libros de autores chilenos.
..NOVELAS — SOCIOLOGIA — JURIDICOS — ETC...
Huérfanos 1179 — Casilla 4130 — Fono 88830.

Librerías Renacimiento

ESTADO 50
FONO 35972.

FERIA DEL LIBRO
Alameda 937, local 5.
FONO 31702.

TEXTOS DE ESTUDIOS

FILOSOFIA — ARTE — LITERATURA — CIENCIAS Y LIBROS TECNICOS.

ACADEMIAS E INSTITUTOS
Cursos rápidos

ACADEMIAS ARMANDINI

25 AÑOS FORMANDO SELECTOS PROFESIONALES.
AHUMADA N.o 131 — 7.o PISO — SANTIAGO
SIEMPRE ULTIMOS ADELANTOS

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

ESCUELA DE CHOFERES

Informes:

MAC - IVER 728 — TELEFONO 30928.

LINEAS AEREAS

Oficinas de LAN en las Sub-Sedes del Campeonato:

ARICA:
Edificio LAN. Fonos 1260-1261-1262.

VALPARAISO:
Eleuterio Ramírez 457 — Teléfonos 6443-2877.

SANTIAGO:
Teatinos 384. Pasajes nacionales: Teléfono 65201. Agustinas 1157 — Teléfono 65201.

Viaje mejor a todo el país vía



LAN-CHILE

OPTICAS

AGUSTINAS 1090
ESQUINA
BANDERA



OTTICA SANTIAGO — OTTICA UNIVERSAL

Ahumada 58 — Tél. 689096 — Mac Iver 110 — Tél. 380699.
FANNO LA SUA RICETTA NEL GIORNO GRANDE ASSORTIMENTO DI OCHIALI DA SOLE

OPTICA SANTIAGO — OPTICA UNIVERSAL

Ahumada 58 — Tél. 689096 — Mac Iver 110 — Tél. 380699.
Despachan su receta en el día y extenso surtido de anteojos de sol.

OPTICA SANTIAGO — OPTICA UNIVERSAL

58 Ahumada St.
Phone 689096

110 Mac Iver St.
Phone 380699.

Your prescription receives prompt attention the same day. Wide assortment of sun spectables.

JOYAS Y RELOJES FINOS

CASA ZELDIS

LA MAYOR JOYERIA DE CHILE.

Alhajas — Relojes — Brillantes — Cristales — Novedades. Fantasías y artículos para regalos.

Ahumada 158
SANTIAGO

Cóndell 1228
VALPARAISO

JOYAS, LAS QUE USTED QUIERA,

con las facilidades que Ud. prefiera. RELOJES FINOS, Eº 8. DE PIE. SALDO 10 meses plazo.

GABOR, Estado 48 — Estado 91.

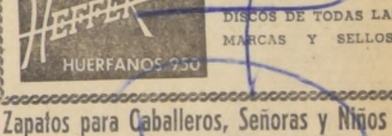
DISCOS
Todas las marcas y sellos

Extenso surtido en música clásica, bailable y típica chilena.

Margarita Friedmann

AGUSTINAS 1287 —::— FONO 88360





DISCOS DE TODAS LAS MARCAS Y SELLOS.

Zapatos para Caballeros, Señoras y Niños

a precios jamás vistos



SAN PABLO 1054 (entre Puente y Bandera).

RADIOS - TOCADISCOS
Pilas para Radios

ORDINA

DISTRIBUIDORA DE R.C.A. VICTOR
Radios portátiles importadas. Televisores
Pilas para radios. Discos

ALAMEDA 2981 (Lado T. Alameda)

RCA

RADIOFONOGRAFOS — TOCADISCOS
RADIOS DE SOBREMESA Y VELADOR

Radios portátiles — Grandes facilidades — Distribuidor PHILIPS

ENRIQUE PALMA

ESTADO 30

RADIOLANDIA

SAN ANTONIO 790

Distribuidor Philips. RADIOFONOGRAFOS, Radios sobremesa, radios velador, Discos, Televisores.

FACILIDADES

HEFFER
HUERFANOS 950

RADIOS — TOCADISCOS, RADIOS TRANSISTORES ARTEFACTOS PARA EL — HOGAR. —

CAMARAS - ROLLOS - REVELADOS RAPIDOS

FOTO CINE COLOR

Reifschneider

AGUSTINAS 1151 - FONO 82973

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

ESTUFAS A PARAFINA IMPORTAdas, funcionando vendo. Huérfanos 2971. 10, 11, 12|6|62 9 Z

VENDO UN RELOJ MURAL DE caoba, E° 6, y 2 tomos de Historia de España, con preciosas láminas, y una cítara, en E° 20. Pezoa Véliz 673, Quinta Normal. 12, 13, 14|6. 9 Z.

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

PUERTAS, VENTANAS, PERSIAnas, postigos. Entregas inmediatas. Saldos precios ocasión. Ejecutamos trabajos especiales. Fábrica, Chiloé 3970. Ventas: San Diego 749. 3 al 30-6-62 10. C.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

CON FECHA 1.o DE JUNIO DE 1962, y ante el Inspector del Trabajo, señor José Sáez Núñez, se procedió a elegir la mesa directiva del Sindicato Profesional de Viajantes del Comercio y la Industria Química y Farmacéutica, para el período 1962-1963, quedando como sigue: presidente, Eduardo del Fierro Lazo; secretario, Eduardo Echeverría Molina; tesorero, Milton Díaz Muñoz; directores: Fernando López Zúñiga y Armando Croxatto Avoni.— El secretario. 10, 11 y 12|VI. 14. P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque Serie A H N.o 1628106, Cuenta 54942, Banco del Estado Principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 10, 11, 12|6|62 14 P

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos N.o 1275, por 10 accs., 2207 por 40 accs., 5934 por 21 accs., 8906 por 23 accs., 10718 por 31 accs., 14216 por 31 accs., 15588 por 22 accs., 17538 por 44 accs., del Banco de Crédito e Inversiones a|n de Jorge Jotlar Mereb, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 10, 11, 12|6|62 14 C

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate Audiencia veintiocho presente, quince horas, se rematará departamento N.o 61, de calle Monjitas 581, esta ciudad, inscrita fojas 2784 N.o 3734 Conservador Bienes Raíces Santiago 1958 embargado autos ejecutivos Tobías Ruiz, Julia E. con Cisterna Valdivia, Julio. Minimum será 2-3 avalúo, o sea, E° 2.984. Boleta 10 o|o minimum. Orden del Tribunal. Demás bases y antecedentes en secretaría.— Fernández, secretario. 10, 11, 12, 13|6|62 14 P

14.—ESTATUTOS y LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Ana Carrasco Espinoza, sin profesión, Lira 190, exponiendo ser dueña cheque Serie F, número 6007050, Banco O'Higgins por 4.000 escudos, de veinte junio 1960, girado por Alberto Zegers Combett, siendo protestado por falta fondos. Protesto: "El Banco O'Higgins no paga presente cheque por falta de fondos. Señor Alberto Zegers Combett, domiciliado en Yungay 2825, Santiago, veintiuno junio 1960, 11.45 horas. pp. Banco O'Higgins, ilegible. Ana Carrasco, el portador".— Alberto Zegers Combett falleció veintisiete junio 1960, concediéndose posesión efectiva a hijos: Eugenio Zegers Aldunate, Alberto, Humberto, Lucía, María Cristina y Hernán Zegers Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lucía Vergara Paredes. Lucía, representada por cónyuge Enrique Orellana, ignora segundo apellido; María Cristina, representada por cónyuge ignorando individualización; profesión mujeres labores, ignórase profesión hombres, todos domiciliados Seminario 58. Fin preparar vía ejecutiva pide notifíquese demanda y protesto transcrito a Sucesión antes individualizada. Primer otrosí. Acompaña copia posesión efectiva. Segundo: custodia. Tercero: notificación por avisos. Cuarto: patrocinio. Poder. Juzgado proveyó: Santiago, enero cuatro 1962. A lo principal, notifíquese; primero, cuarto otrosíes, téngase presente; segundo, custódiese cheque; tercero, no ha lugar. Rol: 10102. Papel cien pesos. Briones. Contreras. Posteriormente ordenóse notificación por tres avisos "El Diario Ilustrado", "La Nación", y correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Sucesión de Alberto Zegers Combett, compuesta por personas enumeradas anteriormente, demanda, protesto y providencia insertas.— Secretario. 9, 11, 12|6|62 14 P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución siete junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Humberto Parada Fuentes a Nella Margarita Parada Reyes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Margarita del Carmen Reyes Muzz.— El secretario. 9, 11, 12|6|62 14 P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco junio presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Siegfried Landau Rubin a Margarete Benjamin Lowenthal viuda de Landau. Practicaré inventario solemne 14 junio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. 9, 11, 12|6|62 14 P

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría en la Especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Obras Públicas, para la pavimentación con hormigón de 7 m. de ancho del camino de Ovalle a La Serena, sector de Hospital a Escuela Agrícola, kms. 0.000 al 2.633, en la provincia de COQUIMBO.

El presupuesto oficial para la ejecución de esta obra asciende a la suma de E° 91.067,10.

Las propuestas se abrirán el 26 de junio a las 12 horas en la oficina del señor Director de Vialidad.

Los contratistas interesados deberán presentar los documentos exigidos en el artículo 26 del Reglamento, hasta el día 21 de junio a las 12 horas, en el Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Sección Presupuestos, Morandé 71, cuarto piso, diariamente de 10 a 12 horas.

PROVINCIA DE MALLECO

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos:

a) Mejoramiento del camino de ERCILLA a Quechereguas, sector Km. 0 al 8, con un presupuesto oficial ascendente a E° 17.651,21.

b) Reconstrucción del puente "Purén N.o 3", en el camino de Purén a Coyancahuin, en Km. 13, con un presupuesto oficial de E° 2.963,06.

c) Conservación del camino de Victoria a Púa, sector Km. 0,000 al 14.000, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 3.270,00.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial en Angol.

Las propuestas se abrirán el día 20 de junio de 1962, a las 10.30, 11 y 11.20 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia. Documentos Anexos se reciben hasta el 16 de junio de 1962, a las 11.30 horas.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras y Puentes y Muelles del Registro General, en cualquier Categoría, y en Primera Categoría del Registro de Obras Menores y de Especialidades de Malleco, para la letra a), y en cualquier Categoría del Registro de Obras Menores citado, para las letras b) y c).

PROVINCIA DE BIO-BIO

Llámase a propuestas públicas para los trabajos de conservación del camino de LAS TOSCAS a San Juan, por San Miguel y Empalme con Mañigual, sector kilómetro 6.200 al 10.100, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 1.836,00.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial en Los Angeles.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquier Categoría del Registro General y en Primera y Segunda Categoría del Registro de Obras Menores de Bío-Bío.

Las propuestas se abrirán el día 22 de junio de 1962, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
PROPUESTA PUBLICA N.o 38

Se solicitan Propuestas Públicas para el suministro de entrega inmediata de un compresor rotativo con motor a bencina o diesel, transportable sobre chasis con ruedas neumáticas y dos perforadoras rompe pavimentos destinados al Agua Potable de PUNTA ARENAS.

Bases y antecedentes podrán retirar los interesados en Morandé 71, 4.o piso, Sección Materiales y Adquisiciones de 10 a 12 horas.

La Propuesta se efectuará el día 19 de junio a las 11.30 horas.

PROPUESTA PUBLICA N.o 39

Se solicitan Cotizaciones Públicas por el suministro de cañería de polietileno para agua potable y sus accesorios destinada al Servicio de ANTOFAGASTA.

Bases y antecedentes se pueden retirar diariamente en Morandé 71, 4.o piso, de 10 a 12 horas.

Lo Cotización se efectuará el día 19 de junio, a las 11 horas.

AGUA POTABLE DE CURICO

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de Agua Potable de CURICO, Mejoramiento Parcial, Proyecto N.o 3925-A.

Presupuesto oficial: E° 106.580,76.

Se entregarán antecedentes desde el 15 al 18 de junio.

Se abrirá la propuesta el 28 de junio, a las 11.30 horas.

PROPUESTA PUBLICA N.o 34

Se comunica a las personas que retiraron Bases para la Propuesta Pública por el suministro de MEDIDORES Anticongelables para Punta Arenas y que se iba a efectuar el 22 de junio, que ésta ha sido postergada hasta el 6 de julio a las 11 horas.

Igualmente se les comunica que como alternativa podrán ofrecer medidores volumétricos (émbolo rotativo), tipo R-T.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

PRORROGANSE las cotizaciones públicas de precios para la adquisición de los elementos que a continuación se indican:

MARTINETE Diesel Mecánico por percusión con todos sus accesorios y repuestos.

RESBALADERA con Guía enchufables para ser colgada en una Grúa.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Sección Maquinarias de la Dirección de Obras Portuarias, Morandé 71, 8.o piso. Las Cotizaciones se reciben hasta el 16 de junio, a las 11 horas.

CICUTA



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137, Of. 78. Fono 80815. H|O C GP.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294. Of. 42 teléfono 64559

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos Compañía 1048 Teléfono 84884. Horas: 6-8 P. M. 3 al 30-6-62 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318, Teléfono 88387. 8|6. GP. P.

GASTON MECKLENBURG VASQUEZ
Abogado
Cheques y letras en Santiago y provincias. Juicios de arriendo y del trabajo. Herencias. Estudio de títulos. Rectificación de nombres. Escrituras y contratos en general. Sociedades civiles y comerciales. Quiebras. Excarcelaciones y toda clase asuntos criminales.
Catedral 1043 - Of. 507 - Fono 61613.— Solamente: 10.30 a 13 y 16 a 18 horas. 30|6 G. P.

MEDICOS

Dr GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 36. Fono 68828 H.O-C

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidad Corazón, Pulmón Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago Teléfonos 94093-465451 Atención de 4 a 7. 3-6-62 GP

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177 Fono N.o 86762

Dr. ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 382268. 5|12|62 G. P.

DOCTORA NAVARRETE
Señorías: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912. H. O. G P

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204, Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O-C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C G.P

MATRONAS

SEÑORA BURGOS
partos — Avenida Chile 1162. 30. GP. P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina N.o 1103. 30-VI-GP.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. 30-VI-GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131 Of. 31. Teléfono 60828.

CLINICA RE-GA
Cirugía menor. Palpote 3565 21|6 G P.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas
CARLOS RAKOS
Monjitas 779 — Tercer piso. 30-VI-GP

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por AHUMADA 312. 30-VI-GP.

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA
Atendida por Enfermeras Universitarias.
Nebulizaciones, aplicaciones de luz ultravioleta, cateterismo vesical, inyecciones, sondeos, curaciones, control de presión arterial y todo tipo de tratamientos de enfermería. Horario: lunes a viernes de 17.30 a 20.30 horas. Huérfanos 714, Oficina 117 (entrepiso). Teléfono 483926. G. P. del 25|V. al 25|VI.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

LIBRETA AHORRO CORVI 1423, nula por extravío. 10, 11, 12|6|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Graciano Bidegain Valenzuela a heredera testamentaria Aurora Marta Bidegain Valenzuela.— Secretario. 9, 11, 12|6|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva Rosa Ramírez González a Eduardo Lagos Ramírez. — Secretario. 9, 11, 12|6|62 14 P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago ordenó resolución 29 mayo 1962, citar a audiencia 18 junio a las 15 horas, parientes María de la Luz Morales Balcells, fin resolver interdicción provisoria. 9, 11 y 12|6.— 14. P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 2 de junio 1962. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Blanca Rosa Reyes Rebolledo a hijas legítimas Belarmina y María Zulema Ibarra Reyes.— SECRETARIO. 11, 12 y 13|6.

QUIEBRA: ALFREDO MESSENger Arredondo.— Quinto Juzgado; Resolución 3 octubre 1961, declaro cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguientes acreedores valistas: Juan Riesco, E° 429,28; Industrias Copec S. A. E° 79,03; Fernando Videla, E° 727,99; Baden Melcher y Cía. Ltda., 292,76; Cía. de Petróleos de Chile S. A. E° 6.453,63 Int.; Carlos Rodríguez E° 2.946,30; Sergio Montero E° 2.000; Eduardo Rubio, E° 2.000 y Corina Eliana Huerta, E° 600. 11, 12 y 13|6 — 14. C.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 8 de junio 1962, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Manuel Guzmán Cerón, Lidia Vivaceta Núñez, la del primero, sin perjuicio derechos de última como cónyuge sobreviviente al abrirse su sucesión, a hijos legítimos, Silvio y Edna Guzmán Vivaceta.— El Secretario. 11, 12 y 13|6 — Judiciales P.

INTENDENCIA DE SANTIAGO.— Expropiación de terrenos con motivo de la construcción del camino de Lo Valledor a General Velásquez. Pasaje Las Higueras. Propietario: Comunidad pobladores. Presidente, señor Luis Yáñez Yáñez; superficie, 300 m2; valor, 960 escudos. Para reclamar de este avalúo hay un plazo de veinte días contados desde la última de estas publicaciones.— Ramón Alvarez Goldsack, Intendente de Santiago. 26|V. y 3 y 12|VI. 14. C.

CITACION A COMPARENDO CANAL Arenal.— En autos civiles N.o 6508, seguidos ante el Juzgado de Letras de Elqui y a solicitud de don Gustavo Arqueros Rodríguez, empleado, domiciliado en Secretaría del Tribunal, se ha ordenado publicar en extracto, aviso de notificación a comparendo a los comuneros del canal Arenal, Elqui, a los señores David Miranda M., Macario Morales R., Buenaventura Rojas M., Alfredo Pinto H., Máximo Zárate Alcócer, Rogelio y Raúl Rivera R., agricultores, domiciliados en Alcohuaz, Elqui, y a la sucesión Jiménez, cuyos integrantes, profesiones y domicilios se ignoran, a un comparendo para el jueves 5 de julio 1962, a las quince horas, en el Juzgado de Letras de Elqui, Vicuña, con el objeto de constituir la Asociación de Canalistas del Canal Arenal, del departamento de Elqui, determinando la forma en que cada comunero podrá extraer las aguas, regularizando su uso y goce y demases a que se refieren el artículo 81 y siguientes del Código de Aguas, debiendo usarse papel sellado de cinco centésimos de escudo. Otrosí, tuvo presente patrocinio y poder conferido al abogado don Héctor Larraguibel T. Lo que notifico a las personas antes individualizadas.— Hugo Pinto, Secretario. 12|6. 14. P.

CITACION A COMPARENDO CANAL Arenal.— En autos civiles N.o 6508, seguidos ante el Juzgado de Letras de Elqui y a solicitud de don Gustavo Arqueros Rodríguez, empleado, domiciliado en Secretaría del Tribunal, se ha ordenado publicar en extracto, aviso de notificación a comparendo a los comuneros del canal Arenal, Elqui, a los señores David Miranda M., Macario Morales R., Buenaventura Rojas M., Alfredo Pinto H., Máximo Zárate Alcócer, Rogelio y Raúl Rivera R., agricultores, domiciliados en Alcohuaz, Elqui, y a la sucesión Jiménez, cuyos integrantes, profesiones y domicilios se ignoran, a un comparendo para el jueves 5 de julio 1962, a las quince horas, en el Juzgado de Letras de Elqui, Vicuña, con el objeto de constituir la Asociación de Canalistas del Canal Arenal, del departamento de Elqui, determinando la forma en que cada comunero podrá extraer las aguas, regularizando su uso y goce y demases a que se refieren el artículo 81 y siguientes del Código de Aguas, debiendo usarse papel sellado de cinco centésimos de escudo. Otrosí, tuvo presente patrocinio y poder conferido al abogado don Héctor Larraguibel T. Lo que notifico a las personas antes individualizadas.— Hugo Pinto, Secretario. 12|6. 14. P.

CITACION A COMPARENDO CANAL Arenal.— En autos civiles N.o 6508, seguidos ante el Juzgado de Letras de Elqui y a solicitud de don Gustavo Arqueros Rodríguez, empleado, domiciliado en Secretaría del Tribunal, se ha ordenado publicar en extracto, aviso de notificación a comparendo a los comuneros del canal Arenal, Elqui, a los señores David Miranda M., Macario Morales R., Buenaventura Rojas M., Alfredo Pinto H., Máximo Zárate Alcócer, Rogelio y Raúl Rivera R., agricultores, domiciliados en Alcohuaz, Elqui, y a la sucesión Jiménez, cuyos integrantes, profesiones y domicilios se ignoran, a un comparendo para el jueves 5 de julio 1962, a las quince horas, en el Juzgado de Letras de Elqui, Vicuña, con el objeto de constituir la Asociación de Canalistas del Canal Arenal, del departamento de Elqui, determinando la forma en que cada comunero podrá extraer las aguas, regularizando su uso y goce y demases a que se refieren el artículo 81 y siguientes del Código de Aguas, debiendo usarse papel sellado de cinco centésimos de escudo. Otrosí, tuvo presente patrocinio y poder conferido al abogado don Héctor Larraguibel T. Lo que notifico a las personas antes individualizadas.— Hugo Pinto, Secretario. 12|6. 14. P.

CITACION A COMPARENDO CANAL Arenal.— En autos civiles N.o 6508, seguidos ante el Juzgado de Letras de Elqui y a solicitud de don Gustavo Arqueros Rodríguez, empleado, domiciliado en Secretaría del Tribunal, se ha ordenado publicar en extracto, aviso de notificación a comparendo a los comuneros del canal Arenal, Elqui, a los señores David Miranda M., Macario Morales R., Buenaventura Rojas M., Alfredo Pinto H., Máximo Zárate Alcócer, Rogelio y Raúl Rivera R., agricultores, domiciliados en Alcohuaz, Elqui, y a la sucesión Jiménez, cuyos integrantes, profesiones y domicilios se ignoran, a un comparendo para el jueves 5 de julio 1962, a las quince horas, en el Juzgado de Letras de Elqui, Vicuña, con el objeto de constituir la Asociación de Canalistas del Canal Arenal, del departamento de Elqui, determinando la forma en que cada comunero podrá extraer las aguas, regularizando su uso y goce y demases a que se refieren el artículo 81 y siguientes del Código de Aguas, debiendo usarse papel sellado de cinco centésimos de escudo. Otrosí, tuvo presente patrocinio y poder conferido al abogado don Héctor Larraguibel T. Lo que notifico a las personas antes individualizadas.— Hugo Pinto, Secretario. 12|6. 14. P.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Héctor Maestri Righi a: Tomás y Manuel Piriz Maestri, Fedora y Livio Maestri Raglianti. 9, 11 y 12|6.— 14 P.

CITACION A COMPARENDO CAnal Pangue.— En autos civiles N.o 6559, seguidos ante el Juzgado de Letras de Elqui, y a solicitud de don Gustavo Arqueros Rodríguez, empleado, domiciliado en la Secretaría del Tribunal, se ha ordenado publicar en extracto, el siguiente aviso de notificación a comparendo a los comuneros del canal Pangue, Elqui, todos de profesión agricultores y domicilio en Alcohuaz, algunos y otros domicilio ignorado, señores David Miranda M., Máximo Zárate Alcocer, Raúl Rivera, Macario Morales R., y Ernesto Espejo M., a un comparendo para el miércoles 27 de junio de 1962, a las quince horas, en el Juzgado de Letras de Elqui, Vicuña, con el objeto de constituir la Asociación de Canalistas del Canal Pangue del Departamento de Elqui, determinando la forma en que cada comunero podrá extraer las aguas, regularizando en forma definitiva su uso y goce y demases a que se refieren el artículo 81, y siguientes del Código de Aguas, debiendo usarse papel sellado de cinco centésimos de escudo. Otrosí, tuvo presente patrocinio y poder conferido al abogado, don Héctor Larraguibel T.. Lo que notifico a las personas antes individualizadas.— Hugo Pinto, Secretario. 12|VI. 14. P.

CITACION A COMPARENDO CAnal Pangue.— En autos civiles N.o 6559, seguidos ante el Juzgado de Letras de Elqui, y a solicitud de don Gustavo Arqueros Rodríguez, empleado, domiciliado en la Secretaría del Tribunal, se ha ordenado publicar en extracto, el siguiente aviso de notificación a comparendo a los comuneros del canal Pangue, Elqui, todos de profesión agricultores y domicilio en Alcohuaz, algunos y otros domicilio ignorado, señores David Miranda M., Máximo Zárate Alcocer, Raúl Rivera, Macario Morales R., y Ernesto Espejo M., a un comparendo para el miércoles 27 de junio de 1962, a las quince horas, en el Juzgado de Letras de Elqui, Vicuña, con el objeto de constituir la Asociación de Canalistas del Canal Pangue del Departamento de Elqui, determinando la forma en que cada comunero podrá extraer las aguas, regularizando en forma definitiva su uso y goce y demases a que se refieren el artículo 81, y siguientes del Código de Aguas, debiendo usarse papel sellado de cinco centésimos de escudo. Otrosí, tuvo presente patrocinio y poder conferido al abogado, don Héctor Larraguibel T.. Lo que notifico a las personas antes individualizadas.— Hugo Pinto, Secretario. 12|VI. 14. P.

CITACION A COMPARENDO CAnal Pangue.— En autos civiles N.o 6559, seguidos ante el Juzgado de Letras de Elqui, y a solicitud de don Gustavo Arqueros Rodríguez, empleado, domiciliado en la Secretaría del Tribunal, se ha ordenado publicar en extracto, el siguiente aviso de notificación a comparendo a los comuneros del canal Pangue, Elqui, todos de profesión agricultores y domicilio en Alcohuaz, algunos y otros domicilio ignorado, señores David Miranda M., Máximo Zárate Alcocer, Raúl Rivera, Macario Morales R., y Ernesto Espejo M., a un comparendo para el miércoles 27 de junio de 1962, a las quince horas, en el Juzgado de Letras de Elqui, Vicuña, con el objeto de constituir la Asociación de Canalistas del Canal Pangue del Departamento de Elqui, determinando la forma en que cada comunero podrá extraer las aguas, regularizando en forma definitiva su uso y goce y demases a que se refieren el artículo 81, y siguientes del Código de Aguas, debiendo usarse papel sellado de cinco centésimos de escudo. Otrosí, tuvo presente patrocinio y poder conferido al abogado, don Héctor Larraguibel T.. Lo que notifico a las personas antes individualizadas.— Hugo Pinto, Secretario. 12|VI. 14. P.

CITACION A COMPARENDO CAnal Pangue.— En autos civiles N.o 6559, seguidos ante el Juzgado de Letras de Elqui, y a solicitud de don Gustavo Arqueros Rodríguez, empleado, domiciliado en la Secretaría del Tribunal, se ha ordenado publicar en extracto, el siguiente aviso de notificación a comparendo a los comuneros del canal Pangue, Elqui, todos de profesión agricultores y domicilio en Alcohuaz, algunos y otros domicilio ignorado, señores David Miranda M., Máximo Zárate Alcocer, Raúl Rivera, Macario Morales R., y Ernesto Espejo M., a un comparendo para el miércoles 27 de junio de 1962, a las quince horas, en el Juzgado de Letras de Elqui, Vicuña, con el objeto de constituir la Asociación de Canalistas del Canal Pangue del Departamento de Elqui, determinando la forma en que cada comunero podrá extraer las aguas, regularizando en forma definitiva su uso y goce y demases a que se refieren el artículo 81, y siguientes del Código de Aguas, debiendo usarse papel sellado de cinco centésimos de escudo. Otrosí, tuvo presente patrocinio y poder conferido al abogado, don Héctor Larraguibel T.. Lo que notifico a las personas antes individualizadas.— Hugo Pinto, Secretario. 12|VI. 14. P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques 507632, 507633, 507636 y 507638, Banco Sudamericano Ñuñoa, quedan nulos por aviso correspondiente. 12, 13, 14|6 14 P.

EXTRAVIO CHEQUE N.o 579828. Serie A. Banco Continental. Por haberse dado el aviso correspondiente queda nulo. 12, 13, 14|6 14. P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 13847, Banco del Estado-Puente Alto, perteneciente a Carlos Espinoza Albornoz, queda nula por haberse dado el anuncio correspondiente. 12, 13, 14|6 14. P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL TItulo N.o 5701 por 42 accs., del Banco de Crédito e Inversiones a|n. de José Chahud Hazure, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. 12, 13, 14|6 14 C.

EXPROPIACION.— QUINTO JUZgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Corporación de la Vivienda con Anders Enrique. Se comunica a terceros interesados de que, de conformidad con lo dispuesto en el D.F.L. N.o 76, de 1960, la Corporación de la Vivienda ha consignado la suma de E° 63.980 (sesenta y tres mil novecientos ochenta escudos) que es el monto de la indemnización, fijado por sentencia ejecutoriada, de la expropiación de un inmueble a don Enrique Anders Hutzfeldt, con una superficie aproximada de 8.800 metros cuadrados, ubicado en Santiago, Avenida Bernardo O'Higgins con Avenida Las Rejas, y que deslinda: Norte, propiedad señor Beltrán, hoy Corporación de la Vivienda, en 77 metros; Sur, propiedad Caja de Ferrocarriles, en 74 metros; Oriente, propiedad de don Cristián Ruedi, hoy su Sucesión, en 122 metros, y Poniente, Avenida Las Rejas, en 130 metros. La publicación del presente aviso en este diario fue ordenada por resolución de fecha 9 de junio de 1962, del Juzgado. 12, 13, 14, 15 y 16|6. 14. P.

EXTRACTO.— POSESION EFECtiva.— Ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, concedióse posesión efectiva herencia intestada de Amador Quinteros Calderón a su hijo legítimo Fernando Amador Quinteros Trincado y a su nieta legítima Delia Georgina Ibarra Quinteros, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Demófila Trincado Osorio. La posesión se tramita de acuerdo arts. 40 y siguientes Ley 5.427. Secretario. 12, 13, 14|6. 14 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Angel Campos Escobar a Rubén Hernán y Julio Campos Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Luisa Muñoz Verdugo. Secretario. 12, 13, 14|6. 14 P.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Propuesta Pública Nº 1.946

Llámase la atención al comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por lo siguiente, puesto en el Centro Abastecimientos Valparaíso:

1.— Grúa hidráulica locomóvil de patio, con capacidad para levantar seis toneladas.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Depto. de Adquisiciones), el martes 3 de julio de 1962, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse, en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Clotilde Droully Arcillon a María Luisa, Gabriela Valentina, Elsa Victoria y Josefa Ester Gutiérrez Droully. Secretaria. 12, 13, 14|6. 14 P.

CUARTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia, testamentaria María Villalón para don Herminio Alvarez Villalón, la de éste intestada para don Juan Alberto Aravena Caro, y la herencia intestada de éste para sus hijos Margarita Elsa, María Trinidad, María Graciela, Osvaldo, Lucy Estela, Héctor Iván y Juan Alberto Aravena Elgueta.— El secretario. 12, 13 y 14|VI. 14. S|C.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS. COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincia. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). 21|6. 18 C.

ACADEMIA "JOMAR". TECNICA Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental, Relojería. Modas. Moda Infantil. Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. 30-VI-18-C.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Cursos rápidos. Sección masculina independiente. Del 9 al 18|6|62 18 P

ACADEMIA SUPERIOR CORTE, Cursos rápidos, modas, lencería, jefes taller, cortador sastre, camisería. Diplomas, Catedral 1257. Del 9 al 18|6|62 18 P

RAPIDAMENTE PREPARANSE SEcretarios, taquígrafos, contadores, auxiliares. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Del 9 al 18|6|62 18 P

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS EScribir, sumadoras, calculadoras, talleres "Continentales", Bandera N.o 517, teléfono 85479. 26|VI. 24. P.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR portátil, flamante estado. Rodó N.o 1912, Bilbao-Lyon. 26|VI. 24 P.

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátiles o grandes y sumadoras. Teléfono 497288. 26-VI-24-P.

VENDO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, Bandera 517, teléfono 85479. 26-VI-24-P.

33.—NEGOCIOS VENDEN

E° 3.000 VENDO ACREDITADO NEgocio, enseño trabajo. Escribir a I. S. B. Casilla 81-D. 10, 11, 12|6|62 33 Z

36.—OCUPACIONES BUSCAN

PERSONA ACTIVA, 50 AÑOS, ACtuación jefe de ventas, créditos, bodeguero, cajero. Amplios conocimientos comerciales, oficina y otros. Ofrécese con intachables antecedentes. C. Deninth. Casilla 14073. Correo 15.

PINTO PERSONALMENTE OLEO, látex, interiores, exteriores. Honradez y seriedad. Llamar maestro Venoiza. Fono 95025. 12 13, 14|6 36 Z.

ARREGLO TECHUMBRES, CANAles, bajadas. Presupuestos económicos. Maestro Venoiza. Llamar Fono 95025. 12, 13, 14|6 36 Z.

CONTADOR JOVEN, SOLTERO, registrado, se ofrece para llevar y poner al día toda clase de contabilidad. Ofertas: Contador, Correo Central. 12, 13, 14|6. 36 Z.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

IMPORTANTE EMPRESA NECESIta vendedores a la calle. Garantía 1.000 pesos. Londres 73. 12, 13, 14|6 37 Z.

DIEZ VENDEDORES PARA INSIGnias y fotos impresas. Garantía 1.000 pesos. Serrano 162. 12, 13, 14|6 37 Z.

40.—PROPIEDADES VENDEN

8.500.000 OPORTUNIDAD ESquina comercial desocupada, vivienda, garage, sótano. Madrid 1898. Más casas baratas: Sta. Elena 1680. Del 5 hasta el 14|6.— 40 P.

47.—RADIOS y DISCOS

E° 85. RADIO NUEVA TRANSIStores, ocasión. Nueva. Vendo. San Antonio 50. Dpto. 705. Hasta el 19|6 47 P.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 25 junio próximo, 15 horas propiedad comuna Maipú, chacra Santa Sofía, Divino Maestro s|n. Mínimo, E° 3.500 contado. Caución postores, 10 o|o, mínimo vale-vista o dinero. Gastos, impuestos cargo subastador. Más bases, autos 87999, Ruiz con Illanes. Protesto Letra.— Secretario. 9, 10, 11, y 13|VI. 14. P.

CITACION. — "C MITE PRO Adelanto Local 6a. Comuna Recoleta" cita Asamblea Ordinaria próximo viernes 15 junio 1962, a las 18 horas, en Ahumada 312, oficina 723. Tabla: Elecciones Directorio y otorgamiento escritura sitios Población Rubén Darío de Conchalí. 12|6. 48 P.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia seis julio próximo, 15.30 horas, propiedad calle Víctor Cucuini 075, hoy 0132, Comuna Conchalí, inscrita fojas 8577, número 15422, Conservador Santiago 1953, correspondiente lote 5 subdividido predio ubicado Avenida O'Higgins y Avenida El Salto, plano protocolizado N.o 5327. Mínimum: E° 1.523. Pago contado dentro tercero día fecha subasta. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Díaz con Montaña". Fernández, secretario. 9, 10, 11 y 12|6.— 48 P

REMATE JUDICIAL.— EN AUTOS Ejecutivos, acumulados N.os: 8570, 8613 y 8453, cuadernos apremio, caratulados "Banco del Estado de Chile-Florencio Cañas Furniel", se ha señalado audiencia 28 presente mes, 15 horas, fin tenga lugar ante este Juzgado Letras Río Bueno, subasta bienes embargados ejecuciones aludidas, el que recaerá sobre propiedad del ejecutado antes nombrado, tiene en Santiago, ubicada calle José Alfonso N.o 25, cuyo título dominio rola inscrito, a fs. 10.655, N.o 14.445, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1958, cuyas bases serán las siguientes: Tasación, 13.452 escudos. Mínimo, valor dos tercios tasación, o sea, 8.968. Forma pago: a) mitad contado; b) 25 por ciento tres meses plazo, y c) 25 por ciento, saldo seis meses plazo, contados fecha remate. Demás antecedentes en Secretaría mi cargo. Río Bueno primero de junio de mil novecientos sesenta y dos.— Eduardo Vera Ianattiz, secretario. 9, 11, 12 y 13|VI. 48. P.

REMATE DEL DEPARTAMENTO por orden de la señora Ana Gutiérrez de Castillo y consignantes; A. Weck, M. Vargas, J. Echeverría, A. Labarca, L. Correa, Ch. de Fabres, T. Barros, F. G. Huidobro, E. Spencer, M. Arrieta, E. Balmaceda, C. Riesco, Suc. Eguiguren, P. Arthens, R. Barros, E. Munizaga, E. Lazcano, L. Correa. El martes a las 11 y 16 horas en Echaurren 9, 4.o piso a la vista hoy de 4 a 9 y el martes de 9.30 horas adelante. Roberto Rivas Ossa, martillero público. 11 y 12|6 — 48 C.

CITACION.— EL CENTRO DE Madres Barrio Residencial Los Cerrillos, cita a sus socias a Junta General extraordinaria el lunes 18 del presente a las 19 horas en calle Los Copihues 385. Tabla. 1.o) Modificación de los estatutos, artículos sexto y décimo. 2.o) Ratificación elección de directorio hechas el 15 de enero del presente año.— La Directiva. 11, 12 y 13|6 —

REMATE CASIMIRES. ORDEN JOsé Birstein, Bandera 636, 13 al 18 junio, 11 y 18 horas.— Germán Geell, Martillero. 12, 13|6 48 P.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA: MENTALISMO, SICOLOgía, cartomancia. Todas horas, sábado también. París 849. Hasta el 11|6. 53 P.

SEA CUAL SEA LA DIFICULTAD o problema que la preocupa, lo solucionará TESSA. Título autorizado de Mentalismo. Yerbería Modelo. Castro N.o 17. 9, 10 y 11|VI. 53. P.

PROXIMA SEMANA: VIAJO SANtiago-Arica e intermedios. Acepto carga hasta 3 toneladas. Tratar fono 66, Cisterna. La Cisterna. 9, 10, 11|6|62 53 P

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

NOVENA COMPAÑIA DE BOMberos "Deber y Abnegación", de orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el día lunes 11 del presente a las 20 horas. Tabla: Elecciones de maquinista y un ayudante; admisión de voluntarios y demás que haya lugar.— El secretario interino. 10 y 11|VI. 55. 0.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

12a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicios para hoy lunes 11, a las 21.45 horas, en el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. 11 y 12|VI. 55. 0.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos de Quinta Normal. Bomba "Manuel Rodríguez".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicios para los días 7, 11, 14 y 18 del presente, a las 21 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida de trabajo.— El ayudante. 18|VI. 55. 0.

CUERPO DE BOMBEROS DE Quinta Normal. Tercera Compañía. Bomba Comandante Gustavo Neveu G. "Honor y Disciplina".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días 7, 11, 14 y 18 del presente, a las 21.15 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 18|VI. 55. 0.



Propuestas Públicas

OBRA DE PINTURAS POBLACION 'GIL DE CASTRO', DE VALDIVIA

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para las pinturas exteriores de 884 viviendas de la Población GIL DE CASTRO de Valdivia.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en la. a 4a. Categoría de los Registros de la Institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, se podrán adquirir en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.o piso a partir del 11 de junio de 1962.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 22 de junio de 1962.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas del día 5 de julio de 1962.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



EN EL INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA.— La señora Luisa Schaeffer de Del Río, esposa del Ministro del Interior, visita la Exposición de platería americana y arte colonial, en el Instituto Cultural de Providencia. En el grabado, con la organizadora y presidenta de esta Exposición, señora Oriana Izquierdo de Valenzuela, y con la esposa del Director de Turismo, señora Maggie Edwards de Valdés.

NACIMIENTO.— En la Clínica Alemana ha nacido Tomás Francisco, hijo póstumo del señor Carlos Dittborn Pinto y de la señora Juanita Barros de Dittborn. Serán sus padrinos la señora María Dittborn de Pascal y el señor Luis Mesa Araya.

VENTA DE CARIDAD.— Donados para la Fundación Pío XII se venden baratísimos, abrigos, polleras, vestidos de lana y cocteles americanos y nacionales. Hoy martes y mañana miércoles de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas, en Europa 1961 (por Pedro de Valdivia, tercera cuadra).

CIEN AÑOS.— Hoy cumple cien años de edad la distinguida dama de nuestra sociedad doña Mercedes Alcalde de Valdés. Con tal motivo se oficiará una misa de acción de gracias en la Capilla del Colegio Universitario Inglés. En la tarde recibirá el saludo de sus familiares y relaciones sociales.

EN LA EXPOSICION DEL PALACIO DE BELLAS ARTES.— Muy visitada se ha visto diariamente por numerosas familias de nuestra sociedad la exposición de retratos hechos por afamados pintores de su época de distinguidas personalidades y miembros de familias de varias generaciones. Entre los visitantes recordamos al Embajador de España, Excmo. señor Tomás Suñer y Ferrer; Luis Menchaca Lira y señora Luz Infante de Menchaca; Jorge Marchant Lyon y señora Margarita Subercaseaux de Marchant; Alicia Cañas de Errázuriz; Amelia Balmaceda Lazcano; Gonzalo Figueroa Tagle y señora Myriam Cox de Figueroa; Luis Subercaseaux Donoso y señora; Eduardo de Labarra; Ximena Arrieta de Marín; Inés Joglar de Piñera; Virginia V. de Larraín; Arturo Prat Echaurren y señora Elena Walker de Prat; Monseñor Eladio Vicuña Aránguiz, Obispo de Chillán; Eduardo Valdés Freire y señora; Olivia Concha de Fontecilla; Federico Sánchez Errázuriz; Domingo Edwards González y señora Carmen Larraín de Edwards; Germán Cox Tocornal; Manuel Figueroa Alcalde; Eugenia Balmaceda de Cox.

Próximo matrimonio.— El domingo 24 de junio será bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 18,30 horas, el Matrimonio de la señorita Rosa Moreno Tocornal con el señor Jorge Hoyl Sotomayor.

PROXIMO MATRIMONIO.— El próximo sábado 16 será bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita María Cecilia Romero Braga con el señor Sergio Zañartu Squella.

DE MONTEVIDEO.— De Montevideo ha regresado la señora Elisa Larraín de Covarrubias.

MATRIMONIO MAKUC - VICUÑA.— En la bendición del matrimonio de Luz María Vicuña Peña con Alberto Makuc Alegría que tuvo lugar en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, entre las numerosas asistentes anotamos a las siguientes señoras: Raquel Valdés de Barrios, Alicia Larraín de Calvo, María Vicuña de Hurtado, Constanza Vicuña de Vergara, Elena Eatsman Cortés, Lola Calvo de Vial, Mercedes Larraín de Letelier, Ana Larraín de Errázuriz, Angélica Larraín de Barriga, Anita Valdés de García, Olivia Valdés de Guzmán, Blanca Larraín de Undurraga, Carmen Hurtado de Domínguez, Inés Hurtado de Echeverría, Ximena Searle de Marchant, Carmen Arthur de Vergara, Elena Alamos de Vicuña, Adriana Pretot de Undurraga, Teresa Zegers de Portales, Luz García-Huidobro de Undurraga, Yola Antúnez de Lecaros, Amelia Valdivieso de Browne, Amelia Correa de Vicuña.

NACIMIENTOS EN LA CLINICA SANTA MARIA.— En la Clínica Santa María han nacido: un hijo del señor Fernando del Sol Varas y de la señora Olga Guzmán de Del Sol; un hijo del Sr. Fernando Valdés Solar y de la Sra. Rose-Marie Ward de Valdés; una hija del señor Gonzalo Barros Amunátegui y de la señora Loreto Fernández de Barros; una hija del señor Germán Claro Lira y de la señora María Elena Lyon de Claro.

COMIDA.— El señor Gerardo Larraín Buchanan ofreció una comida íntima a un grupo de sus amistades en el Club de Golf de Los Leones. Asistieron las señoritas María Angélica Bulnes Ripamonti, Mónica Lyon Nagel, María Eugenia Aldunate Menéndez, Ana María Ortúzar, y los señores Ricardo Correa Espinosa, Sergio Scroggie Alessandri, Agustín Figueroa Prat.

A PARIS.— Se ha dirigido a París la señora Olga Huneeus de Campo Martínez.

La elite de siempre

Para los amantes de la genealogía

"La boda del siglo" (de don Juan Carlos de Borbón con la Princesa Sofía de Grecia) como aquí la llaman, ha conmovido a la realeza europea y, por qué no decirlo, a la Europa entera. Los periódicos que nos llegan de París, Londres y Roma, vienen llenos de llamativas informaciones sobre este real acontecimiento. Por qué la Europa aún vibra con los esplendores reales que no en vano sus monarquías han formado en el curso de los siglos el más notable y civilizado continente del mundo.

Nuestro amigo Eugenio Montes, hoy Miembro de la Real Academia Española, que tanto tiempo vivió entre nosotros dejándonos gratos recuerdos, ha sido en Atenas el Corresponsal de "Blanco y Negro", acaso la primera gran revista española que ojeábamos con interés desde nuestra niñez, que murió un día y ha vuelto a resucitar hoy, colaborando en ella las mejores plumas de España.

Lo primero que ha hecho publicar Eugenio Montes es la fenomenal genealogía de don Juan Carlos de Borbón. Está en ella toda la historia europea de nueve siglos; a los amantes de la Ciencia Heroica, que no son pocos, seguramente al leerlas les producirá un tiritón.

Empezamos con el siglo X, Condes de Castilla y Casa de Navarra; Reyes de Castilla y de León en el siglo XI. Ascendientes, de padres a hijos, a través de siete generaciones de Alfonso VII, padre de Fernando II, padre de Alfonso IX, (Casa de Borgoña), padre de Fernando III el Santo, padre de Alfonso X, el Sabio, padre de Sancho IV, padre de Fernando IV, padre de Alfonso XI, padre de Enrique de Trastamara, padre de Juan I, padre de Enrique III, padre de Juan II, padre de Isabel de Castilla (La Católica), casada con Fernando de Aragón, padres de Juana I, de España (La Loca) casada con Felipe de Austria, padres de Carlos I de España y V de Alemania, casado con Isabel de Portugal, padres de Felipe II de España, casado con Ana de Austria, padres de Felipe III de España, casado con Margarita de Austria, padres de Felipe IV de España, casado con Isabel de Borbón, padres de la Infanta María Teresa de España, casada con Luis XIV de Francia padres de (El Rey Sol), Luis de Borbón, Gran Delfín de Francia, casado con Ana de Baviera, padres de Felipe V de España, casado con Isabel de Farnesio, padres de Carlos III de España, casado con Amalia de Sajonia, padres de Carlos IV de España, casado con M. Luisa de Parma, padres de Fernando VII de España, casado con Cristina de Borbón, padres de Isabel II de España, casada con Francisco de Asís de Borbón, padres de Alfonso XII de España, casado con M. Cristina de Habsburgo y Lorena, padres de Alfonso XIII de España, casado con Victoria Eugenia de Battemberg, nieta de Victoria I de Inglaterra. Don Juan de Borbón y Battemberg, Conde de Barcelona, casado con María de las Mercedes de Borbón Dos Sicilias, padres de Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Duque de Gerona, prometido y hoy esposo de la Princesa Sofía de Grecia.

Por la ascendencia del Rey don Fernando de Aragón, cuenta también don Juan Carlos, entre sus antepasados con una docena de soberanos.

Como vemos, este Arbol Genealógico que no daría sonrojo a nadie, podrá enriquecer los archivos de los aficionados a añejeces, que, felizmente, no faltan en mi patria.

No olvidemos que estos soberanos, desde doña Isabel La Católica hasta 1810, fueron también los nuestros.

Madrid, mayo de 1962

Eduardo Balmaceda Valdés.

Retrato del ex Presidente Juan Antonio Ríos, del pintor Anselmo J. Nieto, que se exhibe en la Exposición "El Retrato en la Pintura Chilena desde 1750", en el Museo de Bellas Artes, en el Parque Forestal, como programa de festejo para el Mundial de Fútbol. El horario para el público es de 10-12.25 y 15-20 horas, incluso, sábados y domingos. Esta Exposición, a la que concurre diariamente numeroso público, está compuesta de cuadros, de las colecciones particulares, quienes han cedido sus pinturas, para contribuir al Hogar de María, casa que alberga a señoras, que en la ancianidad, han quedado solas, que han perdido su situación económica, quien recibe los beneficios de la módica suma que se cobra a la entrada. En el grabado, de izquierda a derecha, el Director de Turismo, Luis Valdés Pereira, y el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, en el día de la inauguración de la Exposición.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábados: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda esquina Mac Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL — Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones). Entrada al primer piso martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Martes a domingo, desde las 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

HOY:

JORGE ELLIOTT: óleos del Cuzco y Norte de Chile. Inst. Ch. Británico de Cult. Teatinos 307, hasta el 13 del pte, a las 20.30 horas.

CUADROS EUROPEOS Y CHILENOS: Exp. Galería Bellas Artes, Huérfanos 1880, de 15 a 20 hrs., Somerscales Andrew el divino Morales, Palomino, Sorolla, Urgell, Teniers, Corot, Meissoniers, Monvoisin, Ingres, Deladié, Bourrelli, Venturini, Alegría, Alcalde, Correa, Jarpa, J. Fco. González, Jarpa, P. Lira, Subercaseaux, Valenzuela Llanos.

ARTE COLONIAL.— Exp. Inst. Cult. de Providencia. Muebles, platería, escult. De lunes a viernes, de 16-20.30 hrs.; sábados y domingos 10-13 y 16-20.30 hrs. Hasta el 30 del presente.

EL RETRATO EN LA PINTURA CHILENA DESDE 1750.— Exposición de pinturas de colecciones privadas. Palacio Bellas Artes.

PINTURA AMERICANA CONTEMPORANEA: Pinturas de Argentina, Colombia, Cuba, EE. UU., México, Perú y Uruguay. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

P. J. KNIEBIELY: Exp. de óleos, artista llamado el Van Gogh moderno, en el Hotel Carrera, piso 2.o.

DIBUJO CONTEMPORANEO ARGENTINO.— Exp en Sala de Arte del Ministerio de Educación. Avenida O'Higgins 1371, primer piso.

MOTIVOS ARAUCANOS: Exp. pintora Celia Leyton Vidal, en Los Limoneros 3565. Altura Brown Sur.

ARTE POPULAR CHILENO: Exposic. artesanía chilena, con creadores llegados desde Chiloé, Chillán, Panimávida, Pascua, Pomaire, etc. Final del Parque Gran Bretaña, entre Av. Providencia y Costanera, altura Puente del Arzobispo.

RETROSPECTIVA DE PEDRO LUNA: Exp. en Sala de Arte, U. de Chile, altos, Avda. O'Higgins 1058, hasta el 23 del pte.

ROSTRO DE CHILE: Exp. fotográfica con 320 muestras. Patios de la U. de Chile.

MARTES DE LA POESIA: A las 19 hrs. Teatro Petit Rex, con poemas originales de Miguel Arteche, Enrique Lihn, Mahfud Massis y J. Miguel Vicuña.

CENTRO BAHA'I: Exhibición de películas de la Fe Mundial Baha'i en Sudamérica y Africa, a las 19.30 hrs. Barros Borgoño 44 (Providencia).

CAMPO, FLORES Y FRUTAS EN LA PINTURA CHILENA: Exp. Emoción y color de Chile. Sala de Previsión Bco. de Chile, San Antonio 327, subsuelo. Hasta el 16 del pte.

ARTE Y FOLKLORE CHILENO: Exp. de antiguos carruajes chilenos, cerámica, pintura y fotografía, Av. Pedro de Valdivia 4400, al costado del Estadio Nacional. A beneficio Pro Niñez, obra del Cuerpo de Carabineros. Abierta hasta el 20 de junio.

YOLANDA VENTURINI.— Exposición de pinturas abstractas, Sala Libertad, Catedral 1261. Hasta el 16 de junio.

HECTOR ROBLES ACUÑA: Exposic. Oleos. Casa de la Cult. San Miguel, Paradero 14. Abierta al público de 17 a 21 horas.

60 AÑOS DE PINTURA MEXICANA.— Exp. ausp. por Emb. de México y Gob. de Chile. Pabellón Moneda, Biblioteca Nacional, Moneda 630.

ARTE EN METAL.— Exposición en Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Moneda 1647, exposición abierta, hasta el 28 del presente.

EL VERTIGO: Ciclo Hitchcock. Ausp. Cine Club Univers. Audit. Bibliot. Nac. Mañana sábado 9, a las 18.30 hrs.

MUSICA ESPAÑOLA DEL SIGLO DE ORO: Conjunto de Música Antigua. Salón de Honor U. Católica, a las 19 hrs.

JUVENTUDES MUSICALES: 2.o Concierto, lunes 11 del pte. a las 19 hrs. Salón Auditórium Bibl. Nacional. Entrada en Compañía 1264, piso 1.o, a viernes.

GOTT SCRHEIBT GERADE AUF KRUMMEN LIMIEN: Conf. en alemán del escritor R. P. Paulus Gordan. Inst. Ch-Alemán de Cult. Esmeralda 650.

RECITAL DE PIANO: por Alfonso Boegeholz. Música de Bach, Bartok, Debussy y Schumann. Inst. Ch-Alemán de Cult. Esmeralda 650, miércoles 13, a las 19.15 hrs. Inscrip. Londres 81.

EL POETA ECUATORIANO JORGE CARRERA ANDRADE: Conf. del escritor Luis Droguett, Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o, a las 19 hrs.

LE COPLE: Amedee ou Comment s'en debarrasser: Conf. Alain Caron. Inst. Ch-Francés de Cult. Agustinas 719, a las 18 hrs.

ERNESTO SAUL URQUIETA: Acuarelas. Sala Bco. Chile, Huérfanos 972, entrepiso, hasta el 16 de junio.

PINTURAS PREMIOS DE HONOR, NACIONALES Y MEDALLAS: Exposición de cuadros y esculturas de artistas sobresalientes chilenos. Inauguración, a las 19.30 horas. Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

NELSON LEIVA Oleos, en Sala Decor, hasta el 16 del pte. Moneda con Miraflores.

Mañana

RECITAL DE CANTO: Del barítono Guillermo Asencio, Biblioteca Nac., a las 19 hrs., acomp. piano Hermann Kock, a las 19 hrs., por calle Moneda. Música de Schubert, Reger, Dvorak, Grieg y Schumann.

RECITAL DE PIANO: Por el pianista alemán Alfred Boegeholz. Música de Bach, Bartok, Debussy y Schumann. Inst. Ch.-Alemán de Cult. Esmeralda 650, a las 19.15 hrs. Inscrip. en Londres 81.

TELEVISION

HOY

CANAL 9. U. DE CHILE: Tiempo. Títeres: Lautaro Barraza. Historia del Cine: Alicia Vega. Telecine: Clase de inglés. Cómo se administra el país. Variedades: Nahuel's Trío. Telecine. No pasar. Comentario Internacional. El Ballet: Claire Robilant. Academia de Acordeones Karakal.

"ARCO IRIS EN EL HIELO", ULTIMOS ESPECTACULOS, HOY T. CAUPOLICAN

Cumpliendo la novena y última semana de actuaciones en Chile, "Arco Iris en el Hielo" ofrece hoy un único gran espectáculo de despedida en vespertina a las siete de la tarde, en el amplio espejo de hielo refulgente, platea del Teatro Caupolicán, y destinado a reunir a diversos sectores del público capitalino, que aún no ha tenido oportunidad de conocer el valioso espectáculo germano.

"Regenbogen Auf Dem Eis" nos dice "aufwiedersehen" con la presentación de los mejores conjuntos coreográficos de su gran Revista-Ballet en el Hielo, que todos los días actúa con despliegue de ritmo, color y acción gimnástica, superando la visualidad del "cinerama".

Hoy, a las siete de la tarde, actúa el radiante conjunto de 40 bailarinas, muy aplaudidas por su lozanía, juventud y destreza artística; los 12 campeones olímpicos de Alemania y los diez solistas-cumbre, que engrandecen la belleza de cuadros tan notables como "Fantasías Españolas", "Fumadero de Opio", "El Gran Circo", "Sueño de Amor", de Franz Liszt, y "El Vals del Emperador en Viena", a base de melodías vienesas de Johan Strauss.

Mañana miércoles 13, ofrecen dos nuevas funciones, vermut a las siete de la tarde y noche a las diez, para mayores y menores, con "Los Fredericos", graciosos clowns acrobáticos, que tanto regocijan a los niños... Hielo y Calor, totalmente calefaccionado el "Caupolicán", el sábado 16 y domingo 17 brindará los últimos espectáculos dobles de "Arco Iris en el Hielo", clausurando su triunfal temporada en Chile.





GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. A las 19: "El abanderado", de Luis A. Heiremans. A las 22.15: "Animas de día claro", de Alejandro Sieveking.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. —A las 19: "Dionisio", de Alejandro Sieveking.

CAUPOLICAN, San Diego N.o 846 (82437).— A las 19 horas: Compañía Alemana de Patinaje en el Hielo.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Comedias Musicales "Chat Noir". A las 19 y 22.30 hrs.: "Entre música y gangsters".

MONEDA, Estado 82 (31477) — Teatro de Comediantes Américo Vargas y Pury Durante. A las 19.10 y 22.15 horas: "Monsieur Patate", de Marcel Achard.

MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Compañía de Silvia Piñeiro. A las 22 horas: "Mi tía", de Patrick Dennis.

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407).— A las 18.30 y 22.15: Presentación del ballet ruso Berioska.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— Descanso de la Compañía.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA San Diego 242 (89350).— Compañía Española "Romería", a las 19 y 22.30: Novias de España.

COUSINO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque.— A las 19.30 y 22.30 horas: "Pelotas a la vista". Humberto Gambino, Rubi Lopresti, Jimmy Santy, El Vasquito y la Morocha (fantasistas). Lucho Barra y Guillermo Bruce.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.20 horas: "Aquí no pasan goles". Sonia Brasil, vedette brasileña; Agui Kerr (húngara), Los Perlas, Ricardo Arancibia, Thinca Ballet y Ernesto Moreno, imitador.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606) —Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "Me casé con un gorila". Richard Roberson. Los Chilicotes. Vedettes: Lita Lyon (argentina), y Norma Lema, Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— V. y N.: Un dólar de miedo. Noticiario del Mundial de Fútbol.

ASTOR, Estado 257 (392112).— MSVN.: La noche de las narices frías. Noticiarios.

BANDERA, Bandera 76 (89111) — MSVN: Macbeth. Noticiario.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498031).— MVN.: Ada. Noticiario del Mundial de Fútbol.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) MVN.: Los tres sargentos.

DANTE, J. Washington 26 (494359) MVN.: Tuya en septiembre. Noticiario del Mundial de Fútbol.

DUCAL, Agustinas 771 (35375) — MVN.: A la Luna me voy. Noticiario.

EGAÑA. Los Guindos 3368 (471026).— V. y N.: Corazón rebelde. Noticiario del Mundial de Fútbol.

EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046). —MVN.: A la Luna me voy. Noticiario.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).—MVN.: El último héroe. Noticiarios del Mundial.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— MVN.: El último héroe.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN.: La maravilla de Aladino. Noticiario del Mundial de Fútbol.

KING, Huérfanos 840 (32838) — MVN La flecha rota. Partido Chile Rusia.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— V. y N.: Las maravillas de Aladino. Noticiario del Mundial de Fútbol.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— MVN.: La noche. Noticiarios.

LO CASTILLO. Vitacura 2284 (481981).— MVN.: El hombre de dos caras. Partido Chile-Alemania.

METRO, Bandera 137. (83361) — MVN.: Los caballeros del rey Arturo. Extra: Match Chile-Rusia.

NILO, Monjitas 879 (392078). — MVN.: Noche de fiesta.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: Los tres sargentos.

PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— MSVN.: El boquete. Noticiario.

PEDRO DE VALDIVIA. Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Corazón rebelde. Noticiario del Mundial de Futbol.

PLAZA. Compañía 1068. (84714). —MSVN.: Vivir. Partido Chile-Alemania.

REAL, Compañía 1040. (65555) — MVN.: Los tres sargentos. Noticiario.

REX, Huérfanos 735. (31143—31144).— MVN.: La dama de la madrugada.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615. (34718).— MVN. Siete maravillas del mundo (En Cinerama). Noticiario del Mundial de Fútbol.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761) — V. y N.: El Cid. Noticiario del Mundial de Fútbol.

ROTATIVOS

ALHAMBRA. San Pablo 4160 (90527).— Mujeres en el frente. El conde de Montecristo. El hombre indestructible.

ANDES. Irarrázaval 435 (43811).— No hay crimen impune. El viudo alegre. Alma violenta. Noticiarios.

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688).— Piccadilly, punto final. El camino de Oregón (serial).

AVENIDA MATTA. Av. Matta 618 (51455).— El paso del Rhin. Sombras de sospecha. Receta para un asesinato.

BAQUEDANO. Plaza Italia 073 (31787).— Safo, la reina guerrera. La reina de los piratas. Partido Chile-Italia.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787).— Sombras de sospecha. El fantasma de la opereta. La espada mágica.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — La usurpadora.

CARRERA. Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— La novia de nueve metros. Al agua, pato. Partido Chile-Italia.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Fanny. Noticiarios.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). — Esposa o amante. Remolino.

CITY, Agustinas 1022 (66687) — La fosa y el péndulo. Noticiarios.

COLON. San Pablo 3001 (90577).— Tarzán el magnífico. Shane, el desconocido. El fantasma de la opereta. Noticiarios.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735).— Malva loca. Partido Chile-Alemania.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303).— Espartaco. Partido Chile-Italia.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — El guerrillero.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— Espartaco. Noticiarios.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Por la patria.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Kalapur. Préstame tu marido. Los amores de Salambó.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— El escuadrón blindado. Pagaron con su sangre.

LIBERTAD. Vivaceta 1564 (371627). — Espartaco. Partido Chile-Italia.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52131) — Frontera de dos razas. Furia en Alaska. La gran cacería.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (92705).— La pecadora de Roma. La verdad. Las conspiradoras.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Bajo diez banderas. Honorables delincuentes. Jóvenes salvajes. Partidos Chile con Suiza e Italia.

MAIPO. San Pablo 4251 (95050).— La legión del desierto. Todos eran valientes. Partido de Chile con Italia.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— La primavera de las doncellas.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Los estranguladores de Bombay. No es dama, es mi mujer. La leyenda de dos rivales. Partido Chile-Italia.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Ben Hur. Partidos Chile con Suiza e Italia.

MONUMENTAL. Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Impaciencia del corazón. La grande guerra. La casa de la Troya.

NACIONAL, Independencia 801.— (370594).— Ben Hur. Partidos: Chile-Suiza e Italia.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Problemas de alcoba. Interludio. Noticiario del Mundial de Fútbol.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— A dos pasos de la horca. Asalto a Tarawa. A tiro limpio.

O'HIGGINS. San Pablo 2285 (86929).— Espartaco. Partido de Chile-Italia.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Si Adelita se fuera con otro. Los cohetes del diablo. Caminos secretos.

PORTUGAL. Diez de Julio 252 (34816).— Esposa o amante. Remolino. Partido Chile-Italia.

PRAT. San Diego 2117 (50754).— El hombre en la piel de víbora. Verano violento. La garconier. Partido Chile-Italia.

RECOLETA. Recoleta 597 (373133) — La muerte viene del espacio. El robo del siglo. Infierno en el mar.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Un dólar de miedo. Noticiario del Mundial de Fútbol.

REPUBLICA, República 239 (93613). — La balada del soldado. La espada mágica. La encantadora mentirosa. Partidos Chile con Suiza e Italia.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Vivirás sin amor. Noticiarios.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Laura desnuda. Las orgías de Nerón. Noticiario del Mundial de Fútbol.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Ester y el rey. Hijos y amantes. Partido Chile-Italia.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Con los mismos colores. Los de la furia. Partidos: Chile con Suiza, Alemania e Italia.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).—La noche brava. Noticiarios.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). El oro del dragón. Exodo. Partido Chile con Italia.

SAN MARTIN. Avda B. O'Higgins 776, (35357).— Juventud de una reina. Noticiarios.

SAN MIGUEL. Euclides 1202 (51262).— Los jóvenes salvajes. La muerte viene del espacio. Sombras de sospecha. Partido de Chile con Italia.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Los amores de soledad.

SAO PAULO, Merced N.o 772 (397946).— El Alamo. Noticiarios.

SELECTA. Chacabuco 1178 (93941).— Descanso del personal.

SEPTIEMBRE. San Dionisio 2565 (94321) — La ley del desierto. Todos eran valientes. Partido Chile-Italia.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). —Europa de noche. Noticiarios.

VALENCIA. Independencia 2149 (370288).— El hombre en la piel de víbora. La garconiere. Un verano violento. Partido Chile con Italia.

VENECIA. Castro 130 (80336). — Medianoche pasional. La llave. Otra vez con amor.

VERDI. Pedro de Valdivia 5273 (49970).— Espartaco. Partido de Chile con Italia.

VICTORIA, Huérfanos N.o 827 (30021).— El terror de las chicas.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Los amantes persas. Noticiarios.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Historia de un gran amor. Sudán. Los despejadores.

BULNES, Zañartu 2849 (92564). — (Renca).— La novia. Adorable pecadora.

CERVANTES (San Antonio). — El dueño del mundo. Esta tierra es mía. Noticiario.

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— El pescador de Galilea. Techos de Nueva York.

SANTIAGO (San Bernardo). — Los piratas de Tortuga. El lazo amenazante. La mano de la justicia.

DIONISIO
¡ E X I T O !



Esta tarde, a las 19 horas, vuelve "Dionisio" a la Sala Camilo Henríquez. Será la última función en esta temporada, para dar paso durante 9 días a "La Pérgola de las Flores". "Dionisio" y "Las travesuras del ordenanza Ortega", se reponen a partir del día 27 del presente mes.

¡POR EL TRIUNFO DE CHILE!



Sólo por nueve días vuelve "La Pérgola de las Flores". Como un merecido homenaje al triunfo magnífico del seleccionado chileno, el Teatro de Ensayo ofrecerá en funciones de vermut y noche esta comedia musical que es la esencia misma de Chile. Desde el viernes en tarde y noche en la Sala Camilo Henríquez. En el grabado, Carmen Barros, como la Carmelita de San Rosendo.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Por la adquisición de artículos de stock del Alm. Moneda

SOLICITASE

PROPUESTA PUBLICA Nº 58

por la adquisición de los artículos que se indican, destinados al STOCK DEL ALMACEN MONEDA DE LA DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO:

Art. 1-A-767	60.000 blocks papel borrador oficio.
Art. 2-D- 33	1.000 libros de clases para Escuela Primaria Anexa.
Art. 2-D- 45	300 libros de inasistencia alumnos para 9 cursos.
Art. 2-D- 55	100 libros de inasistencia media de alumnos.
Art. 2-D- 66	300 libros de vida alumnos para nueve cursos.

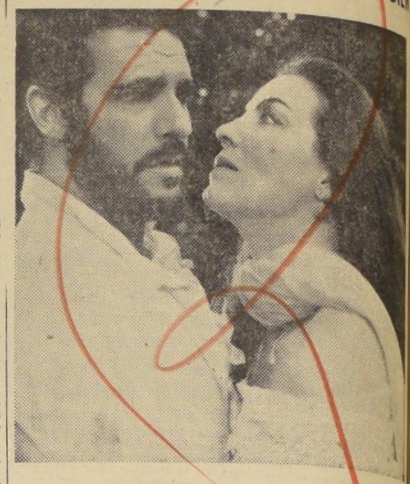
Las propuestas se abrirán en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Amunátegui N.o 66, Sala de Propuestas, 2.o piso, el día

14 DE JUNIO DE 1962, A LAS 16 HORAS

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones —Sección Imprenta—, de esta Dirección. Para retirar bases y antecedentes, es necesario estar inscrito en los Registros de la Declaratoria de Imprentas, de esta Dirección.

ANSELMO BRAVO BRAVO
Director Suplente

TRES ESTRELLAS SE IMPONEN EN EL TEATRO SANTIAGO; TRIUNFO DE "LOS AMORES DE SOLEDAD"; BIEN



Un triunfo fantástico y excepcional fueron las primeras exhibiciones de "LOS AMORES DE SOLEDAD", en el Teatro Santiago, con censura para mayores de 18 años y en technicolor.

"LOS AMORES DE SOLEDAD", una película realista, un lujo singular y espectacular y con un romance espléndidamente bien llevado, tiene de protagonistas a MARIA FELIX, AURORA BAUSTISTA y FRANCISCO RABAL.

Aufwiedersehen ¡¡...Ultima semana final despedida de Chile!!



ARCO IRIS EN EL HIELO

Desde HOY al domingo 17, NOVENA Y ULTIMA SEMANA de adiós a CHILE... Ultimos espectáculos... Aufwiedersehen



HIELO Y CALOR

Calefacción en todos los ambientes del "Caupolicán" para comodidad personal de todos los favorecedores de

ARCO IRIS EN EL HIELO

Boleterías abiertas durante todo el día para platea baja numerada y balcón numerado segundo piso. Teléfonos 82... y 82437.

HOY

MARTES 12, UNICA FUNCION EN VERMUT A LAS 7. —mayores y menores—.

EL GRAN CIRCO EN EL HIELO

MAÑANA

Miércoles 13, DOS DESPEDIDAS EN VERMUT, A LAS SIETE DE LA TARDE y NOCHE A LAS 10. El sábado y domingo 17, DOS ULTIMOS DIAS EN CHILE, A LAS 7 Y A LAS 10.

HOMENAJE

AL SELECCIONADO CHILENO DE FUTBOL EN EL PENULTIMO DIA DE ACTUACION DEL

"BERIOSKA"

Conjunto Soviético de Danzas, único en su género

HOY VERMUT 18.30 HORAS — NOCHE 22.15 HORAS

-Y-

MAÑANA ULTIMO DIA — UNICA FUNCION — NOCHE 22.15

Localidades en venta en boleterías desde las 10 A. M.

Teatro MUNICIPAL

JUGADORES Y DIRECTIVOS DEL EQUIPO NACIONAL DE FUTBOL DE CHILE HAN SIDO INVITADOS A LA FUNCION DE HOY, A LAS 18.30 HORAS.

SHOW DE NOTICIAS

■ EL DIRECTOR de cine norteamericano Willy Wilder, entre muchos otros, ha tomado la iniciativa para establecer disciplina entre los artistas, que impida la ruina de las compañías, dejando sin trabajo a miles de empleados, por el hecho de tolerar "caprichos" a las estrellas.

"Tenemos que echar fuera a la estrella que invente enfermedades, llegue a su trabajo con horas de retraso y coloque a la compañía filmadora al borde de la ruina", expresó, pero enseguida añadió: "Los bancos, sin embargo, no prestan dinero más que si se les asegura que figurarán ciertos nombres."

Pero éste es un principio. Hollywood está realmente preocupado en establecer una serie de reglas que protejan sus intereses, y seguramente lo logrará.

■ LUDMILA IBATULIN, co-propietaria de Radio "Andrés Bello", considerada entre las cinco mejores emisoras chilenas, sufrió un accidente en su domicilio que la mantuvo postrada durante una semana. Felizmente ha experimentado una notable recuperación, lo que le ha permitido estar haciendo frente de nuevo a sus agotadoras actividades diarias.

■ CON UN almuerzo a la criolla celebró su octavo aniversario el Sindicato Profesional de Folkloristas y Guitarristas de Chile. La reunión social-sindical se llevó a cabo a mediodía de ayer en el Pollo Dorado. Asistieron más de cien socios y cerca de cincuenta invitados especiales entre los que se contaban parlamentarios, periodistas, algunos funcionarios municipales y gente de radio.

■ DURANTE UN mes permanecerá en la cartelera de Radio Minería la estupenda cantante chilena Aída Salas, quien realiza una visita a nuestro país después de algunos años de ausencia. Aída Salas debutó el martes 5, a las 20.30 hrs., en un programa auspiciado por INSA. Por ese tiempo se le escuchará martes, jueves y sábado, a esa hora. Cumplidas sus actuaciones en Santiago, viajará a Buenos Aires para realizar un ciclo de dos programas de televisión. Posteriormente seguirá viaje a Sao Paulo, Río de Janeiro, Zürich (Suiza), España y Portugal. En los primeros días de octubre se hará presente en Nueva York. Allí se presentará en otros programas de TV.

■ DESPUES del emocionante triunfo de Chile sobre el equipo de la Unión Soviética, circuló insistentemente el rumor que el match sería retransmitido por el Canal 9-TV de la Universidad de Chile, a las 23 horas. Algunos optimistas consideraban que la película podía estar en Santiago, a las 21 horas y revelada a las 22. Se hicieron cálculos sobre la salida de aviones desde Arica y el tiempo que emplean en unir esta ciudad nortina con Santiago. Las mesas telefónicas de diarios y radios resistieron apenas los insistentes llamados del público preguntando a qué hora se televisaría el match.

No es posible precisar hasta qué hora esperaron muchos aficionados con el receptor encendido. El caso es que ni la Universidad de Chile ni Católica enviaron personal a Arica con la intención de llegar a Santiago el mismo domingo con el match filmado. Aún más, el Director del Departamento Audiovisual de la Universidad de Chile, Raúl Aicardi, dijo la noche del domingo a LA NACION, que "nosotros jamás hemos pensado en hacer éso". Enseguida añadió:

—Tuvimos el gentil ofrecimiento de una firma importadora y fabricante de aparatos de radio, en el sentido de que ellos, sin cargo alguno para nosotros y como una manera de colaborar con la televisión universitaria, se preocuparían de filmar en las subsedes... pero hasta el momento el ofrecimiento no se ha concretado. Quedó en eso: ofrecimiento. Nada más".

Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS.



El clima del Campeonato Mundial de Fútbol contagió a los directores de la Compañía Española de Revistas Musicales "Romería", que se viene presentando con gran suceso desde hace varias semanas en el teatro "Cariola". La estupenda vedette Teresa Oliva da verdaderas clases de fútbol, alegremente vestida con su camiseta y pantalón corto. Ella asegura que es capaz de dominar perfectamente el balón, y que, por otra parte, es especialista en atajar goles. Tiene, además, un potente "shoot", el cual emplea con gran habilidad para alejar a los forwards demasiado impetuosos. "Hasta el momento no he tenido necesidad de hacer uso de él —comentó ayer, mientras accedía a una fotografía exclusiva para LA NACION—. Espero que no se presente la ocasión de hacerlo. Teresita es una de las más aplaudidas atracciones de "Novias de España", la última revista estrenada por el conjunto "Romería". En la misma reeditan sus éxitos anteriores la cantante Chela Morán; la cantante lírica María Luisa Castellanos; el excelente humorista Gran Kiki y el espectacular bailarín Fernando Lucena. Montada a todo lujo, "Novias de España" se ha convertido en otro de los grandes sucesos del conjunto de arte español. Nuevos cuadros musicales y bailables dan vida a un espectáculo que el público santiaguino ha sabido valorar en su exacta dimensión. Es muy probable que antes de fines de mes "Romería" finalice sus actuaciones en el "Cariola", debido a otros compromisos que esta Compañía, con 17 años de existencia, ha contraído en el extranjero. En el grabado: Teresa Oliva detiene el balón y grita un "C-H-I", formulando votos por el triunfo del equipo chileno en Arica. (La declaración la hizo varias horas antes de iniciarse el partido.)

PIERDEN DOS MILLONES DE DOLARES POR AUSENCIA DE MARILYN MONROE

Dean Martin se niega a trabajar con otra actriz que no sea Marilyn. "Actuar al lado de ella era beneficioso para mi carrera", comentó el actor

HOLLYWOOD, Junio 11 (UPI). — Dean Martin manifestó hoy que no trabajaba en la película "Algo tendrá que ceder", de la 20Th Century Fox, a menos que Marilyn Monroe tenga el primer papel femenino, pues sin ella, según dijo, el film no resultará.

El referido estudio despidió a la Monroe y además, la ha demandado por medio millón de dólares por ausentismo durante el rodaje. La rubia Lee Remick fue escogida para reemplazar a Marilyn. La película tendrá que rodarse de nuevo.

Cuando se le preguntó si estaba dispuesto a trabajar con otra actriz, Martin, que tenía el papel masculino principal, contestó: "De ninguna manera".

Dijo Martin:

"Accedí a figurar en la película porque Marilyn Monroe iba a ser la estrella, lo que habría sido de beneficio para mi carrera, pero sin ella, la película ya no me parece. Pienso en mi carrera y nada más. De todos modos no quería trabajar este verano".

La 20Th Century Fox dice haber perdido dos millones de dólares en la producción de la película, principalmente por el hecho de que la actriz no se presentaba al estudio cuando se le indicaba. Marilyn había trabajado solamente durante doce de los 32 días en que debió haberse presentado ante las cámaras.

El mismo estudio se queja también de haber sufrido otra millonada de pérdidas en la película "Cleopatra", por culpa de otra estrella, Elizabeth Taylor, que se enfermó de gravedad cuando la película se rodaba en Londres originalmente, y luego cuando ésta tuvo una serie de contratiempos durante el rodaje en Italia.

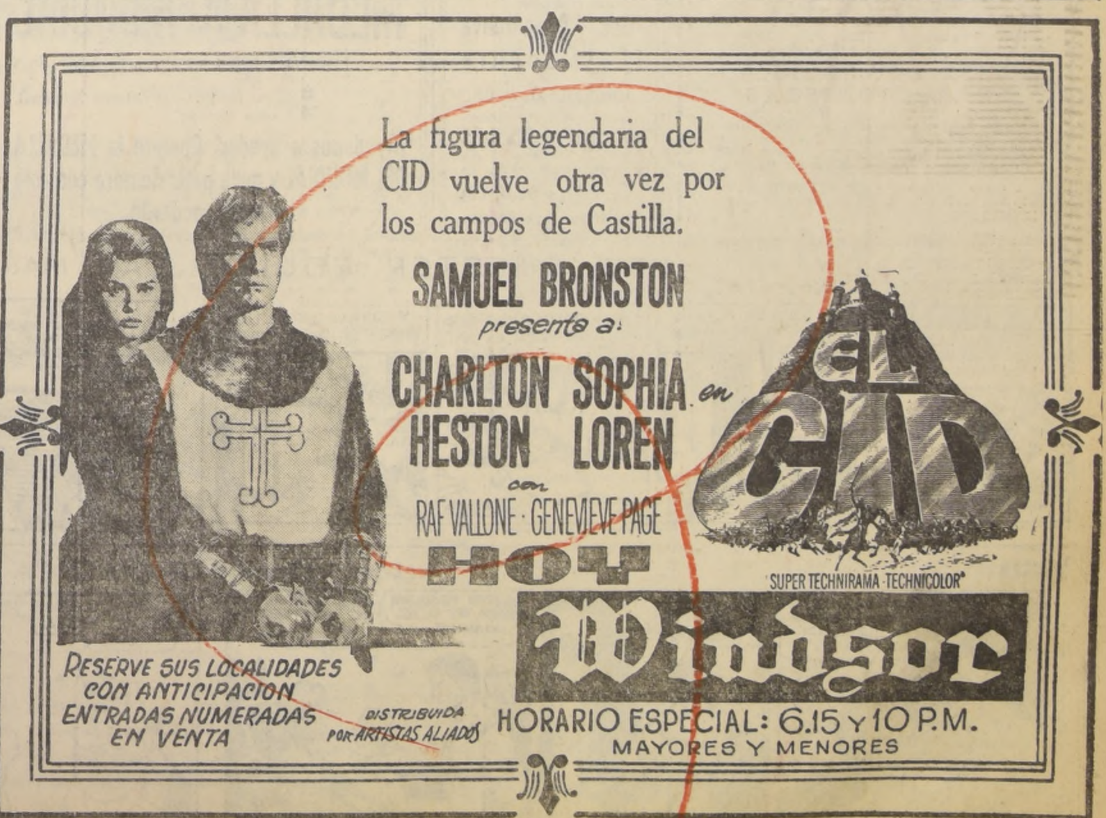
El estudio dijo que la Monroe no dió explicación alguna por su ausencia del trabajo en numerosas ocasiones, aunque pudo asistir a la fiesta que tuvo lugar en Washington con motivo del día del Presidente Kennedy, en la que cantó.











ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

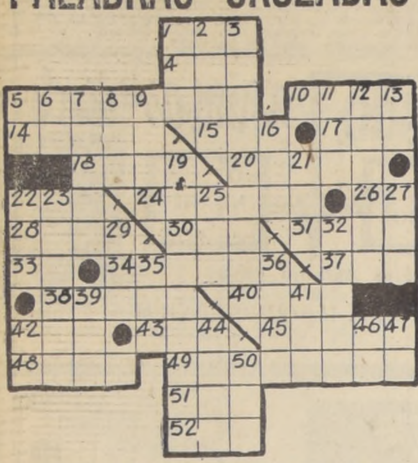
MARTES 12 DE JUNIO DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque ..	1.615.—	1.625.—
EE. UU. de A., billete	1.622.—	1.640.—
Argentina, orden de pago ..	14.—	15.—
Brasil, orden de pago	3,80	4.20
Colombia, cheque	397.—	407.—
Perú, cheque	59.—	61.—
Uruguay, cheque	144,50	149.—
España, orden de pago	s/c	27,50
Francia, orden de pago	s/c.	334 —
Inglaterra, cheque	322.—	4.610.—
Italia, orden de pago	4.510.—	2,65
Suiza, cheque	370.—	380.—
Oro chileno $ 100, moneda ..	34,30	34,70

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa. Nueva York 55, teléfonos: 62162-62163.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Espacio de campo para trillar.
4.—Substancia acre empleada para condimentar.
5.—Habilidad, arte.
10.—Ingiera.
14.—Hablará en público.
15.—Arbol leguminoso de Venezuela.
17.—Del verbo salir.
18.—Aféresis de Antonita.
20.—Adversario, contrincante.
22.—Metal precioso.
24.—Perdió la memoria de un hecho.
26.—Existe.
28.—Uva seca.
30.—Pelea, riña.
31.—Figura menor del naipe.
33.—Antemeridiano.
34.—Firmar en garantía de un pago.
37.—Apócope de tanto.
38.—Título de nobleza en las monarquías.
40.—Adeuda.
42.—Interjección.
43.—Apócope de yate.
45.—Acción de talar.
48.—Suceso.
49.—Quita el gusto a un manjar.
51.—Organo de la visión.
52.—Existir.

VERTICALES

1.—Nombre de una consonante.
2.—Origen o linaje.
3.—Vivacidad.
5.—Nota de la escala musical.
6.—Terminación de verbo.
7.—Que gozan de buena salud.
8.—Prefijo.
9.—Tiempo de breve duración.
11.—Se atreve.
12.—Cofrecillo de cuero o lona para viaje.
13.—Contrac. de prep. y artículo.
16.—Escuchad.
19.—Efecto de allanar, pl.
21.—Pronombre
22.—Col: idiota, sordomudo.
23.—Paseo costanero en los balnearios.
25.—Despreciable, que lo mueve la vileza.
27.—Apócope de santo.
29.—Río de Suiza.
32.—Personaje negro de una ópera lírica; muy celoso.
35.—Ando, me dirijo a un lugar
36.—Desafía.
39.—Nombre de una vocal, pl.
41.—Apócope de bazar.
42.—Dialecto provenzal.
44.—Entrelaza los hilos.
46.—Part. insep. A, privativa o negativa.
47.—Sociedad Anónima
50.—Hermana de caridad.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Activo y con sus precios sostenidos, se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Banco Edwards, Copec, Vidrios Planos, Electro Metalúrgica, Madeco y Renta Urbana.

El oro físico, se transó en lotes de interés a precios que fluctuaron entre 34,85 y 34,40 escudos, cerrando comprador a 34,50 escudos.

Los bonos hipotecarios, con transacciones de poca importancia, mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a 452.606 acciones (incluidas las operaciones con Valparaíso), nominales en bonos a 15.234 escudos, en oro físico un total de 16.500.

El cierre acusó 12 alzas contra 5 bajas, tendencia de alza.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

Oro Físico, 34,50 c

BONOS NOM. E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 51 t
B. Estado 6 3|4, 75 t
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Ch. 6-1, 57 t
Hip. Ch. 10-6, 74 t
Hip. Valparaíso, 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 2.300 n
Concepción, 13 c
Continental, 6 n
Crédito, 103 n
Chile, 242 t
Edwards, 41 t
Español, 134 t
Hipotecario, 82 t
Israelita, 150 n
Italiano, 1 33|4 n
Nacional del Trabajo, 10 t
Osorno, 130 v
Panamericano, 7 n
S. Americano, 23 v
Talca, 21 n

MINERAS

Andacollo, 2 1|2 n
Aucanquilcha, 12 n
Chañaral, 2 3|4 n
Cerro Grande, 130 v
Del. Punitaqui, 6 n
Disputada, 22 c
Lota, 3 3|4 n
M. Fertilizantes, 16 1|4 n
Ocurí, 50 n
Oruro, 65 n
Presidenta, 2 n
Punta de Lobo, 5 1|2 n
Schwager, 8 1|2 c
Tamaya, 5 v
Totoral, 33 n

AGRICOLAS Y GAANADERAS

Colcura, 8 1|2 OCV
Copihue, 5 n
Frutera Sud Americana, 28 t
Gente Grande, 39 n
Laguna Blanca, 107 n
Rupanco, 42 n
T. del Fuego, 46 c
Viña Concha y Toro, 14 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", 43 c
Iquique Port., c 1|2 n

TEXTILES

Caupolicán, 4 t
CHITECO, 3 3|4 n
FIAP, 40 n
Paños Bellavista, 36 n
Paños Concepción, 2 1|4 v
Paños de Tomé, 17 v
Rayonhil, 4 1|4 n
Sedylán "A", 1 n
Tejidos El Salto, 2 3|8 n
Textil Progreso, 2 1|2 n
Textil Viña, X|Dv., 2 1|2 n
Vestex, 15 n
Yarur, 74 OCV

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 3 1|2 n
BIMA, 7 n
Carozzi, 8 n
Cervecerías, 68 t
C. de Golf, 20.000 n
C. Hípico, 140.000 n
C. de Polo, 2.800 n
Codina, 123 n
Cola, 178 n
Colorantes, 4 n
Cía. Industrial, 7 c
COPEC, 30 3|4 t
Cristalerías Ch., 12 c
CHILECTRA, 3 91|2 t
CHIPRODAL, 85 n
Electr. Industrial, 13 3|4 c
Electromat, 30 t
Farmo Química, 2 c
Fer. U. S. Vicente, 2 n
Fosforos, 28 1|2 n
Gas de Santiago, 17 1|2 t
Gas de Valparaíso, 15 1|4 n
HABECOMA, 1 1|2 t
Hucke Hermanos, 23 n
Industr. Bellavista, 8 n
Industrias Varias, 4 t
Inmob. Huelén, 165 n
INSA, 68 n
Interamericana, 3 n
Interoceánica, 27 t
La Rural, 13 t
Loza de Penco, 12 1|2 t
Lucchetti, 3 t
Mac Kay, 26 1|8 n
Melón, 100 t
Molinera Koster, 10 c
Muelles P. Vergara, 2 1|2 n
Naviera Arauco, 6 1|4 c
Naviera Coronel, 8 1|2 n
Papeles y Cartones, 46 t
Pesquera Iquique, 1 3|8 t
Pizarreño, 42 t
Polpaico, 6 4t
Refractarios Lota, 2 3|4 t
Refinería de Viña, 52 1|2 OCV
Renta Urbana, 26 t
Saavedra Benard, 15 c
Sanitas, 6 1|4 OCV
SOGECO, 1 n
Sonavela, 1 1|2 t
Soprole "B", 1.800 c
Tabacos, 40 n
Tattersall, 64 c
Teléfonos, 11 n
Universo, 10 n
Vapores, 45 1|2 v
Vidrios Planos, 14 c
Volcán, 9 3|4 n
Zig Zag, 5 n

METALURGICAS

CAP, 38 1|2 c
CIC, 7 1|2 t
Cobre Cerrillos, 14 n
Electro Metalúrgica, 22 t
FENSA, 1 3|4 c
INDAC, 6 1|4 n
Madeco, 1 31|4 t
Mademsa, 6 1|2 t
Mecánica Indus., 6 n
Socometal, 7 1|2 n

SEGUROS

Central, 150 n
Ch. Cons. Grles., 20 n
Germania, 42 n
Industrial, 50 n
Marítima, 37 1|2 n
Nacional, 42 n

TRANSACCIONES

Oro Físico	16.500
Bonos Nominales E°	15.234
Transacciones en Stgo.	421.359
Operaciones con Valpso.	31.247

Hoy martes, reinicia sus cotizaciones el Mercado de Metales.

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 11 DE JUNIO DE 1962, DE 12 A 13 HORAS

10.000 Oro Físico, E° 34,50
8.100 Oro Físico, E° 34,40
14.200 Oro Físico, E° 34,50
3.050 Bco. Hipot. Ch., 10-6, 74 Od.
600 Bco. Hipot. Ch. 10-6, 74
40 Bco. Hipot. Ch. 6-1, 57
500 Bco. Hipot. Valpso. 10-6, 75
150 Bco. Chile, 243
546 Bco. Chile, 243
600 Bco. Chile, 242
500 Bco. Chile, 242
200 Bco. Chile, 242 Od.
600 Bco. Chile, 242
50 Bco. Chile, 242 Od.
910 Bco. Chile, 242
4.000 Bco. Edwards, 41
466 Bco. Español, 134 Od.
234 Bco. Español, 134
100 Bco. Hipotecario, 82
10 Bco. Osorno, 130 Od.
200 Bco. Sud Am., 23
2.800 T. del Fuego, 45 1|2
1.500 T. del Fuego, 46
2.871 Viña C. y Toro, 14
500 Lautaro, 43
41 Cervecerías, 67
37 Cía. Ind., 6 1|2
305 Cía. Ind., 6 7|8
300 Copec, 30 3|4 Od.
2.800 Copec, 30 3|4
218 Cristalerías, 12
2.500 Chilectra, 39 1|2
3.200 Elect. Ind., 13 3|4
1.500 Gas de Stgo., 17 1|2
5.614 Habecoma, 1 1|2
3.850 La Rural, 13
400 Melón, 97
200 Melón, 100
1.800 Melón, 100 Od.
900 Melón, 100
1.457 Nav. Arauco, 6 1|4
128 Pap. y Cartones, 45 1|2
2.688 Pap. y Cartones, 46
1.500 Polpaico, 64
500 Refractarios, 2 3|4
11.000 Renta Urbana, 26
8.000 Saavedra Benard, 15
12.739 Sonavela, 1 1|2
1.500 Vapores, 45 1|2 Od.
3.200 Vapores, 45 1|2
300 CAP, 38 1|2
2.000 CIC, 7 1|2
28.000 Madeco, 13 1|4
10.000 Mademsa, 6 1|2

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . . 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40053
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707 53020

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda, a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sal de Alameda, diariamente, a la 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

SANTORAL

HOY: Onofre.
MAÑANA: Antonio.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

MARTES

Vuelo 151, llega a Santiago a las 9.30 horas, procedente de Miami, Panamá y Lima, para continuar a las 10.15 horas con destino a Buenos Aires.

Vuelo 108, llega a Santiago a las 16.55 horas, procedente de Buenos Aires.

SALIDAS:

8 horas, vuelo 800, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.

9.15 horas, vuelo 610, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

9.20 horas, vuelo 930, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta, Calama e Iquique.

9.30 horas, vuelo 630, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción y Valdivia.

11 horas, vuelo 900, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

18 horas, vuelo 902, directo a Arica.

LLEGADAS:

15.10 horas, vuelo 901, procedente de Arica y escalas en Iquique y Antofagasta.

16.25 horas, vuelo 641, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.55 horas, vuelo 921, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.40 horas, vuelo 631, procedente de Puerto Montt, Valdivia y Concepción.

20.25 horas, vuelo 801, directo de Punta Arenas.

21.50 horas, vuelo 903, directo de Arica.

PANAGRA

MARTES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 11.45 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 12.45 horas.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571656), SANTIAGO DE CHILE.

MARTES

DC-6: Llegada del vuelo AR-290 desde Mendoza, a las 12.30 horas, con combinación de Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

JET COMET IV: Llegada del vuelo AR-200, a las 16 horas, de Buenos Aires, con combinación de Nueva York, Trinidad y Sao Paulo.

Salida del vuelo AR-201, a las 17 horas, a Buenos Aires.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 9 JUNIO AL 16 JUNIO 1962.

IBERIA, Estado 190; SANTA LUCIA, Agustinas 615; LABRIN, Rosas 2002; MATUCANA, Matucana 830; LO PRADO, San Pablo 6265; SAMY, Mapocho 5080; IMPERIO, Moneda 2497; GALASSO, Salvador Sanfuentes 2852; CARRERA, Los Pingüinos 4302; CLUB HIPICO, Blanco Encalada 2108; ROMA, Tercera Avenida 2824; ARTURO PRAT, Arturo Prat 698; AMERICA, Arturo Prat 1403; ROCA, San Joaquín 2399; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797; DON BOSCO, Covarrubias 9441; MONACO, Gran Avenida 7529; AVILA, Portugal 201; BOGOTA, Sierra Bella 1698; FLORIDA, Vicuña Mackenna 7193; DE LA CRUZ, Providencia 2012; CONCORDIA, Sebastián del Cano 1779; SUR, Suárez Mujica 875; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654; NEPTUNO, Irarrázaval 2702; BLANCO, Andrés Bello 498; VIVACETA, Pinto 2081; TERRA, Santa María 2736; SANTA FE, Independencia 4290; ALEMANA, El Salto 2254, y URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

Así Atendemos al Público

No se autorizarán en sector poniente de Alameda playas de estacionamiento

El lector Gastón Silva celebra y con él numerosos vecinos lo realizado por la Municipalidad en la Alameda Bernardo O'Higgins, al pavimentar la "polvorienta y ruinosa platabanda" entre Cumming y Estación Central.

Y expresan al mismo tiempo sus temores de que con el tiempo esa hermosa perspectiva que le dará tal innovación al referido sector desaparezca con la instalación de playas de estacionamientos, con bombas de bencina y todo lo demás.

En relación con estas interesantes observaciones hemos indagado en la Corporación, expresándosenos que existe una decisión en los regidores y en el Intendente Alcalde en el sentido de no autorizar nuevas playas de estacionamiento, ni menos en sectores como el indicado.

Las obras de la Alameda, como las que deberán realizarse y que ya han comenzado en la Avenida Blanco Encalada, corresponden a un plan general de transformación y modernización de la ciudad, que experimentó extraordinaria celeridad con

Sugerencias sobre pavimentación de la Alameda

Nuestros aplausos, a nombre de numerosos vecinos y el mío, a la Municipalidad de Santiago, por la decisión de pavimentar la polvorienta y ruinosa platabanda de la Avenida Bernardo O'Higgins, entre Cumming y Estación Central.

Debemos sí expresar nuestro

Se cuidará esta obra de adelanto.

Cartas al Director

Invasión de "cogoteros" en Santa Adriana

En la Población Sta. Adriana, donde vivo, he visto con temor la aparición de muchos maleantes. A unos los conozco de vista y a otros por referencias; estos maleantes residen en dicha población y operan dentro de la misma. Estos individuos se reúnen en las torres de la Compañía Chilena de Electricidad.

Actualmente la vigilancia policial es deficiente y están apareciendo también los "cogoteros". Por eso es necesario que Carabineros e Investigaciones hagan una limpieza de maleantes en ese sector.

Un poblador de Sta. Adriana.

Desaseo en la Población Santa Julia Norte

Pese a que pagamos el derecho de extracción de basura en el sector de la población Santa Julia Norte, es tal el desaseo, que este problema ha adquirido aquí caracteres dramáticos.

Aún no sabemos por qué la Municipalidad de Ñuñoa no ordenado a su personal que proceda al aseo. Deseamos asimismo que Carabineros establezca una adecuada vigilancia.— Carnet 3428159 Santiago.

Homenaje a Lope de Vega en su natalicio

El Círculo de Profesionales Hispánicos celebró el 28 del presente, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el XXI Aniversario de su fundación, y rindió un homenaje a Lope de Vega con motivo del IV Centenario de su nacimiento.

Reconocemos que el éxito alcanzado se debe, en gran medida, a la difusión que dio a estos actos el diario que usted dirige con tanto acierto.

Por ello, junto con expresarle nuestros sinceros agradecimientos, le rogamos hacerlos extensivos al Sr. Jefe de Crónico, don Leonardo Espinoza, y a todo el personal de prestigioso periódico.

Saludan a Ud. muy atentamente, sus aftmos. Ss. Ss., DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ, presidente; CARMEN LORENZO, secretaria.

Antejardines en Población "Juan Antonio Ríos"

A muchos vecinos de la Población Juan Antonio Ríos N.o 2 se les otorgó permiso por la Municipalidad para construir antejardines en el frente de sus respectivas casas, y es así como muchos de ellos ya los tienen terminados. En vista de esto, el que suscribe y varios vecinos compramos los materiales necesarios, con el objeto de construir también nuestros respectivos antejardines; pero al ir a la Municipalidad a solicitar el permiso, se nos informó que éstos estaban suspendidos hasta nueva orden, debido a que el Ministerio de Obras Públicas no autoriza otorgarlos hasta que la Población no sea entregada a la Municipalidad.

La demora en la tramitación de esta entrega nos perjudica enormemente, ya que, como digo anteriormente, tenemos comprados los materiales y muchos vecinos habían iniciado la obra y han tenido que paralizarla.

C. Espinoza S., carnet número 1706731, de Santiago. Norte N.o 1178, Población Juan Antonio Ríos N.o 2.



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD










JUAN MARINO — POR SAM LEFF







TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs







RAMONA — POR JORGE PALACIO





